

14.9-10  
1200501227882  
14.9  
0



始





朝鮮史

朝鮮史編修會編

第五編 第七卷

朝鮮總督府

發行所 東京 帝國書局



149-10

朝鮮史第五編第七卷

凡例

- 一、本卷ハ辛卯朝鮮肅宗卅七年ヨリ丙午朝鮮英祖二年ニ至ル、凡ソ十六年間ヲ收ム。
- 一、其他ノ體例ハ本編第一卷ニ同ジ。

凡例

# 朝鮮史第五編第七卷

## 目次

辛卯	朝鮮肅宗卅七年	一
壬辰	朝鮮肅宗卅八年	壹
癸巳	朝鮮肅宗卅九年	一三
甲午	朝鮮肅宗四十年	一七六
乙未	朝鮮肅宗四十一年	二〇三
丙申	朝鮮肅宗四十二年	三九
丁酉	朝鮮肅宗四十三年	二六六
戊戌	朝鮮肅宗四十四年	三七
己亥	朝鮮肅宗四十五年	三六二
庚子	朝鮮肅宗四十六年(景宗即位年)	四三二
辛丑	朝鮮景宗元年	四五五

目

次

一

壬寅 朝鮮景宗二年……………五二八

癸卯 朝鮮景宗三年……………五三八

甲辰 朝鮮景宗四年(英祖卽位年)……………六四三

乙巳 朝鮮英祖元年……………七二五

丙午 朝鮮英祖二年……………八〇六

圖版

第一 南九萬筆蹟 簡帖所收……………(一三一—一三)

第二 新井白石筆語 日東詩文所收……………(五—五二)

第三 白石詩草(趙泰億序)……………(五六—五七)

第四 白頭山定界碑(拓本)……………(八六—八七)

第五 尹拯筆蹟 明齋先生八十書所收……………(七六—一七七)

第六 家禮源流(權尙夏序)……………(三〇—三二)

第七 御鷹籠圖 享保信使記錄一五所收……………(四二—四三)

第八 昆侖集(卷二〇、卷首)……………(四三—四三七)

第九 朝鮮景宗實錄 太白山本(卷一、卷首)……………(四三—四三三)

第十 權尙夏畫像(金振汝筆)……………(四八—四八五)

第十一 金昌集筆蹟 權域書堂第十八冊所收……………(五四—五四三)

第十二 間居漫錄(卷上、卷首)……………(五九—五九五)

第十三 明高皇帝御製文集(卷一、卷首)……………(七三—七三九)

# 朝鮮史 第五編 第七卷

辛卯 朝鮮肅宗卅七年 (日本 中御門天皇正徳元年)  
 清 聖祖康熙五十年



正月大庚寅朔

一日庚寅 勸農ノ教ヲ下ス。肅宗實錄卷五〇上肅宗三十七年正月庚寅 承政院日記康熙五十年正月二日 備邊司謄錄肅宗辛卯年正月二日 肅廟實錄卷一四肅宗三十七年辛卯正月 國朝實錄卷五四肅宗朝一四肅宗三十七年正月

二日卯辛 吏曹參判尹德駿副校理林象德上疏シテ、魚有龜南道揆ノ疏語ヲ

對辨シ、又、李命世ノ爲メニ分疏ス。肅宗實錄卷五〇上肅宗三十七年正月辛卯 承政院日記康熙五十年正月二日

三日辰壬 承旨柳鳳輝ノ言ニ因リ、命ジテ崔錫鼎ノ門黜ヲ放セシム。肅宗實錄卷五〇上肅宗三十七年正月辰

古今島及ビ安東星州ノ關王廟ノ享祀節目ヲ定ム。肅宗實錄卷五〇上肅宗三十七年正月壬辰 肅廟實錄別編肅宗三十七年辛卯正月

四日巳副應教李正臣ノ言ニヨリ、禮安士人金漢家貯存ノ思政殿訓義ヲ

斯速收致セシム。肅宗實錄卷五〇上肅宗三十七年正月癸巳 承政院日記康熙五十年正月三日

辛卯 朝鮮肅宗卅七年(正月)

思政殿訓義ヲ收致ス

辛卯 朝鮮肅宗卅七年(正月)

二

六日未乙 湖堂被抄人ヲ政院ニ來會シ、出題シテ二十韻排律ヲ製進セシム。

肅宗實錄卷五〇上肅宗三十七年正月乙未 承政院日記康熙五十年正月六日、七日、八日、九日

李世最ヲ司諫、權世恒ヲ獻納、趙遠命ヲ正言、呂光周、金啓煥ヲ持平、權僕ヲ輔德、宋宅相ヲ弼善、柳鳳輝ヲ大司成、李晚堅、李眞儉ヲ校理、朴弼明ヲ都承旨、吳命峻ヲ承旨、韓配周ヲ陸拜シテ承旨ト爲ス。肅宗實錄卷五〇上肅宗三十七年正月乙未 承政院日記康熙五十年正月六日

八日酉丁 李堉ヲ承旨、尹行教ヲ執義、韓永祚ヲ弼善ト爲ス。肅宗實錄卷五〇上肅宗三十七年正月乙未 承政院日記康熙五十年正月八日

九日戌 時ニ三省ノ鞠獄アリ、判義禁崔錫恒、屢召進マズ、命ジテ趙相愚ヲ以テ之ニ更フ。肅宗實錄卷五〇上肅宗三十七年正月戊戌 承政院日記康熙五十年正月十日

諫院ノ啓ニヨリ、各道ノ巡撫使ヲシテ海防ヲ巡審セシム。肅宗實錄卷五〇上肅宗三十七年正月戊戌 承政院日記康熙五十年正月十日

十一日子庚 專經文臣ヲシテ、崇政殿ニ講ゼシム。肅宗實錄卷五〇上肅宗三十七年正月庚子 承政院日記康熙五十年正月十一日

十二日丑辛 參議李光佐ヲ遞シ、李大成ヲ之ニ更フ。肅宗實錄卷五〇上肅宗三十七年正月辛丑 承政院日記康熙五十年正月十二日

禁府ノ啓ニヨリ、宗臣光山都正河殺子獄事ノ三檢ヲ行ハシム。屍體ヲ檢證スルナリ。肅宗實錄卷五〇上肅宗三十七年正月辛丑 承政院日記康熙五十年正月十三日

十三日寅 首醫金有鉉年八十、資級已ニ窮リテ、更ニ加フ可キ無キヲ以テ、衣資食物ヲ題給ス。肅宗實錄卷五〇上肅宗三十七年正月壬寅 承政院日記康熙五十年正月十三日

崔錫恒ヲ罷ム

獄事三檢ヲ行フ

首醫金有鉉

南漢城中廟社加間

十五日辰甲 李命世命咸ヲ持平ト爲ス。肅宗實錄卷五〇上肅宗三十七年正月甲辰 承政院日記康熙五十年正月十五日

十七日午丙 吏曹正郎李緯兼文學ヲ以テ郷ニ在リ、李命世命咸、通清ノ事ニ因リテ引嫌辭職ス。副校理林象德、對辨ノ疏ヲ上リ、校理李眞儉亦之ヲ疏辨ス。王、遂ニ李緯ノ本職ヲ遞セシム。肅宗實錄卷五〇上肅宗三十七年正月丙午 承政院日記康熙五十年正月十七日

十八日未丁 趙相愚ヲ吏曹判書、趙泰億ヲ參議ト爲ス。肅宗實錄卷五〇上肅宗三十七年正月丁未 承政院日記康熙五十年正月十八日

十九日申戊 崔錫恒ヲ判尹、俞命凝ヲ司諫ト爲ス。肅宗實錄卷五〇上肅宗三十七年正月戊申 承政院日記康熙五十年正月十九日

二十日酉己 先ニ南漢城中ニ廟社ノ權安處ヲ營建スルノ命アリ、其間架ノ制度ヲ江都長寧殿ノ制ニ倣ハシメシガ、是ニ至リ、更ニ一間ヲ加造セシム。肅宗實錄卷五〇上肅宗三十七年正月己酉 承政院日記康熙五十年正月二十日

廿一日戌庚 金弘楨、俞命雄ヲ承旨、李世最ヲ副應教、呂光周ヲ文學ト爲ス。肅宗實錄卷五〇上肅宗三十七年正月庚戌 承政院日記康熙五十年正月二十一日

兵曹判書金鎮厚、勸武試才ノ事ヲ以テ、王ノ批斥ヲ蒙リ、藥院問安ノ時、亦タ敢ヘテ參入セズ、都提調李頤命、牌招センコトヲ請ヒ、王、又々嚴教ヲ下ス。鎮厚、終ニ兵判ヲ解カル。肅宗實錄卷五〇上肅宗三十七年正月庚戌 承政院日記康熙五十年正月二十一日

廿三日子壬 正言洪萬遇ヲ遞差セシム。下郷虛帶ノ久シキヲ以テナリ。肅宗實錄卷五〇上肅宗三十七年正月壬子 承政院日記康熙五十年正月二十三日

廿四日丑癸 趙錫命、呂光周ヲ正言、林象德ヲ校理、崔錫恒ヲ刑曹判書ト爲ス。肅宗實錄卷五〇上肅宗三十七年正月癸丑 承政院日記康熙五十年正月二十四日

辛卯 朝鮮肅宗卅七年(正月)

三

通信使趙泰億請對ス

肅宗實錄卷五〇上肅宗三十七年正月癸丑  
承政院日記肅宗五十年正月二十四日

平安兵使李弘述ヲ引見シ、城堞修築ノ事ヲ諭飭ス。肅宗實錄卷五〇上肅宗三十七年正月癸丑  
承政院日記肅宗五十年正月二十四日

廿五日甲寅時ニ前判尹鄭載禧判府事尹拯奉朝賀南九萬、年皆ナ八十ヲ踰ユ。王命ジテ、載禧ニ資ヲ加ヘ、兩大臣ニハ、衣資食物ヲ輸送セシム。肅宗實錄卷五〇上肅宗三十七年正月甲寅  
承政院日記肅宗五十年正月二十五日  
明憲先生年譜卷二崇禎八十四年辛卯  
正月命賜衣資食物二月上疏辭不許  
肅宗年譜人八十三歲辛卯正月賜衣資食物二月陳運不許

先ニ日本國關白源家宣新タニ立チテ、賀使ヲ請ヒ、趙泰億ヲ通信使、任守幹ヲ副使、李邦彥ヲ從事官ト爲ス。是日、泰億請對シテ曰ク、彥千代宗對馬守ノ子圖署造給ノ請、已ニ累年ナルモ、尙ホ朝家準許セズ。邊臣ノ狀啓、倭國、犯奸人ヲ捉送スルヲ肯ゼザルニ、朝家、其言ニ曲從スルヲ未妥ト爲スモ、此事ハ只ダ當ニ其可不可ヲ觀テ許否スベク、豈ニ犯奸人ノ不送ニ因リテ、圖署ヲ給セザル可ケンヤト。王、廟堂ニ命ジテ、從速商稟セシメ、又タ命ジテ、信使下去ノ時、忠州、安東、慶州ノ三處ハ、乙未、壬戌ノ年ノ例ニ依リテ宴享ヲ停メ、只ダ東萊ニ於テノミ、宴ヲ設ケシム。泰億ノ言ニ從ヘルナリ。肅宗實錄卷五〇上肅宗三十七年正月甲寅  
承政院日記肅宗五十年正月二十五日  
備邊司稟對肅宗辛卯年正月二十七日  
通文館志卷九紀年肅宗大王三十七年

廿七日丙辰南一明ヲ持平、李眞儉ヲ副校理、洪重休ヲ修撰、李彥綱ヲ判尹、朴乃貞ヲ文學ト爲ス。肅宗實錄卷五〇上肅宗三十七年正月丙辰  
承政院日記肅宗五十年正月二十七日

廿九日戊午金始煥ヲ修撰、權世恒ヲ副修撰、尹就履ヲ持平、李尙說ヲ司書、李

晚堅ヲ獻納ト爲ス。肅宗實錄卷五〇上肅宗三十七年正月戊午  
承政院日記肅宗五十年正月二十九日

是月、日本對馬島主平義方、差倭平方直平田人ヲ遣シ、書契ヲ齎シ、通信使ヲ迎ヘシム。本邦朝鮮往復書四六  
癸卯八年正月

二月 庚申朔

趙相愚ヲ罷ム

二日辛酉判義禁趙相愚、病重クシテ獄囚多ク滯ル。命ジテ崔奎瑞ヲ陸拜シ、之ニ代フ。肅宗實錄卷五〇上肅宗三十七年二月辛酉  
承政院日記肅宗五十年二月二日  
長慶禮錄辛卯

四日癸亥崇陵補土ノ事ヲ議シ、廣ク地師ヲ集メ、詢問シテ之ヲ處セシム。肅宗實錄卷五〇上肅宗三十七年二月癸亥  
備邊司稟對肅宗辛卯年二月二日

犯越人ヲ仍覈ス

渭原郡ノ犯越人、按覈御史鄭栻、復命ス。領議政徐宗泰請ヒテ、一面之ガ次第ヲ清國ニ報ジ、一面道臣ヲシテ仍覈セシム。肅宗實錄卷五〇上肅宗三十七年二月甲子  
備邊司稟對肅宗辛卯年二月二日

五日甲子宋正明ヲ大司諫ト爲ス。肅宗實錄卷五〇上肅宗三十七年二月甲子  
承政院日記肅宗五十年二月五日

時ニ摠戎使金重器、司直李宇恒、新タニ北漢城基ヲ審シテ來ル。領議政徐宗泰、更ニ原任大臣及ビ諸宰ニ問ヒテ之ヲ定メ、コトヲ請フ。王曰ク、諸大臣及ビ備局諸宰、將臣ト皆ナ已ニ往見セリ、更ニ何ゾ審問センヤ。北漢ハ即チ溫祚ノ舊都、且ツ都城ト至近ナリ。慮ル所ノ者ハ、只ダ水泉ノ不足ノミナリシモ、即開スレバ、水泉亦タ饒シト、意ヲ決シテ築城センコト可



北漢築城ノ決意

ナリ、大計已ニ定ラバ、財力ノ多少ハ言フニ足ラザラン、而モ其石ニ因リテ之ヲ築カバ、亦タ何ゾ多費ニ至ランヤト。刑曹參判趙泰老副校理洪致中之ヲ非トセシモ、王聽カズ。時ニ王、已ニ意ヲ築城ニ決ス。異議アリト雖モ、皆ナ省セズ。肅宗實錄卷五〇上肅宗三十七年二月甲子 承政院日記 肅宗五十年二月五日 備邊司錄肅宗卅七年二月九日

七日 丙寅 韓城君李基夏、辭疏ヲ上リ、仍リテ陳法ヲ論ズ。肅宗實錄卷五〇上肅宗三十七年二月七日 丙寅 承政院日記 肅宗五十年二月七日

八日 丁卯 右議政金昌集、引疾呈辭ス。允サズ。肅宗實錄卷五〇上肅宗三十七年二月八日 丁卯 承政院日記 肅宗五十年二月八日

九日 戊辰 崔錫恒ヲ兵曹判書、尹行教ヲ陸シテ承旨、鄭纘先ヲ文學、鄭栻ヲ執義ト爲ス。肅宗實錄卷五〇上肅宗三十七年二月九日 戊辰 承政院日記 肅宗五十年二月九日

前冬、黃海道所江僉使崔鎮漢狀言シ、咸鏡道ノ例ニ視ヒ、親騎衛ヲ抄設セシコトヲ請フ。是ニ至リ、巡撫使尹就商、節目ヲ詳具以聞シ、其數凡テ六百、監兵營ニ各三百ヲ分隸セシム。肅宗實錄卷五〇上肅宗三十七年二月戊辰

十日 己巳 左議政徐宗泰、閔鎮厚ヲ北漢勾管堂上ニ差センコトヲ請フ。王、良久シクシテ始メテ之ヲ許シ、武臣中、金重器ヲシテ事ヲ同ジクセシム。肅宗實錄卷五〇上肅宗三十七年二月己巳 承政院日記 肅宗五十年二月十日 備邊司錄肅宗卅七年二月十三日

十二日 辛未 黃欽ヲ刑曹判書、權僕朴熙晋ヲ掌令、洪致中ヲ持平ト爲ス。肅宗實錄卷五〇上肅宗三十七年二月辛未 承政院日記 肅宗五十年二月十二日

閔鎮厚ヲ北漢勾管堂上トナス

親騎衛ヲ設ク

○上肅宗三十七年二月辛未 承政院日記 肅宗五十年二月十二日

倭館裁判倭ノ言

十四日 酉癸 右議政金昌集、四度呈辭ス。肅宗實錄卷五〇上肅宗三十七年二月癸酉 承政院日記 肅宗五十年二月十四日

十五日 戌甲 備局諸臣及ビ曾經將任武臣等各、防守ノ策ヲ陳シ、一冊ニ別錄シテ、以テ入ル。肅宗實錄卷五〇上肅宗三十七年二月甲戌 承政院日記 肅宗五十年二月十五日 備邊司錄肅宗卅七年二月十五日

十八日 丑丁 奉朝賀南九萬病重シ。肅宗實錄卷五〇上肅宗三十七年二月丁丑 承政院日記 肅宗五十年二月十八日 肅宗卅七年二月丁丑 承政院日記 肅宗五十年二月十八日 肅宗卅七年二月丁丑 承政院日記 肅宗五十年二月十八日

十九日 寅戊 權詹ヲ執義、洪致中ヲ副校理、鄭栻ヲ修撰、金始煥ヲ輔德、俞命咸ヲ持平ト爲ス。肅宗實錄卷五〇上肅宗三十七年二月戊寅 承政院日記 肅宗五十年二月十九日

修撰權世恒、徒配罪人金世欽、權斗紀ヲ放サンコトヲ請フ。許サズ。肅宗實錄卷五〇上肅宗三十七年二月戊寅 承政院日記 肅宗五十年二月十九日

知中樞崔奎瑞、廣州ニ在リテ辭疏ヲ上ル。許サズ。肅宗實錄卷五〇上肅宗三十七年二月戊寅 承政院日記 肅宗五十年二月十九日 且齊禮錄辛卯

二十日 卯己 命ジテ、湖南靈巖等ノ七邑ノ田稅大同ヲ、或ハ全數、或ハ折半シテ、待秋退捧セシム。肅宗實錄卷五〇上肅宗三十七年二月己卯 承政院日記 肅宗五十年二月二十日 備邊司錄肅宗卅七年二月二十日

東萊府狀聞ス、倭館ノ裁判倭、譯官ニ言ヒテ曰ク、江戸ノ執政、執事近侍、京尹等へ禮曹ヨリ贈ル所ノ禮物ハ、一併除弊セシムベシト。譯官、其由ヲ問ヘバ、則チ言フ、禮曹ノ禮物ハ、參判ノ贈ル所ニシテ、抗禮非便ナリト。且ツ關白ノ儲君、時ニ定封ナシ。貴國ノ別幅、三使臣、拜禮ノ贈物ト與ニ、亦タ一併除去セシムベシト。曰ヘリト。禮曹、覆奏シテ言フ、諉スルニ抗禮ノ便ヲ以テスルハ、顯カニ輕侮ノ意アリ、首譯ヲ責諭セシメザル可カラズ。乙未

信使ノ時、儲君へ禮物ナカリシハ、關白死シテ儲君繼立セルヲ以テナリ。今子アルニ、稱スルニ時ニ未ダ定封セザルヲ以テシ、禮物ヲ減除セントスルハ、未ダ其由ヲ知ラズ、亦タ全廢ス可カラズ、廟堂ヲシテ稟處セシムベシト。王之ニ從フ。肅宗實錄卷五〇上肅宗卅七年二月己卯

廿一日 庚辰 東萊府使權以鎮上疏、金井山城地形ノ不便ヲ言フ。肅宗實錄卷五〇上肅宗卅七年二月庚辰

政院日記 肅宗五十年二月二十一日

廿二日 辛巳 崔錫恒ヲ判義禁、鄭續先ヲ修撰ト爲ス。肅宗實錄卷五〇上肅宗卅七年二月辛巳

廿四日 癸未 時ニ王世子、年已ニ二十四、尙ホ斯男ノ慶遲ク、中外憂慮セザル無シ、都提調李頤命ノ言ニヨリ、醫官ヲシテ入診議藥セシム。肅宗實錄卷五〇上肅宗卅七年二月癸未

政院日記 肅宗五十年二月二十四日

廿八日 丁亥 校理李眞儉、大王ノ子孫九代ノ後、並ニ軍役ニ充ツルノ事ヲ以テ啓ス。曰ク、忠賢ノ裔、十世猶ホ之ヲ宥ス。況ンヤ大王ノ孫ヲヤ。其冒錄ト

否トヲ明查シテ、世系ノ分明ナル者ハ代遠シト雖モ、軍役ニ充ツル勿カ

レト。王廟堂ヲシテ稟處セシム。肅宗實錄卷五〇上肅宗卅七年二月丁亥

益陽正檀、韓原副正根上疏シテ、太祖ノ御筆ヲ進ム。王優批ヲ下シ、仍リテ

命ジテ檀等ニ加資セシム。承旨李壘、檀等ノ妄リニ賞ヲ希フノ事ヲ陳疏

ス。諫院又タ還收ノ啓ヲ發ス。王允サズ。肅宗實錄卷五〇上肅宗卅七年二月丁亥

政院日記 肅宗五十年二月二十九日

備邊司啓 肅宗卅七年二月二十九日

太祖御筆ヲ進ム

大王子孫免役

王世子議藥

三十日 丑 己 差倭所言ノ禮物禮幣除去ノ事ヲ議ス。肅宗實錄卷五〇上肅宗卅七年二月己丑

承政院日記 肅宗五十年二月三十日

是月、日本對馬州奉行、東萊府使並ニ釜山僉使ニ書契ヲ送り、送使船停舉

ノ件ヲ以テ來リ告ゲ、後例トナスベカラザルヲ以テス。本邦朝鮮往復書四六

三月 庚寅朔

三日 壬辰 徐命淵ヲ文學、鄭栻李世瑾ヲ修撰、柳述ヲ執義、李彥綱ヲ左參贊、尹

德駿ヲ特陞シテ刑曹判書ト爲ス。肅宗實錄卷五〇上肅宗卅七年三月壬辰

副承旨尹行教上疏、倭國ノ書契、禮段退却ノ事ヲ言フ。肅宗實錄卷五〇上肅宗卅七年三月壬辰

巨濟縣ヲ府ニ陞シ、知世浦ヲ還タ萬戶ト爲ス。浦ハ本國人、日本ニ來往ス

ル者ノ必ズ候風開洋スルトコロナリ。肅宗實錄卷五〇上肅宗卅七年三月壬辰

五日 甲午 李塾ヲ吏曹判書、李晩成ヲ大司憲、趙相愚ヲ禮曹判書、閔鎮厚ヲ判

尹、洪重休ヲ副修撰、朴弼明ヲ京畿觀察使、俞集一ヲ都承旨ト爲ス。肅宗實錄卷五〇上肅宗卅七年三月甲午

冬至兼謝恩使鄭載崙等ノ先來軍官、咨草及ビ狀啓ヲ齎シテ入來ス。回咨

ニ言フ、朝鮮國人、上國人ヲ殺害スルノ事狀ハ、部内及ビ盛京ノ章京、各一人ヲ差シテ鳳城ニ行カシメ、朝鮮國官一員ト殺人地方ヲ明查セシメン

冬至使先來狀啓

巨濟府ニ陞ス

鴨綠土門定界ノ  
帝旨

ト欲ス、海上ノ漁採船禁斷ノ事ハ、奉天將軍及ビ府尹ニ移咨シテ、沿海居住ノ人ニ禁止ヲ嚴行シ、朝鮮相近ノ地方ニ往キテ漁採スルヲ許サザラントス。若シ禁ニ違ヒテ漁採セバ、朝鮮ニ捉送シ、重キニ從ヒテ治罪セシメ、該地方官亦タ一併議處セシメント。使臣ノ狀啓ニ言フ、禮部、皇帝ノ命ニ因リ、使臣ヲ招問スルニ、渭原郡ハ大國ノ船廠<sup>吉</sup>所屬ノ地方ト相近キカ、或ハ奉天地方ト相近キカヲ以テシ、又タ曰フ、島夢金鼎足島等ノ地ハ何處ト相近キカト、使臣對フルニ、渭原ハ奉天府地方ト相近ク、島夢金等ノ地ハ奉天ノ所屬金州復州等ノ地ト相近シト聞ケルヲ以テセリ。又タ曰フ、鴨綠江土門江一帶ハ、皆ナ我ガ國ノ地方ニ係ルモ、但ダ道路ノ遙遠ニ因リテ未ダ勘明ヲ經ズ。今、朝鮮ノ差官數員、瀋陽將軍ノ差官亦タ數員、會同查勘セシメテ邊界ヲ分立セントスト。又タ云フ、歲貢生木綿元數中、十三疋ナシ、故ニ預備十疋ヲ用ヒ、三疋ハ漢人鄭世泰ヨリ買得シテ數ニ充ツト。使臣又タ通州ニ於テ狀啓シテ言フ、今年ハ皇帝ノ即位五十年ニシテ、士民朝官、尊號ヲ上ランコトヲ請ヒ、聚會日ニ多シト、下馬宴ノ時使臣、禮部侍郎胡恩ニ問フニ、海寇ノ情形ヲ以テセシニ、答ヘテ言フ、姑ク慮ル可キモノ無ク、朝鮮ハ惟ダ當ニ海邊ヲ防守スベキノミト。又タ防守ニ最モ緊ナルハ何ノ面ナルカヲ問ヘバ、答フルニ、海寇ハ福建、山東ノ間ニ

宋正明ヲ參覈使  
トナス

出沒スルヲ以テス、此レ乃チ朝鮮ノ西邊際海ノ地ニシテ、東南ハ緊ナラザルニ似タリト。肅宗實錄卷五〇上肅宗三十七年三月甲午 承政院日記 肅宗五十年三月五日  
六日<sup>乙未</sup>左議政徐宗泰、兵曹判書崔錫恒、禮曹參判金鎮圭等、渭原犯越人ノ查事ヲ稟ス。又タ鎮圭、關白儲子ノ事ヲ言フ。肅宗實錄卷五〇上肅宗三十七年三月乙未 承政院日記 肅宗五十年三月六日 備邊司謄錄 肅宗辛卯年三月七日 八日  
宋正明ヲ參覈使ト爲ス。犯越人會同查問ニ備フルナリ。肅宗實錄卷五〇上肅宗三十七年三月乙未 承政院日記 肅宗五十年三月六日

七日<sup>丙申</sup>前監司李師尙ノ罪ヲ勘シテ、徒三年定配ス。肅宗實錄卷五〇上肅宗三十七年三月丙申 承政院日記 肅宗五十年三月八日  
九日<sup>戊戌</sup>李震壽ヲ承旨、尹星駿ヲ大司諫ト爲ス。肅宗實錄卷五〇上肅宗三十七年三月九日 戊戌 承政院日記 肅宗五十年三月九日  
參覈使宋正明請對シテ、罪人等刑推ノ事ヲ言フ。王之ヲ許ス。肅宗實錄卷五〇上肅宗三十七年三月九日 戊戌 承政院日記 肅宗五十年三月九日

罪人光山正河、更推ノ後、十一次ノ刑ヲ連受セシモ、終ニ服セズ。肅宗實錄卷五〇上肅宗三十七年三月九日 戊戌 承政院日記 肅宗五十年三月九日  
十日<sup>己亥</sup>尹樟ヲ掌令、申震ヲ正言ト爲セシガ、又タ李宜晚ヲ以テ獻納ト爲ス。肅宗實錄卷五〇上肅宗三十七年三月十日 承政院日記 肅宗五十年三月十日

十一日<sup>庚子</sup>承旨韓配周、趙泰者等ノ叙用ヲ請フ。王、以爲ヘラク、使臣ノ表咨ヲ失ヘルハ、實ニ不職タリト、許サズ。肅宗實錄卷五〇上肅宗三十七年三月十一日 承政院日記 肅宗五十年三月十一日 備邊司謄錄 肅宗辛卯年三月十二日  
司譯院正金慶門ヲ遣シテ清國ニ赴カシメ、犯越人ノ緝捕取服ノ事及ビ

金慶門ヲ清國ニ  
赴カシム

刑官宋正明ヲ別差シテ鳳城ニ赴査セシムルノ意ヲ禮部ニ移咨セシム。

慶門ハ指南ノ子ナリ。肅宗實錄卷五〇上肅宗三十七年三月庚子 通文 肅宗實錄卷七人物金慶門 卷九紀年肅宗三十七年

十三日壬寅右議政金昌集、屢、辭單ヲ呈ス。肅宗實錄卷五〇上肅宗三十七年三月壬寅 實 承政院日記 肅宗三十七年三月十三日

清人ノ江邊結幕ヲ議ス

時ニ修撰鄭栻、按覈御史ヲ以テ、新夕ニ西關ヨリ還リ、江邊ノ物情ヲ陳シテ曰ク、彼人ノ探獵ハ、必ズ江ニ沿ヒテ幕ヲ結ビ、我が民ト相近ヅキテ往來常ナク、或ハ多ク蔘皮ヲ齎シ、潛カニ鹽糧ニ換フ。故ニ無識ノ邊氓、利ヲ見テ死ヲ忘ル。今、若シ彼ノ國ニ移咨シ、清人ヲシテ、幕ヲ沿江ノ近處ニ結ブヲ得ザラシメ、我が民亦タ稍遠ノ處ニ撤移セシメバ、則チ犯越ノ患ナカル可シト。王、廟堂ヲシテ稟處セシム。肅宗實錄卷五〇上肅宗三十七年三月壬寅 承政院日記 肅宗三十七年三月十三日 備邊司謄錄 肅宗辛卯年三月十五日

十四日癸卯農事ヲ別諭シ、懶惰ノ民ヲ申飭セシム。肅宗實錄卷五〇上肅宗三十七年三月癸卯 承政院日記 肅宗三十七年三月十四日 肅宗實錄卷一四

肅宗三十七年辛卯三月 國朝實錄卷五十四 肅宗朝一四 肅宗三十七年三月

十六日乙巳回還冬至使、瀋陽ニ到リ狀啓シテ曰ク、譯官金指南、醫官李時弼等、瀋陽將軍ノ言ヲ聞ケルニ、禮部郎主事河順ヲ以テ査官ト爲セリト。今聞クニ、主事ノ秩卑ク、郎中一員、俱ニ來ルヲ以テ、瀋陽ハ改ムルニ副都統托六ヲ以テシ、初定ノ差官蘇馬拉ノ代ト爲セリト。且ツ聞ク、北京ノ差官ハ三月十日離發シテ、四月四五日間ニ瀋陽ニ到リ、瀋陽官ト初十日間ニ、當ニ鳳城ニ往クベシト。皇上分付シテ、差官ハ必ズ鳳城ニ住在シテ、殺人

冬至使狀聞ス

第一 南 九 萬 筆 蹟 簡帖所收

東京 惠 宗 泰 氏 所 藏

原 縱 二 六 ・ 三 浬、 橫 四 三 ・ 五 浬。

疏上  
 李生負家廬前  
 九萬相首前者使回伏承  
 衣履喜竹審  
 衣氣力支持稍慰悲係不意此舉  
 抵兒息書且審  
 定期得十元具未備伏惟  
 衣裝之味甚卷之多為  
 荷已  
 衣及海宇前通懇事當按念  
 十日間傳書廿日後日  
 衣所書所志以如名元所欲與者  
 一列數以清如何兒息有事  
 未還而此間業息相辱德意  
 祈  
 即承自保以家大事謹奉疏不  
 備謹疏  
 甲申三月十日 南光萬華

白頭山勘査ノ勅

ノ處ヲ查得シ、江ヲ過ギテ弊ヲ朝鮮ニ、貽ス勿カラシメ、犯越ノ事ヲ查奏  
ノ後、仍リテ白頭山ニ往カシメ、而モ皇旨、大國地方ニ從ヒテ作行シ或ハ  
已ムヲ得ズシテ朝鮮地方ヨリ過去スルモ、朝鮮ヲシテ支持セシムル勿  
カラシムト。龍溪實錄卷五〇上節  
宗三十七年三月乙巳

南九萬卒ス

十七日丙午致仕奉朝賀南九萬卒ス。始メ王、九萬ノ病篤キヲ聞クヤ、特ニ二  
御醫ヲ遣シテ看病セシメ、荐リニ内局ノ藥ヲ賜ヒシガ、是ニ至リ、教シテ  
曰ク、新タニ元老ヲ喪フ、震悼曷ンゾ喩ヘン、棺材ヲ擇送シ、祿俸三年ヲ給  
セシメヨト。九萬、字ハ雲路、藥泉ト號シ、國初ノ相臣南在ノ後ナリ。ソノ威  
鏡道觀察使ノ任ニアルヤ、邊塞ノ形便ヲ考究シ、遂ニ茂山府ヲ設ケ、甲山  
吉州間ノ新路ヲ開キ、廢四郡ヲ復立ス。顯宗歎ジテ曰ク、才誠ニ及ビ難シ  
ト。致仕ノ後ト雖モ、朝廷ノ大事大議及ビ隣國ノ情變アレバ、輒チ咨セリ。  
卒スル時、年八十三。藥泉集アリ。龍溪實錄卷五〇上節宗三十七年三月丙午  
龍溪實錄補正卷五〇上節宗三十七  
年三月丙午、承政院日記、顯宗五十年三月十七日、昆命集卷一七、藥泉南

藥泉集

洪命亨享配ノ議

十九日戊申先ニ玉堂李正臣、王ニ白シテ、江都節死ノ臣洪命亨ヲ忠烈祠ニ  
享配センコトヲ請ヒ、之ヲ依施セシメシガ、庚寅冬、留守閔鎮遠馳啓シテ、  
本祠ヲ窄狹ナリトシ、且ツ本府ノ文籍ヲ考フルニ、士論ノ命亨ヲ舉グザ  
ルハ、曲折アルニ似タルヲ言フ。禮曹判書李整、參議吳命峻、盛ニ命亨死節

辛卯 朝鮮肅宗卅七年(三月)

ノ狀ヲ陳シ、鎮遠ノ事體ヲ傷損スルヲ斥ス。鎮遠復タ上疏之ヲ爭ヒ、命亭ノ後孫前縣監受濂等、鎮遠ヲ斥ス。王、遂ニ大臣ニ詢ヒ、前ノ判下ニ依リテ舉行セシム。肅宗實錄卷五〇上肅宗卅七年三月戊申

李舜臣ノ後孫ヲ承旨トナス

二十日 己酉 王命ジテ、武臣堂上中ヨリ承旨ヲ擇擬セシメシガ、是ニ至リ、禁軍將李鳳祥ヲ承旨ト爲ス。鳳祥ハ即チ舜臣ノ後ナリ。李晚成ヲ吏曹參判、李眞儉ヲ校理、李緯ヲ副校理、權詹ヲ副修撰、尹行教ヲ忠清道觀察使、梁聖授ヲ獻納、尹趾仁ヲ大司憲ト爲ス。肅宗實錄卷五〇上肅宗卅七年三月己酉

年三月二十日

北漢築城ヲ始ム  
洪履範ヲ定配ス

廿一日 戊辰 北漢ノ役ヲ始メシム。肅宗實錄卷五〇上肅宗卅七年三月庚戌 承政院日記 庚辰 五十年三月二十一日 備邊司啓 肅宗卅七年三月二十一日  
廿二日 亥辛 全羅道儒生洪履範等二百二十三人上疏シテ、亟カニ孝顯兩廟褒崇ノ典ヲ舉ゲンコトヲ請フ。王、以テ一篇ノ精神、專ラ先正ヲ構誣シ、禍ヲ朝廷ニ嫁セントスルノ計ニ在リテ、世室ノ追尊ハ假托ノ事ニ過ギズト爲シ、命ジテ履範ヲ極邊ニ定配シ、其疏ヲ還給セシム。肅宗實錄卷五〇上肅宗卅七年三月二十二日

廿三日 子壬 金始煥ヲ副修撰、金普澤ヲ輔德ト爲ス。肅宗實錄卷五〇上肅宗卅七年三月壬子 承政院日記 庚辰 五十年三月二十三日  
廿五日 寅甲 禮曹參判金鎮圭、大臣ニ詢ヒテ節製相避ノ法ヲ定メンコトヲ

鄭載禧卒ス

請フ。王曰ク、必ズシモ勅メテ新制ト爲スヲ要セザラント。肅宗實錄卷五〇上肅宗卅七年三月甲寅 承政院日記 庚辰 五十年三月二十八日

廿七日 辰丙 知中樞府事鄭載禧卒ス、年八十一。載禧、字ハ子純、陽村ト號シ、知和ノ子ナリ。顯宗ノ朝ニ科第シ、官、禮曹判書ニ至リシガ、甲戌、徐文重ノ閔黯ヲ護セルヲ疏救シテ、鄭澹ノ疏ヲ被リ、遂ニ官ヲ辭シ、果川ニ退居シ、是ニ至リテ卒ス。肅宗實錄卷五〇上肅宗卅七年三月丙辰

廿八日 巳丁 行判中樞李濡、洪履範ノ疏ニ因リテ辭筭ヲ上リ、仍リテ自辨ス。肅宗實錄卷五〇上肅宗卅七年三月丁巳 承政院日記 庚辰 五十年三月二十八日

四月 大 己未 朔

一日 未己 權詹ヲ司諫、林象德ヲ吏曹正郎ト爲ス。肅宗實錄卷五〇上肅宗卅七年四月己未 承政院日記 庚辰 五十年四月一日

三日 酉辛 金宇杭ヲ守禦使ト爲ス。肅宗實錄卷五〇上肅宗卅七年四月辛酉 承政院日記 庚辰 五十年四月三日 備邊司啓 肅宗卅七年四月三日

判中樞李頤命、李眞儒ノ疏ニ因リ、累疏シテ退カンコトヲ請フ。肅宗實錄卷五〇上肅宗卅七年四月辛酉 承政院日記 庚辰 五十年四月三日

四日 戌壬 式年文武科殿試ヲ設行シ、文科ニ李眞望等三十六人ヲ取ル。肅宗實錄卷五〇上肅宗卅七年四月壬戌 承政院日記 庚辰 五十年四月三日

謝恩使復命ス

謝恩使鄭載崙、朴權、書狀官洪禹寧復命ス。王命ジテ引見セシム。載崙、海賊

田井一ノ偵報

譯舌漢語ヲ識ラズ

馬島ニ書問ス

ノ事ヲ簡録シテ進ム。蓋シ載崙ノ軍官田井一ハ、即チ明人田好謙ノ子ナリ。其族屬田維樞、文字ヲ詳解シ、閣老李光地及ビ門生等ト相識リ、因リテ海賊ノ情形ヲ探得シテ累次來報セリ。大略ニ言フ、此賊、忽有忽無、朝南暮北、其朝鮮ニ移咨セルハ、其大國ヲ犯シテ得ズ、小國ヲ侵サンコトヲ恐ルルノミ、彼レ鳥合ノ衆ニ過ギズ、何ゾ深憂ト爲スニ足ランヤト。載崙等仍リテ陳ス、近來譯舌、全ク漢語ヲ識ラズ、兩國ノ辭命、相通ズル無カラントスト。王、譯院ヲシテ、另ニ申飭ヲ加ヘシム。肅宗實錄卷五〇上肅宗三十七年四月壬戌、承政院日記、廣熙五十年四月四日(附錄)田維樞文書

五日癸亥、李宜顯ヲ承旨、崔奎瑞ヲ判敦寧ト爲ス。肅宗實錄卷五〇上肅宗三十七年四月癸亥、承政院日記、廣熙五十年四月五日

持平俞明成上疏、李師尙ノ冤罪ヲ陳ス。肅宗實錄卷五〇上肅宗三十七年四月癸亥、承政院日記、廣熙五十年四月五日

九日丁卯、趙道彬ヲ承旨、李宜晚ヲ執義、趙錫命ヲ持平ト爲ス。肅宗實錄卷五〇上肅宗三十七年四月丁卯、承政院日記、廣熙五十年四月九日

校理林象德、北漢築城ノ事、良役變通ノ道ヲ陳シ、又々湖南沿海ノ田稅大同退捧ヲ言フ、後チ命ジテ田稅ヲ許減ス。肅宗實錄卷五〇上肅宗三十七年四月丁卯、承政院日記、廣熙五十年四月九日

十二日庚午、先ニ東萊府使權以鎮、對馬島大差倭出來ヲ以テ、禮單請減ノ由ヲ問フ。王、倭人ノ變辭一ナラズトシ、更ニ島主ニ書問セシム。肅宗實錄卷五〇上肅宗三十七年四月庚午、承政院日記、廣熙五十年四月十二日、備邊司錄、肅宗辛卯年四月十四日、本邦朝鮮往復書四六辛卯年四月

十三日辛未、李震壽、李徵龜ヲ承旨、朴泰恒ヲ大司諫、金始煥ヲ司諫、朴乃貞ヲ

掌令、洪禹寧ヲ弼善、南道揆ヲ司書、李世最ヲ副應教、李晚堅ヲ校理、鄭續先、洪重休ヲ副修撰、鄭斌ヲ修撰、李眞儉ヲ吏曹佐郎、李台佐ヲ吏曹參議ト爲ス。肅宗實錄卷五〇上肅宗三十七年四月辛未、承政院日記、廣熙五十年四月十三日

刑曹判書尹德峻、方ニ賓客ヲ兼ネ、刑官ト爲ル可カラザルヲ以テ、辭疏ヲ上ル。命ジテ賓客ヲ許遞ス。肅宗實錄卷五〇上肅宗三十七年四月辛未、承政院日記、廣熙五十年四月十六日

十六日甲戌、嶺南ノ儒生尹謙來等一千數百人上疏、金長生文廟從祀ノ請ヲ申ス。肅宗實錄卷五〇上肅宗三十七年四月甲戌、承政院日記、廣熙五十年四月十六日

忠清道觀察使尹行教上疏辭職ス。之ヲ遞セシム。肅宗實錄卷五〇上肅宗三十七年四月甲戌、承政院日記、廣熙五十年四月十六日

十七日乙亥、備邊司啓シテ言フ、頃日使臣ノ狀啓ニ以爲ヘラク、瀋陽將軍言フ、鳳城ノ查官、皇帝、主事ヲ秩卑シト爲シ、並ニ郎中ヲ送レリト、瀋陽亦タ侍郎及ビ副都統ヲ改定セリト。又タ言フ、議奏ノ後仍リテ白頭山ニ往カシムルモ、之ヲシテ必ズ大國地方ヨリ作行セシメ、或ハ道路ノ通ゼザル處アラバ、則チ朝鮮ノ地ヨリ過去セシムルモ、朝鮮ヲシテ支持セシムルコト勿カラシムト。昨、禮部ノ移咨ヲ見ルニ、查官ノ差送ハ果シテ將軍ノ言ニ符セリ、然ラバ則チ白頭山ニ往クノ説モ、或ハ全ク苗脈ナキニ至ラザラン。彼レ誘スルニ、路險ニシテ我が國ノ地方ヲ涉ルベキヲ以テセバ、則チ邑鎮ヲ殘シテ、勢ヒ禁遏シ難カラシム、必ズ其明白ナル標文ヲ見テ然



白頭山査官ノ接待

趙相愚ヲ右相徐宗泰金昌集ヲ領左相トナス

清查出來ノ報

辛卯 朝鮮肅宗卅七年(四月)

ル後ニ其穿過ヲ許シ且ツ彼ノ國支供セシムル勿カレト言フモ我ノ道ニ在リテハ亦タ全ク接待ナカル可カラズ猪口酒瓶ヲ宜シク預メ措置セシムベシト王之ニ從ヒ命ジテ速カニ知會セシム

七日 備邊司啓書

進士李著定等百餘人上疏シテ洪履範ノ疏ヲ辨ズ  
十八日 丙副校理洪致中朋黨打破ノ說ヲ陳ス  
十九日 丁趙相愚ヲ拜シテ右議政ト爲シ左議政徐宗泰右議政金昌集次ヲ以テ領左相ニ陞ル

權僕ヲ掌令李緯ヲ應教金始煥ヲ修撰趙道彬ヲ忠清道觀察使李鳳祥ヲ承旨柳述ヲ司諫南道揆ヲ持平申思詰ヲ文學洪重休ヲ副校理鄭栻ヲ校理鄭楷ヲ司書閔鎮厚ヲ禮曹判書ト爲ス

廿一日 己權世恒ヲ副校理李眞儉ヲ修撰黃欽ヲ判尹ト爲ス

廿二日 庚領議政徐宗泰上劄シテ新命ヲ辭ス

清國査官及ビ大通官金士傑等出來シ本國使臣ト罪人ヲ按問ス參覈使宋正明鳳城ヨリ封啓ス

廿三日 辛行判中樞府事李濡査官ノ越來決シテ許ス可カラザルヲ劄論

清查官ヲ防塞セシム

辛卯 朝鮮肅宗卅七年(四月)

先ニ備局啓シテ平安道巡撫使尹趾仁ヲ別遣宰臣ト號シテ灣上ニ疾馳進去シテ勞問開諭セシメシガ是日左議政金昌集禮曹判書閔鎮厚刑曹判書尹德駿禮曹參判金鎮圭請對シテ言フ啓目既ニ勞問ト稱スレバ但ダ是レ防塞セザルノミナラズ正ニ其來ルヲ迎フ所以ナリ今宜シク尹趾仁ヲ追還シ道臣ヲシテ其防塞ニ任セシムベシト之ニ從フ

甲申 承政院日記 肅宗卅七年四月二十六日 備邊司啓書 肅宗卅七年四月三十日

辛卯 朝鮮肅宗卅七年(五月)

二〇

金指南ヲ遣ス

廿八日丙 譯官金指南ヲ鳳城ニ遣サシム。肅宗實錄卷五〇上肅宗三十七年四月丙戌 承政院日記 廣熙五十年四月二十八日 備邊司廳錄肅宗辛卯年四月二十八日

閔鎮厚削奪

廿九日丁 閔鎮厚ノ官爵ヲ削奪シテ、門外ニ黜送セシム。領議政徐宗泰之

延恩門掛書

ヲ伸救セシモ、聽カズ。肅宗實錄卷五〇上肅宗三十七年四月丁亥 承政院日記 廣熙五十年四月二十九日 三十日

三十日戊 前夜、延恩門ニ掛書アリ、稱スルニ告諭朝鮮國文ヲ以テシ、末端ノ書後ニ洪武三年二月日、天朝大元帥トアリ、檄紙ハ唐紙ヲ用ヒ、字ハ洪武正韻ノ體ヲ用ヒ、眞紅ヲ以テ天下大元帥章ノ六字ノ篆印ヲ亂踏セリ。天既ニ明ケ、行路ノ人、空集シテ争ヒ觀ル。判尹黃欽、政院ニ至リ、微稟封入セシム。肅宗實錄卷五〇上肅宗三十七年四月戊子 承政院日記 廣熙五十年四月三十日 備邊司廳錄肅宗辛卯年五月一日

五月大 盡 己丑朔

一日己 參覈使宋正明、灣上ヨリ封啓シテ曰ク、查官辭氣勃勃、明日、中江ニ到リ、再明、越去セント稱スト。備局請ヒテ、船隻ヲ整備シ、其過涉ヲ許サシム。肅宗實錄卷五〇上肅宗三十七年五月己丑 承政院日記 廣熙五十年五月一日 備邊司廳錄肅宗辛卯年五月一日

二日庚 李肇ヲ大司諫、崔奎瑞ヲ禮曹判書ト爲ス。肅宗實錄卷五〇上肅宗三十七年五月庚寅 承政院日記 廣熙五十年五月二日

海西ノ葱嶺、新塘、光山ノ三鎮ヲ罷ム。肅宗實錄卷五〇上肅宗三十七年五月庚寅 承政院日記 廣熙五十年五月二日

三日卯 參覈使宋正明ノ封啓ニヨリ、查官ノ接待飯奉等ノ事ヲ優ニ從ハシメ、都承旨俞集一ノ本職ヲ改差シテ別遣宰臣トシ、御帖ノ禮單ヲ奉ジ

俞集一ヲ問慰兼 接待使トナス

兀喇總管穆克登

テ渭原ニ馳進セシメ、且ツ問慰兼接待使ト爲ス。查官ハ兀喇總管穆克登

ナリ。肅宗實錄卷五〇上肅宗三十七年五月辛卯 承政院日記 廣熙五十年五月三日 備邊司廳錄肅宗辛卯年五月四日、五日 通文備志卷九紀年肅宗大王三十七年

六日甲 金演ヲ都承旨、權朴ヲ副修撰ト爲ス。肅宗實錄卷五〇上肅宗三十七年五月甲午 承政院日記 廣熙五十年五月六日

左右捕盜大將ヲ重キニ從ヒテ推考セシム。延恩門ノ掛書罪人、尙ホ未ダ

捕得セザルヲ以テナリ。肅宗實錄卷五〇上肅宗三十七年五月甲午 承政院日記 廣熙五十年五月六日 備邊司廳錄肅宗辛卯年五月六日

八日丙 初次ノ祈雨祭ヲ行ハシム。肅宗實錄卷五〇上肅宗三十七年五月丙申 承政院日記 廣熙五十年五月八日

十二日庚 宰臣ヲ遣シテ再次ノ祈雨祭ヲ行ハシメ、雨ヲ得タリ。祈雨祭官

ニ賞ヲ施ス、差アリ。肅宗實錄卷五〇上肅宗三十七年五月庚子 承政院日記 廣熙五十年五月十二日

命ジテ、安東ノ關王廟ハ舊ニ仍リテ庭階ヲ恢拓セシメ、星州ノ關王廟ハ

移建シテ塑像ヲ改メシム。肅宗實錄卷五〇上肅宗三十七年五月庚子 承政院日記 廣熙五十年五月十二日

十三日辛 禮單ノ事ニ關シ、對馬島主宗義方ノ答書來ル、其略ニ曰ク、儲君

ノ禮物、執政ノ書契、停除ノ事、已ニ弊差ヲシテ傳稟セシム。此二事、東武ノ

命ニ出テ弊州ハ惟ダ朝旨ニ恭遵スルヲ知ルノミ。意趣ノ在ル所、豈ニ弊

州ノ預リ聞ク所ナランヤト。肅宗實錄卷五〇上肅宗三十七年五月辛丑 承政院日記 廣熙五十年五月十四日 本邦朝鮮往來書四六號永八辛卯年五月

十四日壬 李敏英、朴泰恒ヲ承旨、柳鳳輝ヲ副提學、鄭續先ヲ持平ト爲ス。肅宗實錄卷五〇上肅宗三十七年五月壬寅 承政院日記 廣熙五十年五月十四日

十五日癸 通信使趙泰億一行辭階ス、命ジテ宣醞セシム。肅宗實錄卷五〇上肅宗三十七年五月癸卯 承政院日記 廣熙五十年五月十五日

日本通信使行辭 朝ス

辛卯 朝鮮肅宗卅七年(五月)

二一

日本禮單停止ヲ  
議ス

辛卯 朝鮮肅宗卅七年(五月)

年五月十五日 禮行禮載一前使使行備考 通文顯志卷九  
紀年肅宗大王三十七年 本邦朝鮮往復書四六辛卯年五月

領議政徐宗泰、左議政金昌集、日本禮單停止ノ事ヲ議シ、諸臣李彥綱、尹德駿、金錫衍、尹趾仁等、亦タ送ラザルヲ可トス。禮曹參判金鎮圭、尤モ其送ラザル可カラザルヲ力説シ、且ツ曰ク、若シ然ラバ、則チ使臣ノ私禮單、獨リ何ゾ之ヲ行フ可ケンヤト。王又タ彥綱ノ圖給ノ當否ヲ問フ。金鎮圭、尤モ不可トナス。王又タ李彥綱ノ言ニ從ヒ、倭人、我ガ人ト同ジク犯奸ヲ爲シ、我ガ人ハ、則チ梟示セルニ、倭人ハ、勘罪セザルコト、是理アルベカラザルヲ以テ、此行、約條ヲ明定シテ來ラシム。肅宗實錄卷五〇上肅宗三十七年五月癸卯 承政院日記 廣熙五十年五月十五日 備邊司 禮曹參判 肅宗辛卯年五月二十日 竹泉集卷七

癸卯五月二十日大臣  
備邊司上引見時錄奏

二十日 申 戊 金興慶ヲ承旨、李明浚ヲ司諫、權世恒ヲ獻納、李世德、韓社ヲ正言、權詹ヲ修撰ト爲ス。肅宗實錄卷五〇上肅宗三十七年五月戊  
申 承政院日記 廣熙五十年五月二十日

廿一日 酉 己 東萊府使ニ命ジテ、書ヲ對馬守宗義方ニ致シ、日本トノ書契結辭用語ノ例ヲ定メシム。肅宗實錄卷五〇上肅宗三十七年五月己酉  
本邦朝鮮往復書四六辛卯年五月

廿五日 丑 癸 延恩門掛書罪人購捕賞令中、公私賤發告者ハ免賤ヲ許シ、仍リテ其賞ヲ給スル意ヲ添入頒布セシム。肅宗實錄卷五〇上肅宗三十七年五月癸丑 承政院日記 廣熙五十年五月二十五日 備邊司 禮曹參判 肅宗辛卯年五月二十五日

廿六日 寅 甲 宋正明ヲ慶尙道觀察使ト爲ス。肅宗實錄卷五〇上肅宗三十七年五月甲寅 承政院日記 廣熙五十年五月二十六日

接伴使俞集、一平安監司李濟、參覈使宋正明等、連次封啓ス。初啓ニ言フ、查

掛書人購捕

清國查官渡江ス

官等、雲海遷越邊ノ寒水洞ニ來リテ、越來セント欲スルモ、既ニ渭原ノ境ニ非ズ、本郡ヲ穿歷センコト亦タ不便多ク、兩日相持シテ、多般曉諭ノ後、終ニ渭原ノ加乙軒堡越邊ヲ渡涉ノ處ト爲セリ。查官ノ行、流ヲ亂シテ渡リ、直チニ設幕ノ所ニ到ル。參覈使、進往勞問シ、渭原ノ館所ニ往キテ、行查センコトヲ請ヘバ、答ヘテ言フ、決シテ館所ニ入處セズ、當ニ殺害地方ニ往キテ、會查スベク、而モ畢查ノ後、轉ジテ北路ニ往キ、境界ヲ看審シテ、若シ犯越ノ處アラバ、歸リテ皇帝ニ奏シ、以テ防守ノ地ヲ爲サン。是レ朝鮮ノ爲メニ弊ヲ除クノ意ナレバ、查畢ノ後、指路ノ人ヲ定給セザル可カラズト。答フルニ、廢四郡ノ地、道路絶險、人通ズルヲ得ズ、穿過セント欲スルモ、勢ヒ其由ナカラシムヲ以テセリト。又タ曰ク、彼ノ人、毎ニ道路ノ一事未決ノ前ニ前進ス可カラザルヲ言フ、故ニ譯官ヲ送リテ、之ニ言ハシメテ曰ク、此地ニ約會セルハ、專ラ地方ヲ查明センガ爲メナルニ、查事ヲ問ハズシテ、先ヅ歸路ヲ論ズルハ、未ダ輕重ノ倒置ヲ免レザラン、畢查ノ後、去路ヲ徐議スルヲ宜ト爲スカ、先ヅ去路ヲ定メテ、後、查事ヲ議スルヲ宜ト爲スカト、彼輩辭ノ答フベキモノナク、只ダ退去セシメタリト。後チ又タ封啓シテ言フ、查官言フ、明日渭原ノ館所ニ往キテ、查ヲ行ヒ、畢查ノ後、當ニ江界ヨリ直チニ慶源開市ノ地方ニ赴カントス。須ラク指路一二人ヲ

辛卯 朝鮮肅宗卅七年(五月)

定給スベシト。答フルニ、渭原ヨリ滿浦ニ至ルマデハ猶ホ徑路アルモ、此ヲ過グレバ絶エテ通行ノ處ナク、況ンヤ慶源ノ路、大山千餘里ヲ隔絶シ、開闢以來未ダ通ゼザル所ナルヲヤ、指路セント欲スルモ、勢ヒ其由ナカラシテ以テセシガ、查官言フ、貴國ノ咨文中、沿江數千里、荒絶人ナク、奸民犯越スルコト一再ニ止ラズ等ノ語アリ、皇上、俺等ヲシテ作變ノ處ヲ看審シテ、永ク後弊ヲ除カシメントス。滿浦江邊ノ路、窮ルト雖モ、豈ニ他路ナカラシヤト。答フルニ、荒絶ノ處ハ、乃チ上國江邊ヲ指シテ言ヘリ。若シ後弊ヲ念ハバ、只ダ當ニ彼ノ邊ヲ看審スベキノミ。壬申五勅出來ノ時、本國、道路不通ノ狀ヲ備陳セルニ、皇上、特命シテ還寢セシム。當時ノ彼此ノ咨文並ニ謄送セララルヲ以テセリ。查官言フ、壬申ハ則チ白頭山城ヲ審カニセント欲シ、今日ハ則チ貴國ノ民弊ヲ慮ルガ爲メニシテ、此ト同ジカラズト。答フルニ、事ノ同異ハ姑ク論ゼザルモ、道路ハ前後何ゾ殊ナラシヤヲ以テセシニ、查官等言フ、當ニ滿浦ニ到リテ更議スベシト、仍リテ約スルニ、明日、渭原ニ往會スベキヲ以テセリト。肅宗實錄卷五〇上 肅宗三十七年五月甲寅

廿七日卯乙 備局堂上李晚成、朴權等下郷シテ來ラズ、命ジテ推考セシメ、仍リテ黨弊ヲ戒ム。肅宗實錄卷五〇上 肅宗三十七年五月乙卯 承政院日記 肅宗三十七年五月 備局堂上李晚成、朴權等下郷シテ來ラズ、命ジテ推考セシメ、仍リテ黨弊ヲ戒ム。五月二十九日 肅宗實錄卷一四 肅宗三十七年五月 國朝實錄卷五十四 肅宗三十七年五月

是ヨリ先、對馬島使人、島主宗義方ノ書契ヲ持シテ來ル、其略ニ曰ク、頃ロ

查官滿浦ニ約會  
黨論ノ弊ヲ戒ム

東武復號ヲ求ム

東武復號ノ事アリ、貴朝ノ書式、一ニ天啓四年以前ノ舊例ヲ用フレバ幸甚ナリト、幕府儒臣新井君美ノ獻議ニ因ルナリ。使人言フ、去ル丁巳、丁未、甲午ノ年ノ書契、皆ナ日本國王ト稱セシガ、乙亥ノ年、日本ヨリノ送書ニ始メテ大君ト稱セリ、大君ノ稱ハ、貴國ノ勅ムル所ニ非ズシテ、我が國ノ改ムル所ナリ。故ニ復古ノ請アリト。東萊府使李正臣、其書ヲ退ケ、潛カニ一本ヲ謄シテ馳啓ス、王、大臣、備局諸臣ヲ引見ス。領議政徐宗泰曰ク、書スルニ國王ヲ以テスルハ、既ニ是レ舊式ナレバ、舊ニ從ヒ改書センハ、僭號ノ如キニ非ズ、且ツ媿書ト異ルモ、今、國書既ニ成リ、使命已ニ發セル後、始メテ馳書シテ通ズルハ、甚ダ駭ク可シ。萊府ヲシテ書契ヲ受送セシメ、理ニ據リ回答シテ、國書已ニ成リ、使命已ニ發セララルヲ以テ、未ダ聽許スルニ至ラズ、他時ヲ俟ツベシト曰ハンコト、宜ヲ得ルニ似タリト。諸臣ノ所陳、概ネ宗泰ト同ジ。獨リ禮曹參議金鎮圭曰ク、今使臣ノ奉書發行ノ後ニ於テ、忙迫移書シテ其事由ヲ明言セザルハ、蓋シ我ヲ輕ズルモノニシテ、朝廷ヨリ其可否ヲ答ヘンハ、事體尊カラズ。若シ今、萊府、其書契ヲ受ケ、理ニ據リテ回答シ、且ツ邊臣、敢ヘテ受上セザルノ意ヲ示サバ、彼レ必ズ言フ所アラン。是際ニ亦タ其事情ヲ漸探シ、變ヲ觀テ更議スベキナリト。工曹參判權尙游曰ク、古昔、蠻夷ヲ待ツノ道ハ、媿書ト雖モ、尙ホ或ハ勉從

セリ、況ンヤ本ト相媾ノ意ナク、且ツ已許ノ規アリテ、必ズシモ斥絶スルヲ要セザルヲヤ、彼レ或ハ生梗ノ後聽從ヲ許サバ、此レ眞ニ弱ヲ示スナリ。臣意フニ改式シテ送ルモ、我ニ損ナク、彼ニ在リテハ、望ミ滿チ、順ニシテ且ツ無事ナラント。王曰ク、初メ嚴斥セント欲セシモ、權尙游ノ慮患ノ說、頓ニ其是ナルヲ覺ユ。果シテ爾ラバ貽辱細ナラズ、予ハ初見ヲ膠守ス可カラズト。李彥綱、備局郎ヲ發遣シテ尹趾完ニ問議シ、一邊萊府ニ分付シテ書契ヲ受送セシメ、コトヲ請フ。王、之ニ從ヒシガ、後、チ數日ニシテ備局郎、尹趾完ニ問議シテ來ル、其言ニ曰ク、前ヨリ國書ハ稱スルニ、日本國王ヲ以テセルモ、後、チ渠ノ大君ト改ムルニ因リテ我レ亦タ大君ヲ以テ之ヲ書セリ。今ノ自ラ王タルコト、我ガ能ク禁ズル所ニ非ズ、而モ其王ト稱スルヲ知ラバ、國書ヲ改送スルモ、固ヨリ妨グル所無カラシ、使臣ノ乘船尙ホ遠シ、國書改ム可クンバ、則チ改ムルモ、何ノ顛倒アラシヤト、王、趾完ノ言ニ從フ。肅宗實錄卷五〇上肅宗三十七年五月二十七日、備邊司譯錄肅宗卅七年五月二十七日、承政院日記肅宗卅七年五月二十七日、竹東集卷七奏論日本國書稱號面奏、本邦朝鮮往復書四六覽永八辛卯年五月二十七日、新井白石全集第四國書復讐記事後七十四年至於辛卯之禮乃復國初祖宗之例矣、朝鮮國儀書の式の事、第三折々、條の記中和の時に行はれし所云々、第五事略殊事略下大君の御號をとめられし事

廿八日丙辰 丙辰 金始煥ヲ執義、李慶昌ヲ掌令、南一明ヲ持平、金始煥ヲ正言、李堞ヲ承旨、洪受瀨ヲ判義禁、崔錫鼎ヲ行判中樞ニ付セシム。肅宗實錄卷五〇上肅宗三十七年五月十八日、承政院日記肅宗卅七年五月十八日

平薪僉使ノ改號

泰安防禦使ヲ罷メ、安興鎮ヲ陞シテ防禦使ト爲シ、杭金鎮ヲ平薪ニ移シテ平薪僉使ト改號セシム。忠清道巡撫使李晚成、監司洪重夏ノ言ニ從ヘルナリ。肅宗實錄卷五〇上肅宗三十七年五月丙辰、備邊司譯錄肅宗卅七年五月十八日

廿九日丁巳 丁巳 通信使ノ請ニヨリ、在謫譯官崔尙鶴ヲ帶去セシム。肅宗實錄卷五〇上肅宗三十七年五月丁巳、承政院日記肅宗卅七年五月二十九日、備邊司譯錄肅宗卅七年五月二十九日、三十日

三十日戊午 戊午 王、史官ヲ遣シ、手書ヲ判中樞李奮ニ賜ヒテ、偕ニ來ラシム、書辭、甚ダ勤摯ナリ。肅宗實錄卷五〇上肅宗三十七年五月戊午、承政院日記肅宗卅七年五月三十日

六月 己未朔

洪受瀨卒ス

四日壬戌 壬戌 承旨ヲ遣シテ、典獄ノ輕囚ヲ疏釋セシム。肅宗實錄卷五〇上肅宗三十七年六月四日、承政院日記肅宗卅七年六月四日

六日甲子 甲子 前判書洪受瀨卒ス。受瀨、字ハ君澤、淡圃ト號ス、年七十二。肅宗實錄卷五〇上肅宗三十七年六月甲子、承政院日記肅宗卅七年六月六日

查官殺害處ヲ往審ス

接伴使俞集一、平安監司李濟、參覈使宋正明等、五月二十七日、封啓シテ言フ、查官、渭原ニ來到シ、早朝、筆帖式一人、鳳城、章京一人ヲシテ正犯罪人ヲ率キシメ、吾老梁ノ殺害處ヲ往審シテ、午後、回還セリ、言フ、今當ニ江界ヨリ轉ジテ慶源ニ向ハントス、江界ノ指路人ヲ定送スベシト。答フルニ、沿江ノ指路人ハ、定送スルモ、北路ハ、決シテ指送ス可カラザルヲ以テセリ、

蓋シ查官沿江ノ路ニ由ラズシテ内地ニ向ハント欲シ指意測ラレザレ  
 バナリト。備局啓シテ曰ク沿江ニ由ラズシテ内地ニ由ルハ所謂彼此ヲ  
 跨越シテ江邊ヲ參審セントスルノ説ト相左レリ。宰臣道臣ヲシテ朝廷  
 ニ馳聞シテ上國ニ移咨スベキノ意ヲ反覆開論セシメテ寢止ニ期ス可  
 シト。初一日又夕封啓ス。正明ノ啓ニ言フ。昨日午後始メテ開坐シ罪人等  
 ヲ拿入盤問セシガ前招ト異ルナシ。臣謂ヒテ曰ク前後罪人ノ招案及ビ  
 查官ノ議奏ヲ悉ク出示セバ以テ本國ニ歸報スルノ地ト爲スベシト。查  
 官答ヘテ言フ。議奏ハ慶源ニ到リテ之ヲ爲ラン。文案ハ尙ホ未ダ完就セ  
 ズ。當ニ本國ノ文案ヲ歸奏スベシト。又夕言フ。北道ノ路終ニ指示セズ。此  
 事未完ノ前ニハ決シテ完查ス可カラズト。咨文ヲ一度出示セルヲ以テ  
 其咨文ヲ先ヅ封進スト。集一等ノ啓ニ言フ。查官直チニ江界ニ往キ轉ジ  
 テ廢四郡ニ入ルノ意ヲ譯官等ニ累言ス。答フルニ。江界ハ内地ニシテ決  
 シテ許往ス可カラザルヲ以テセシガ。兩日相持シ。廿八日向晚。溫言ヲ以  
 テ報ジテ曰ク。苟クモ然ラバ吾レ江界ニ往カズ。再明當ニ滿浦ニ往キ。前  
 路ノ險順ヲ觀ルベシ。如シ行ク可カラズンバ則チ更議ノ道アラント。又  
 夕都差使員ヲ招キ。義州ヨリ廢四郡及ビ三甲六鎮ニ到ル沿邊ノ把守。遠  
 近地方ヲ詳細ニ書シテ來ラシム。故ニ本道ノ把守ハ只ダ地名ノミヲ錄

清帝ノ上諭ヲ示

シ。北路ハ謠スルニ絶遠ニシテ人語識スルナキヲ以テシ。只ダ三甲六鎮  
 ノ郡名ノミヲ書シテ之ヲ給セリ。查官曰ク。吾レ聞ク北青ヨリ六鎮ニ通  
 ズト。何ゾ出示セザルカト。答フルニ。此レ内地ニシテ論ズル所ニ非ザル  
 ヲ以テシ。今朝又夕北青ハ決シテ書給ス可カラザルヲ言ヘバ。查官發怒  
 シ。無限仍留等ノ説ヲ以テ恐動ノ計ヲ爲セリト。其出示ノ咨文ハ。即チ摠  
 管穆克登ノ咨ニシテ。其頭辭ニ欽差大人穆等爲欽奉上諭事ト稱ス。其辭  
 ノ略ニ曰ク。爾等朝鮮國官ヲ率同シ。殺人ノ處ヲ將テ查明シ。該國王ニ交  
 シテ完結セヨ。其沿江一帶。更ニ出入偷越ノ路アルヲ免レザラン。爾等亦  
 夕行キテ查明セヨト。下端ニ右咨朝鮮國王ト書セリ。備局啓シテ曰ク。上  
 送咨文ノ頭辭ニ欽差大人ト稱シ。下端ニ朝廷ニ移咨スルヲ語ト爲スコ  
 ト。駭然ニ勝ヘズ。在前ノ使命或ハ移咨アルモ。其名ヲ例舉シテ未ダ嘗テ  
 大人ト自稱セズ。況ンヤ此咨文該部ノ奉旨ニ異リテ。無前ノ式例ヲ用フ。  
 當然理ニ據リテ受ケザルベキノ。矇然上送ス。接伴使監司。既ニ一處ニ在  
 リテ。同議善處スル能ハズ。正明ヲ姑ク先ヅ重キニ從ヒテ推考シ。集一及  
 ビ濟亦夕推考センコトヲ請フト。王之ニ從フ。  
肅宗實錄卷五〇上肅宗三十七年六月甲子 承政院日  
 記 肅宗五十年六月八日 備邊司謄錄肅宗 卅年六月  
 八日 大清聖祖仁皇帝訓卷五二 廣  
 幅員 肅宗五十年辛卯五月癸巳上諭

八日 丙寅 李光佐ヲ大司諫。崔昌大ヲ大司成。崔錫恒ヲ判義禁。趙泰耆ヲ判尹。

辛卯 朝鮮肅宗卅七年(六月)

三〇

具萬理ヲ文學、鄭績先、李瑾ヲ副修撰、李世最ヲ舍人、柳述ヲ執義ト爲ス。肅宗實錄卷五〇上肅宗三十七年六月丙寅 承政院日記 肅宗五十年六月八日

肅宗實錄卷五〇上肅宗三十七年六月丙寅 承政院日記 肅宗五十年六月八日

天啓ノ舊式ニ依ル

對馬ニ修答ス。其辭ニ言フ、復號ノ事、有司例ヲ援キテ之ヲ斬メドモ、我が殿下、特ニ寛大ノ度ヲ推シ、遂ニ命ジテ、國書ヲ追改セシメテ、天啓ノ舊式ノ如クナラシムト。肅宗實錄卷五〇上肅宗三十七年六月丙寅 承政院日記 肅宗五十年六月九日 本邦朝鮮往復書四六年六月九日 備邊司贈錄肅宗辛卯年六月

九日卯丁掛書罪人未捕ヲ以テ、命ジテ捕將ヲ推考セシム。肅宗實錄卷五〇上肅宗三十七年六月丁卯 承政院日記 肅宗五十年六月九日 備邊司贈錄肅宗辛卯年六月十日

肅宗實錄卷五〇上肅宗三十七年六月丁卯 承政院日記 肅宗五十年六月十日

十日辰申靖夏ヲ正言、趙泰者ヲ禮曹判書ト爲ス。肅宗實錄卷五〇上肅宗三十七年六月十日 承政院日記 肅宗五十年六月十日

十五日酉癸左議政金昌集上疏、朋黨ノ弊ヲ論ズ。肅宗實錄卷五〇上肅宗三十七年六月十五日 承政院日記 肅宗五十年六月十五日 備邊司贈錄肅宗辛卯年六月十五日

肅宗實錄卷五〇上肅宗三十七年六月十五日 承政院日記 肅宗五十年六月十五日

查官滿浦ニ至ル

十六日戌甲清查官高山里ヨリ滿浦ニ至ル。初八日ノ封啓ニ曰ク、查官滿浦ニ都差員及ビ譯官等ヲ招致シ、廢四郡ノ指路人ヲ力求ス。差員等齊聲峻

馬尙通事ヲ求ム

塞セシガ、總管又タ言フ、吾レ流ニ派リテ、左右ノ地形ヲ遍看セント欲ス、四隻ノ馬尙方言小舟通事一人ヲ給スベシト、臣意フニ、即今水勢甚ダ急、決シテ逆上ス可カラズ。必ズ乍チ行キテ旋々還ルベシト、故ニ即時之ヲ許セシ

ガ、今ハ即チ其舉止言辭甚ダ慌悶懇迫ノ色アリ、親審難通ノ狀ヲ皇帝ニ歸奏セント欲スルニ似タリト。肅宗實錄卷五〇上肅宗三十七年六月甲戌 備邊司贈錄肅宗辛卯年六月十三日 十五日 十六日

尹焯等ニ贈諡ス

韓配周權以鎮ヲ承旨、宋宅相ヲ弼善、黃欽ヲ判尹、金有慶ヲ說書、李眞儉ヲ吏曹佐郎、權詹ヲ副校理、洪重休ヲ修撰、李宜顯ヲ慶尙道觀察使ト爲ス。贈領議政尹焯ニ諡文正、府院君尹洞ニ忠靖、監司贈議政金悌甲ニ文肅、兵使贈議政金時敏ニ忠武、判書林堧ニ忠翼、執義贈議政尹宜舉ニ文敬、大司憲贈議政鄭弘溟ニ文貞、知事元裕男ニ忠肅、判尹李光夏ニ貞翼、府尹贈贊成黃一皓ニ忠烈、水使贈贊成李福男ニ忠壯、判敦寧李正英ニ孝簡、判書尹卓然ニ憲敏、錦昌副尉朴泰定ニ敬憲、廣南君李光岳ニ忠壯、郡守贈判書權悛ニ忠愍、縣令贈判書高從厚ニ孝烈、右尹贈判書郭再祐ニ忠翼ヲ賜ヘリ。肅宗實錄卷五〇上肅宗三十七年六月甲戌 承政院日記 肅宗五十年六月十六日

肅宗實錄卷五〇上肅宗三十七年六月甲戌 承政院日記 肅宗五十年六月十六日

執義柳述持平南一明、參覈使宋正明、接伴使俞集一平安、監司李濟ヲ劾シ、首譯ノ拿問ヲ請フ。肅宗實錄卷五〇上肅宗三十七年六月甲戌 承政院日記 肅宗五十年六月十六日 備邊司贈錄肅宗辛卯年六月

十八日丙義州府尹沈壽賢馳啓ス、賚咨官金慶門、還リテ江ヲ渡リ、犯越罪

金慶門ノ所聞

人、讖捕ノ咨文ヲ進呈セル後、北京ハ回答ヲ爲サズ、皇旨アリト稱シ、又タ

主客員外郎偏頭ナル名稱ノ人ヲ差シテ鳳城ニ前去セシメ、前來ノ查官ト會同更査セシムト云フ。後チ數日ニシテ咨文又タ到リシガ、更査ノ事ハ慶門ノ言フ所ト異ル無シ。慶門又タ所聞ヲ陳ス。肅宗實錄卷五〇上肅宗三十七年六月丙午 承政院日記 肅宗五十年六月十八日 備邊司贈錄肅宗辛卯年六月十八日

肅宗實錄卷五〇上肅宗三十七年六月丙午 承政院日記 肅宗五十年六月十八日

辛卯 朝鮮肅宗卅七年(六月)

三一

二十日 寅 譯官張遠翼ニ咨文ヲ付送セシム。肅宗實錄卷五〇上肅宗三十七年六月戊寅 承政院日記 肅宗卅七年六月二十日 備邊司謄錄肅宗卅七年六月二十日

廿一日 卯 行判中樞崔錫鼎縣道ヨリ三タビ辭疏ヲ上ル。肅宗實錄卷五〇上肅宗三十七年六月己卯 承政院日記 肅宗卅七年六月二十一日

内司獄ヲ罷ム

廿二日 辰 内司獄ヲ罷ム。肅宗實錄卷五〇上肅宗三十七年六月庚辰 承政院日記 肅宗卅七年六月二十二日 備邊司謄錄肅宗卅七年六月二十二日

思政殿訓義補入

廿三日 巳 初メ李正臣陳疏シテ禮安ノ士人金漢家所藏ノ思政殿訓義資治通鑑ヲ取來セシメシガ五冊散失シテ在ラズ。副提學柳鳳輝請ヒテ其

廿四日 午 金始煥ヲ修撰ト爲ス。肅宗實錄卷五〇上肅宗三十七年六月壬午 承政院日記 肅宗卅七年六月二十四日

廿五日 未 關王廟拜揖時ノ儀ヲ定ム。肅宗實錄卷五〇上肅宗三十七年六月癸未 承政院日記 肅宗卅七年六月二十五日 備邊司謄錄肅宗卅七年六月二十五日

廿六日 申 平安監司李濟封啓ノ略ニ曰ク、摠管穆克馬尙ニ乘リ、三江ヲ泝リテ、梢工手ヲ施ス能ハズ。摠管赤身水ニ入りテ自ラ船索ヲ挽キ、譯輩齊聲泣告シ、文ヲ呈シテ懇乞スルモ、則チ曰ク、吾ガ意堅定ス、斷ジテ撓改スル能ハズト。十八日、義州府尹員外郎偏頭ノ來著ヲ傳報セルニヨリ、登時還

泊ストイフ。肅宗實錄卷五〇上肅宗三十七年六月甲申

廿八日 丙 義州府尹沈壽賢ノ狀啓ニ言フ、訓導金澤、滿浦留在查官ノ書ヲ持シテ鳳城ニ往キ、答書ヲ受ケテ、即時馳送セリ。譯官金慶門書辭ヲ探問スレバ、則チ言フ、此ヲ離ルル兩月ニシテ、終ニ白山ノ面目ヲ見ズ、將ニ何ヲ以テ復命セントスルカト。肅宗實錄卷五〇上肅宗三十七年六月丙戌

七月 大 盡(小 盡)

一日 戊 李泰龜ヲ承旨、梁聖揆ヲ獻納、朴鳳齡ヲ吏曹正郎、李眞望ヲ文學、權益寬ヲ持平、吳命恒ヲ副校理ト爲ス。肅宗實錄卷五〇上肅宗三十七年七月戊子 承政院日記 肅宗卅七年七月一日

二日 己 領議政徐宗泰上筭シテ、内司獄特罷等ノ事ヲ贊シ、近日宮差ノ剝民、宮屯ノ弊ヲ爲ス者、多ク巡撫使ノ啓ニ發セララルヲ言ヒ、更ニ王子諸嬪ノ第宅ノ盛ニ過グルヲ陳ス。肅宗實錄卷五〇上肅宗三十七年七月己丑 承政院日記 肅宗卅七年七月二日 備邊司謄錄肅宗卅七年七月二日

三日 庚 李基夏ヲ叙用シ、復々訓練大將ヲ授ケシム。肅宗實錄卷五〇上肅宗三十七年七月庚寅 承政院日記 肅宗卅七年七月三日 備邊司謄錄肅宗卅七年七月三日

四日 卯 副提學柳鳳輝ノ言ニヨリ、内司尙方ノ貢木ノ升數ヲ減ゼシム。肅宗實錄卷五〇上肅宗三十七年七月卯辰 承政院日記 肅宗卅七年七月四日 備邊司謄錄肅宗卅七年七月四日

員外郎偏頭會同ノ報

金慶門探問

王子諸嬪第宅過盛

辛卯 朝鮮肅宗卅七年(七月)

三三



辛卯 朝鮮肅宗卅七年(七月)

三四

吏曹參判李晚成、李眞望ノ疏ニヨリテ、引嫌辭職シ、正郎朴鳳齡、晚成ノ疏

ニ因リテ、又々上疏辭職ス。肅宗實錄卷五〇上肅宗三十七年七月辛卯 承政院日記 廣熙五十年七月五日

五日、壬辰良役變通ノ策ヲ論ゼシム。肅宗實錄卷五〇上肅宗三十七年七月壬辰 承政院日記 廣熙五十年七月五日 備邊司簿錄 肅宗辛卯年七月九日 肅廟實錄卷一四肅宗三十七年辛卯七月 國

朝鮮實錄卷五〇肅宗三十七年七月 肅廟實錄卷一四肅宗三十七年七月 大正編年一九〇九年 承政院日記 變通收錄

通信使趙泰億等正副使一行、釜山ヲ發船シ、日本ニ向フ。正副通信使記 錄 通信使方錄記 肅宗實錄卷六肅宗三十七年七月

六日、癸巳參覈使趙泰東、義州府尹沈壽賢封啓シテ曰ク、鳳城ノ將、馳通一封

ヲ出送ス、奉天將軍ヨリ、審事官ニ與フルノ書ナリ。中ニ一度ノ書ヲ入レ

テ堅封シ、書スルニ清書ヲ以テス、本府清書ヲ曉解スルノ人ナシ、並ニ與

ニ書封シテ、急速接伴使ニ下送シ、查官ニ傳給スト。肅宗實錄卷五〇上肅宗三十七年七月癸巳 承政院日記 廣熙五十年七月六日 備邊司簿

錄 肅宗辛卯年七月六日・七日

吏曹參議李台佐、李晚成ノ疏ニ因リテ、引嫌陳疏シ、晚成又々對辨ス。肅宗實

錄 肅宗三十七年七月癸巳 承政院日記 廣熙五十年七月六日

清差護行差員、又々備局ニ狀報シテ曰ク、查官、北行ヲ還寢シテ、鳳城ニ赴

クベク、所經ノ江山ヲ圖畫シテ去ルト。肅宗實錄卷五〇上肅宗三十七年七月癸巳 承政院日記 廣熙五十年七月六日

八日、乙未李光佐、任舜元南就明ヲ承旨、李宜晚ヲ執義、李世最ヲ司諫、林象德、

李明浚ヲ修撰、金錫衍ヲ刑曹判書、李世德ヲ文學、李堞ヲ黃海道觀察使、李

震壽ヲ大司諫ト爲ス。肅宗實錄卷五〇上肅宗三十七年七月乙未 承政院日記 廣熙五十年七月八日

清查官鳳城ニ歸  
ラントス

荏子島僉使



命ジテ、礪山營將ヲ罷メ、府使ヲシテ兼行セシメ、又々新々ニ荏子島僉使

ヲ靈光ノ地ニ設ケシム。巡撫使權尙游ノ言ニ從ヘルナリ。肅宗實錄卷五〇上肅

九日、丙午掛書罪人讎捕ノコトヲ以テ、捕盜大將及ビ從事官ヲ拿問セシム。

大將尹就商、獄中ヨリ大臣ニ書報シテ曰ク、前縣監李振海、前日、扈衛軍官

徐重選ニ因リテ、捕盜軍官白壽海ヲ邀見シ、掛書ノ事ハ、權尙、南徽南徽ハ俱

テ微ハ高ノ所爲ナリト言ヘリト。肅宗實錄卷五〇上肅宗三十七年七月丙午 承政院日記 廣熙五十年七月九日

十二日、己未通信使一行、初五日發船セシガ、副使任守幹、所騎ノ船尾ノ木、折

傷シ、未ダ半洋ニ及バズシテ釜山ニ還泊ス。上使及ビ從事官ハ、未時、對馬

島ノ佐須浦ニ到泊シ、具由シテ聞ス。肅宗實錄卷五〇上肅宗三十七年七月己未 承政院日記 廣熙五十年七月十

七年 七月

命ジテ、咸鏡北道在德鎮ヲ復設セシム。肅宗實錄卷五〇上肅

十三日、庚申趙泰者、金宇杭、金重器ト地師ヲ率キテ、北漢行宮ノ基址ヲ往審

ス。地師等、皆ナ上元菴新占ノ處ヲ完好ト爲ス、遂ニ定メテ行宮營築ノ處

ト爲サシム。肅宗實錄卷五〇上肅

十四日、辛酉李光佐ヲ吏曹參議尹趾仁ヲ吏曹參判ト爲ス。肅宗實錄卷五〇上肅宗三十七年

七月 十四日

時ニ霖雨過多、四門營祭ヲ行フ。肅宗實錄卷五〇上肅

辛卯 朝鮮肅宗卅七年(七月)

三五

北漢行宮基址ヲ  
上元菴ニ定ム

通信使對馬ニ至  
ル

權高ヲ拿鞠ス

辛卯 朝鮮肅宗卅七年(七月)

三六

十五日<sup>壬寅</sup>李振海ヲ極邊ニ定配シ、權高ヲ拿鞠シテ、ソノ作ル所ノ回文體樣文字ヲ嚴問シ、前捕盜大將尹就商獄中上書ノ擧ヲ責メテ定配セシム。

肅宗實錄卷五〇上肅宗三十七年七月壬寅 承政院日記庚辰 照五十年七月十五日 備邊司錄肅宗辛卯年七月十七日

十六日<sup>卯癸</sup>南致熏ヲ都承旨、許玠尹星駿命雄ヲ承旨、趙翼命ヲ持平、權世恒ヲ輔德、韓永祚ヲ文學、李世最ヲ副應教、洪致中ヲ校理、李世瑾ヲ修撰、崔奎瑞ヲ工書判書、尹德駿ヲ判尹、盧世夏ヲ弼善、李晚堅ヲ司諫、鄭栻ヲ副修撰ト爲ス。肅宗實錄卷五〇上肅宗三十七年七月癸卯 承政院日記庚辰五十年七月十六日

名臣奏議繼講

王、節酌通編畢講ヲ以テ、講官ニ名臣奏議ヲ繼講セシム。又々命ジテ鄭澹

ヲ量移シ、金春澤ヲ不限年定配ト爲サシム。肅宗實錄卷五〇上肅宗三十七年七月癸卯 承政院日記庚辰五十年七月十六日

十九日<sup>丙午</sup>趙泰耆ヲ吏曹判書、李整ヲ禮曹判書、柳述ヲ司諫、李眞、儉ヲ校理、鄭栻ヲ修撰、洪致中ヲ副修撰ト爲ス。肅宗實錄卷五〇上肅宗三十七年七月丙午 承政院日記庚辰五十年七月十九日

通信使對馬島客館ニ入ル

通信使一行ノ船對馬島府中ニ到着シ、是日客館ニ入ル。通航一覽卷五一朝鮮國部二七通信使對馬島府中在留中每日記 慶應集卷七時東榜錄中

二十日<sup>丁未</sup>清國查官一行、江ヲ渡リテ鳳城ニ入ル。肅宗實錄卷五〇上肅宗三十七年七月丁未 宗三十七年七月丁未

廿二日<sup>己酉</sup>江原道嶺東嶺西ノ數邑ニ大風雨アリ、慶尙道亦々同ジ、漂沒淪死者極メテ多シ。肅宗實錄卷五〇上肅宗三十七年七月己酉 宗三十七年七月己酉

廿四日<sup>亥辛</sup>摠戎使金重器、北漢ノ築城ノ形勢ヲ詳細指陳ス。王曰ク、役罷ノ

後、一度臨視セント欲スト。肅宗實錄卷五〇上肅宗三十七年七月辛亥 承政院日記庚辰五十年七月二十四日 備邊司錄肅宗辛卯年七月二十六日

廿六日<sup>癸丑</sup>金德基ヲ承旨、林象德ヲ副修撰、金啓煥ヲ持平、金東弼ヲ司書ト爲ス。肅宗實錄卷五〇上肅宗三十七年七月癸丑 承政院日記庚辰五十年七月二十六日

回文體文字

先ニ禁府、權高ヲ拿囚推問スルヤ、高其誣ヲ辨ジ、平安監司李濟及ビ閔鎮遠、權尙游等ヲ引キテ證ト爲シ、且ツ曰ク、所謂回文體樣ノ文字ハ則チ偵察ノ際、或ハ機事ノ密ナラザルヲ慮リ、槐山人金夫差ト相約シテ、彼此ノ書札、皆ナ回文體ニ作レリト。禁府啓シテ、前後ノ監司及ビ李濟ニ緘問シ、且ツ夫差ノ所在ヲ高ニ更推センコトヲ請フ。肅宗實錄卷五〇上肅宗三十七年七月癸丑 宗三十七年七月癸丑

查管熱河ニ向フ

廿八日<sup>卯乙</sup>齊咨官金慶門、參覈使ニ報ジテ言フ、摠管稟旨ノ事アリト稱シテ、熱河ニ馳向シ、其回還ヲ待チテ查ヲ行ハントスト。參覈使等又々查官

肅宗實錄卷五〇上肅宗三十七年七月乙卯 宗三十七年七月乙卯

ノ言ニヨリ、江ヲ渡リテ鳳城ニ向フ。肅宗實錄卷五〇上肅宗三十七年七月乙卯 宗三十七年七月乙卯

三十日<sup>丁巳</sup>咸鏡道觀察使李善溥馳啓シテ言フ、胡人三名、猝然甲山古雲籠居驛、更金水先ノ家ニ來リ、又々六名、幕ヲ設ケテ吾新川ノ邊ニ居住ス。九名ヲ合シテ拘留詰問スレバ、則チ文字ヲ書示シテ言フ、渠ハ瀋陽ノ人ニシテ、公文ヲ持シ探參セルモ、東西ヲ知ラズ、白頭山後ヨリ輾轉シテ此ニ到レリト。備邊司、甲山府ニ移送シテ嚴ニ守直ヲ加ヘ、急ニ鳳城ニ通ジテ彼國ノ處置ヲ待チ、甲山府使雲籠萬戶ヲ並ニ拿問センコトヲ啓請ス。後

清國ノ探參人甲山ニ來ル

辛卯 朝鮮肅宗卅七年(七月)

三七

辛卯 朝鮮肅宗卅七年(八月)

三八

チ善溥、連續馳啓シテ言フ、清人九名ノ外又タ一名アリ、渠ノ輩、自ラ言フ、納蔘ノ限、八月十五日ニ在リ、若シ期ニ及バザレバ將ニ大罪ヲ被ラントスト、促歸シテ已マズ、或ハ忿怒シ、或ハ憂劫ス。故ニ另ニ開諭ヲ加ヘ、且ツ防閑ヲ嚴ニス。ト。肅宗實錄卷五〇上 肅宗卅七年七月丁巳 承政院日記 肅宗卅七年七月三十日

大司諫李震壽、獻納梁聖揆ヲ遞差セシム。鄭滯量移還收ノ事ヲ以テナリ。肅宗實錄卷五〇上 肅宗卅七年七月丁巳 承政院日記 肅宗卅七年七月三十日

八月小 戊午朔(丁巳朔)

一日 戊午 尹德駿ヲ刑曹判書、尹星駿ヲ大司諫、林象德ヲ獻納ト爲ス。肅宗實錄卷五〇下 肅宗卅七年八月己未 承政院日記 肅宗卅七年八月一日

二日 己未 王世子、會講禮ヲ行フ。肅宗實錄卷五〇下 肅宗卅七年八月己未 承政院日記 肅宗卅七年八月二日

甲山犯越人ヲ移咨押送セシム。肅宗實錄卷五〇下 肅宗卅七年八月己未 承政院日記 肅宗卅七年八月四日

咸鏡道觀察使李善溥馳啓シテ、沿江列邑ノ民人ノ五日ニ一點ヲ、十日ニ一點ニ改メンコトヲ請フ。王之ニ從フ。點民ハ犯越ヲ以テナリ。肅宗實錄卷五〇下 肅宗卅七年八月未己

參覈使趙泰東馳啓シテ、通官輩ニ多ク索賂ノ舉アリト云フ。備局請ヒテ灣上ノ銀ヲ取用スベキモ、切ニ行路ノ路ヲ輕開スル勿カラシメントス。

沿江點民

會講禮

人蔘ニ桔梗混入

之二 從フ。肅宗實錄卷五〇下 肅宗卅七年八月己未 承政院日記 肅宗卅七年八月四日 備邊司啓 肅宗卅七年八月四日

三日 庚申 初メ藥房提調俞集一、王之ニ白シテ言フ、嶺東嶺南、進上ノ人蔘、或ハ膠付シテ成セルモノアリ、西北ノ蔘、或ハ爛烹柔軟ナラシメテ、之ヲ桔梗等ノ材ニ被ラシメ、誤服シテ敗ヲ致セル者多シ。人命ニ關スルトコロ、當

ニ一罪ヲ以テ論ズベシト。肅宗實錄卷五〇下 肅宗卅七年八月庚申 備邊司啓 肅宗卅七年八月二日

五日 壬戌 漕運船、船主及ビ沙格沙工トヲ囚禁科罪ス。用奸ノ弊ヲ防グナリ。肅宗實錄卷五〇下 肅宗卅七年八月壬戌 承政院日記 肅宗卅七年八月五日

七日 甲子 王、王世子ト太廟ニ謁ス。肅宗實錄卷五〇下 肅宗卅七年八月甲子 承政院日記 肅宗卅七年八月七日

參覈使趙泰東封啓シテ言フ、初二日開坐ス。罪人等、變辭ナキモ、被殺人ノ姓名ハ輒チ知ラズト稱セリ。查官等言フ、皇旨專ラ被殺者ト、渭原北門外

ノ作拏者ノ姓名トヲ查得シ、以テ勘罪ノ計ヲ爲サントスルニ出ヅルモ、罪人、牢諱シテ言ハズ、誠ニ泄鬱ヲ極ムト。金士傑ニ約千兩ノ銀ヲ許給シ、

監兵使ノ事ハ、纏縫スベキニ庶シト。肅宗實錄卷五〇下 肅宗卅七年八月甲子 承政院日記 肅宗卅七年八月十日

九日 丙寅 通信使一行、對馬州府中ヲ發程ス。正德信使日記 通信使一行 卷五三 朝鮮國部三〇 通信使向道中正 德慶 卷五四 朝鮮國部三〇 通信使向道中正 德慶

十日 卯丁 金始煥ヲ司諫、洪廷弼ヲ正言、李宜晚ヲ副校理、林象德ヲ吏曹正郎、梁聖揆ヲ獻納權僕ヲ執義、金始慶ヲ掌令ト爲ス。肅宗實錄卷五〇下 肅宗卅七年八月丁卯 承政院日記 肅宗卅七年八月十日

辛卯 朝鮮肅宗卅七年(八月)

三九

信使行對馬ヲ發

關廟

仁祖後ノ誌狀ヲ  
補入ス

山東人孫大呈訴  
ス

辛卯 朝鮮肅宗卅七年(八月)

四〇

禮曹參判金鎮圭、芸閣所印ノ列聖誌狀中、近來累朝ノ誌狀ヲ載セザル所多キヲ以テ當ニ繼印スベキヲ言フ。領議政徐宗泰曰ク、仁廟以後ノ誌狀ハ多ク、彼ノ國ニ嫌忌アリ、故ニ並載セズト。鎮圭只ダ進上及ビ史閣所儲ノ若干件ヲ印出シ、嚴ニ私印ヲ禁ジテ煩傳スル勿カラシメントス。王之ニ從ヒ、又タ佚文ヲ收拾シテ盡ク補入ヲ爲サシム。肅宗實錄卷五〇下肅宗三十七年八月丁卯十一日・十二日 承政院日記 肅宗五十年八月十日 備邊司

十一日 戊辰 王世子、永昭殿ニ展謁ス。肅宗實錄卷五〇下肅宗三十七年八月十一日 承政院日記 肅宗五十年八月十一日

參覈使趙泰東馳啓ス、聞ク、山東人孫大ナル者、狀ヲ呈シテ冤ヲ查官ニ訴フ、事、潛探ニ係ルト。李萬枝等即チ涓所殺ノ五人、皆ナ指告シ、涓原北門外ノ作拏二十八名中、亦タ現告者アリ、此ニヨリ瀋陽ノ罪囚拿來ノ擧アリト。

肅宗實錄卷五〇下肅宗三十七年八月戊辰

十五日 申 參覈使趙泰東馳啓ス、初六日、初九日開坐ス、查官言フ、查案略ボ已ニ究竟セルモ、瀋陽ノ罪囚拿來ノ後、推問ノ擧アルベキニ似タリ、參覈姑ク留待セヨト。肅宗實錄卷五〇下肅宗三十七年八月壬申

十六日 酉 權僕ヲ陸拜シテ承旨ト爲シ、李緯ヲ司諫、金斗南ヲ獻納、李彥綱ヲ工曹判書、李世最ヲ執義、金宇杭、李彥綱ヲ北漢行宮營建堂上ト爲ス。肅宗實錄卷五〇下肅宗三十七年八月辛酉 承政院日記 肅宗五十年八月十六日

王世子、敬寧殿ニ謁ス。肅宗實錄卷五〇下肅宗三十七年八月癸酉 承政院日記 肅宗五十年八月十六日

平安前監司權愔ヲ姑ク京中ニ留在セシメ、前兵使吳重周ヲ灣上ヨリ還來セシム。肅宗實錄卷五〇下肅宗三十七年八月辛酉 承政院日記 肅宗五十年八月十六日

良役變通ノ便否

十七日 戌 判中樞府事李畬、驪州ヨリ江上ニ來リテ病アリ、諭スルニ調理シテ入城スベキヲ以テセシム。肅宗實錄卷五〇下肅宗三十七年八月甲戌 承政院日記 肅宗五十年八月十七日

參覈使鳳城ヨリ  
還ル

先ニ判中樞李頤命、良役變通ノ事、詢問ノ命ヲ承ケ、上筭シテ丁布ノ最便ヲ言ヒ、右議政趙相愚、其不便ヲ筭論ス。曰ク、此法ハ惟ダ之ヲ古ニ行フベクシテ、之ヲ今ニ行フベカラズト。肅宗實錄卷五〇下肅宗三十七年八月甲戌 承政院日記 肅宗五十年八月十七日

十八日 乙亥 參覈使趙泰東馳啓ス、十二日開坐ス、諸查官言フ、摠管、熱河ニ進ミテ躬ヲ查事ノ首末ヲ陳ス、皇帝謂フ、既ニ查明スレバ、必ズシモ更査ヲ要セズ、前後ノ查官、悉ク回來セシメヨト、仍リテ内閣ノ啓奏ヲ瞻示ス。主事河順、摠管ノ私書ヲ譯官ニ示シテ曰ク、皇上、摠管ニ問フニ、久シク朝鮮ノ境内ニ處リ、光景如何ヲ以テセシガ、對フルニ、國王小心謹慎、臣下和氣アルヲ以テセリト。又タ譯官、通官ノ言ヲ聞クニ、摠管躬ヲ滿浦以上ハ江路ノ通ジ難キ狀ヲ陳セシガ、皇帝ハ答ヘテ、然ラバ則チ之ヲ置ケト曰ヘリトイフ。查官ノ禮單、今番ハ並ニ領受セリ。臣十三日ヲ以テ、柵ヲ出デテ還程スト。始メ清帝、李萬枝等查問ノ事ヲ以テ來ラシメ、其意專ラ白頭山

辛卯 朝鮮肅宗卅七年(八月)

四一

辛卯、朝鮮肅宗卅七年(八月)

四二

穆克登ノ歸奏

勘界ニ在リ。穆克登ノ歸奏ニ及ビ、更メテ來春冰解ノ時ヲ待チテ之ニ赴

康陵ニ幸ス

カシメシナリ。肅宗實錄卷五〇下肅宗三十七年八月乙亥。大清聖祖仁皇帝聖訓卷五十二廣福員康熙五十年辛卯八月辛酉上諭。

十九日丙子 康陵ニ幸ス。肅宗實錄卷五〇下肅宗三十七年八月丙子。承政院日記康熙五十年八月十九日。

二十日丁丑 權忭ヲ執義、李世最ヲ副應教ト爲ス。肅宗實錄卷五〇下肅宗三十七年八月丁丑。承政院日記康熙五十年八月二十日。

廿一日戊寅 通信使趙泰億、任守幹等馳啓シテ、七月十九日對馬ニ到リ、二十

二日大風雨ニ遇ヘルヲ言ヒ、仍リテ軍官閔濟章ノ義勇ヲ褒揚セリ。肅宗實錄卷五〇下肅宗三十七年八月戊寅。承政院日記康熙五十年八月二十三日。

〇下肅宗三十七年八月戊寅。芝蘭閣錄辛卯肅宗辛卯。

廿二日己卯 行判中樞李奮ヲ勉留ス。肅宗實錄卷五〇下肅宗三十七年八月己卯。承政院日記康熙五十年八月二十二日。

廿三日庚辰 領議政徐宗泰、陳奏謝恩兼冬至使ヲ差送センコトヲ請フ。宗泰

又タ請ヒテ、義州前萬戶金自亨ヲ處分セントス。之ニ從フ。自亨先ニ查官

ニ西北路ヲ指告ストイフヲ以テナリ。肅宗實錄卷五〇下肅宗三十七年八月庚辰。承政院日記康熙五十年八月二十三日。備邊司謄錄肅宗辛卯年八月二十二日。二十三日。

掌令金始慶上疏、掛書人購捕ノ事ヲ論ズ。肅宗實錄卷五〇下肅宗三十七年八月庚辰。承政院日記康熙五十年八月二十三日。

洪致中ヲ獻納ト爲ス。肅宗實錄卷五〇下肅宗三十七年八月庚辰。承政院日記康熙五十年八月二十三日。

廿四日辛巳 徒配罪人李師尙ヲ放送セシム。肅宗實錄卷五〇下肅宗三十七年八月辛巳。承政院日記康熙五十年八月二十四日。

廿五日壬午 判中樞李奮、乞退ノ意ヲ略陳ス。肅宗實錄卷五〇下肅宗三十七年八月壬午。承政院日記康熙五十年八月二十五日。

廿八日乙酉 李壘ヲ大司諫、朴鳳齡ヲ吏曹正郎、李壘ヲ右參贊、林象德ヲ校理、

李緯ヲ應教、金始煥ヲ司諫、崔奎瑞ヲ禮曹判書ト爲ス。肅宗實錄卷五〇下肅宗三十七年八月乙酉。承政院日記康熙五十年八月二十九日。

李師尙ヲ放ス

金自亨ヲ處分ス

田好謙ノ孫ニ除職

十八

廿九日丙戌 王命ジテ、田好謙ノ孫萬秋ヲ除職シ、前宣傳官閔濟章ニ加資セシム。肅宗實錄卷五〇下肅宗三十七年八月丙戌。承政院日記康熙五十年八月二十九日。

左議政金昌集ノ言ニ因リ、行宮營建廳ノ號ヲ設ケシム。時ニ吏曹判書趙

泰者、守令ノ年限ヲ定メンコトヲ請ヒ、修撰李世瑾、趙大壽ヲ仲救シ、諸臣

李彥綱、趙泰者、金萬塚、兩司李壘、金啓煥等、皆ナ一尙ニ廢棄スルヲ冤ト爲

ス。王竟ニ命ジテ、大壽ヲ叙用セシメ、次イデ李彥純ヲ陞シテ典籍ト爲シ、

大壽ヲ禮賓正ト爲ス。肅宗實錄卷五〇下肅宗三十七年八月丙戌。承政院日記康熙五十年八月二十九日。備邊司謄錄肅宗辛卯年九月一日。二日。

九月 小 盡 丁亥朔

一日丁丑 權忭ヲ副修撰、柳述ヲ執義ト爲ス。肅宗實錄卷五〇下肅宗三十七年九月丁丑。承政院日記康熙五十年九月一日。

二日戊子 王世子、會講禮ヲ行フ。肅宗實錄卷五〇下肅宗三十七年九月戊子。承政院日記康熙五十年九月二日。

三日己丑 命ジテ、湖南尤甚ノ被災邑ニ、古阜等ノ邑ノ例ニ依リ、八分災ヲ給

シ、湖西ノ未移秧ノ處ニ全災ヲ許給セシム。肅宗實錄卷五〇下肅宗三十七年九月己丑。承政院日記康熙五十年九月三日。備邊司謄錄肅宗辛卯年九月五日。

四日庚寅 金重元ヲ統制使、尹世綏、李台佐ヲ承旨、李光迪ヲ工曹判書、林象德

ヲ吏曹正郎ト爲ス。肅宗實錄卷五〇下肅宗三十七年九月庚寅。承政院日記康熙五十年九月四日。

五日辛卯 典獄ノ罪囚張千連ヲ鞠問セシム、掛書ノ事ヲ以テナリ。肅宗實錄卷五〇下肅宗三十七年九月辛卯。承政院日記康熙五十年九月五日。

張千連ヲ鞠ス

辛卯、朝鮮肅宗卅七年(九月)

四三

延初君痘患

辛卯 承政院日記 康熙五十年九月五日

備邊司 肅宗卅七年九月七日・八日

六日 壬辰 王子延初君痘ヲ患フ。肅宗實錄卷五〇下 肅宗三十七年九月壬辰 承政院日記 康熙五十年九月六日

七日 癸巳 判府事李畚江上ヨリ留疏シテ郷ニ還ル。肅宗實錄卷五〇下 肅宗三十七年九月癸巳 承政院日記 康熙五十年九月七日

九日 乙未 王妃昌德宮ニ移御ス。禁中痘患ヲ以テナリ。肅宗實錄卷五〇下 肅宗三十七年九月乙未 承政院日記 康熙五十年九月九日

十日 丙申 李世最ヲ陞シテ承旨、李宜晚ヲ校理、權詹ヲ修撰、尹德駿ヲ右參贊ト爲ス。肅宗實錄卷五〇下 肅宗三十七年九月丙申 承政院日記 康熙五十年九月十日

十四日 庚子 金演ヲ都承旨、洪致中ヲ副校理、李承源ヲ正言、鄭栻ヲ副應教、韓永祚ヲ輔德、權益寬ヲ文學、李明浚ヲ修撰、宋宅相ヲ獻納ト爲ス。肅宗實錄卷五〇下 肅宗三十七年九月庚子 承政院日記 康熙五十年九月十四日

十六日 壬寅 通信使一行、大阪ヨリ京都ニ向フ。正德通信使記錄 披書信使奉行參向大阪京都在留日記 本朝朝鮮往復書四六 正德元年辛卯年九月 通載一覽卷五四 朝鮮部三〇 信使參向道中正德 肅宗實錄卷五〇下 肅宗三十七年九月十六日

十七日 癸卯 梁聖揆ヲ獻納ト爲ス。肅宗實錄卷五〇下 肅宗三十七年九月癸卯 承政院日記 康熙五十年九月十七日

二十日 丙午 漣川儒生勸建ノ朱子書院ニ賜額ス。肅宗實錄卷五〇下 肅宗三十七年九月丙午 承政院日記 康熙五十年九月二十日

廿一日 丁未 李晚成ヲ大司諫、朴乃貞ヲ掌令、權世恒ヲ副修撰ト爲ス。肅宗實錄卷五〇下 肅宗三十七年九月丁未 承政院日記 康熙五十年九月二十一日

九日 課製ヲ退行シ、命ジテ、居首李德壽ヲ殿試ニ直赴セシム。肅宗實錄卷五〇下 肅宗三十七年九月丁未 承政院日記 康熙五十年九月九日

李晚堅趙泰者ヲ斥ス

校理李晚堅、郷ニ在リ、上疏シテ時政ヲ論ジ、又々趙大壽叙用ノ不可ヲ陳シテ、更ニ李彥純ノ事ヲ以テ趙泰者ヲ斥ス。肅宗實錄卷五〇下 肅宗三十七年九月丁未 承政院日記 康熙五十年九月二十一日

廿四日 庚戌 司諫金始煥、持平金啓煥、正言洪廷弼、持平洪尙賓、執義柳述、獻納判中樞李濡、良役變通ノ事ヲ上疏シテ、戶布丁布ノ行フ可カラザルヲ論ズ、其一節ニ曰ク、戶ハ人口ニ隨ヒテ大小ヲ爲シ、家ニ男丁ノ多少アリ、收布ノ數、此ヲ視テ増損スレバ、人心巧詐、必ズ大者ヲ以テ小ト爲シ、多者ヲ少ト爲シ、戶籍ノ法、壞レン。兩班ノ類ノ如キ、曾テ一錢ノ納ナキ者ニ、混加

徴布セバ、怨讟ノ興、軍役ニ異ルナク、今日ノ紀綱、恐ラクハ以テ鎮定スル無シ。臣意フニ、必ズ先ヅ物故立案ノ規ヲ改定シ、其逃故ノ闕額ハ、本里ヲシテ、公ニ隨ヒテ代定セシメンコト、或ハ宜ヲ得ルニ似タリ、此レ蓋シ管子ノ卒伍ヲ里ニ定ムルノ遺意ナリト、兼ネテ校生ノ事ヲ付論ス。肅宗實錄卷五〇下 肅宗三十七年九月庚戌 承政院日記 康熙五十年九月二十四日

左議政金昌集、李晚堅ノ疏中、趙大壽甄叙ノ事ヲ論ズルニ、因リ、上疏引咎ス。王曰ク、晚堅ノ疏、未ダ黨伐ヲ免レズト。肅宗實錄卷五〇下 肅宗三十七年九月庚戌 承政院日記 康熙五十年九月二十四日

王子痘患、差々復ス。肅宗實錄卷五〇下 肅宗三十七年九月庚戌

廿五日 亥辛 王命ジテ、守令別薦ノ時、薦主過多ナルベカラズ、而モ亦々太狹

辛卯 朝鮮肅宗卅七年(九月)

薦主論罪ノ議

仁祖潛邸ノ戸籍

ナル可カラザルヲ以テ、時任ノ六承旨及ビ三司ヲ並ニ薦主ト爲シ、二品以上ノ曾經參判、左右尹、堂上曾經ノ監司及ビ留守、監兵使、統制使、皆ナ薦進セシム。王、又夕諸臣ノ言ニ因リ、薦主論罪ノ事ヲ明白ニ定限シ、賊汚ニ非ズシテ、重罪ニ法ラザル者ト雖モ、行查シテ脱スルヲ得ザル者ハ、皆ナ其薦主ヲ罪スルノ意ヲ條目トシテ、之ヲ奉行セシム。是日、左尹朴權曰フ、本府ノ帳籍中ニ仁祖大王潛邸ノ時ノ戸籍アリ、當ニ尊閣ニ藏安スベキニ似タリト、命ジテ、之ヲ本宮ニ奉安セシム。肅宗實錄卷五〇下肅宗三十七年九月辛亥、承政院日記、廣熙五十年九月二十五日

廿七日、癸吳命恒ヲ校理、權啓ヲ輔德、柳鳳徵ヲ掌令、朴弼夢ヲ檢閱ト爲ス。肅宗實錄卷五〇下肅宗三十七年九月癸丑、承政院日記、廣熙五十年九月二十七日、二十九日

十月 丙辰朔

王世子中宮ヲ問安ス

元宗戸籍

一日、丙辰王世子、始メテ中宮ヲ昌德宮ニ問安ス。肅宗實錄卷五〇下肅宗三十七年十月丙辰、承政院日記、廣熙五十年十月二十九日

判府事李頤命、北漢ノ形便ヲ陳ス。肅宗實錄卷五〇下肅宗三十七年十月丙辰、承政院日記、廣熙五十年十月一日、備邊司謄錄、肅宗卅七年十月三日

二日、丁巳特進官趙泰老曰フ、元宗大王、定遠君時ノ三式年ノ戸籍アリ、仁廟戸籍ト一體ニ本宮ニ奉安セント、之ニ從フ。泰老仍リテ陳戒シテ曰ク、今此戸籍中、元宗親王子ノ入籍ヲ以テシテ、奴婢、各十口ニ過ギズ、第宅亦タ推知ス可シ、宜シク繼述ノ意ヲ存シテ、益、儉約ニ懋ムベシト。王之ヲ嘉納

信使行江戸ニ向フ

領相、左右相、災異ニ因リテ免ヲ乞フ。肅宗實錄卷五〇下肅宗三十七年十月丁巳、承政院日記、廣熙五十年十月二日、三日

通信使一行、京都ヨリ江戸ニ向フ。正德信使記、錄、書、信、使、奉、行、各、向、道、中、每、日、記、謄、錄、集、卷、七、譯、東、從、錄、中

七日、壬戌中宮、慶德宮ニ還御ス。肅宗實錄卷五〇下肅宗三十七年十月七日、承政院日記、廣熙五十年十月七日

八日、癸亥權尙游ヲ都承旨、李世瑾、權啓ヲ修撰、李明浚ヲ校理、尹德駿ヲ禮曹判書、宋成明ヲ持平ト爲ス。肅宗實錄卷五〇下肅宗三十七年十月癸亥、承政院日記、廣熙五十年十月八日

副應教鄭斌、校理吳命恒、洪致中等、應旨上、簡十四條ヲ列陳ス。肅宗實錄卷五〇下肅宗三十七年十月癸亥、承政院日記、廣熙五十年十月八日

掛書犯人ノ處斷

權尙ヲ嚴刑シ情ヲ得シム。肅宗實錄卷五〇下肅宗三十七年十月癸亥、承政院日記、廣熙五十年十月八日

九日、甲子韓永祚、沈宅賢ヲ掌令、金東弼ヲ持平、朴鳳齡ヲ副校理、李明浚ヲ司諫、李緯ヲ輔德ト爲ス。肅宗實錄卷五〇下肅宗三十七年十月甲子、承政院日記、廣熙五十年十月九日

十日、乙丑魚有龜ヲ司書ト爲ス。肅宗實錄卷五〇下肅宗三十七年十月乙丑、承政院日記、廣熙五十年十月十日

十一日、丙寅死囚ヲ初覆ス。肅宗實錄卷五〇下肅宗三十七年十月丙寅、承政院日記、廣熙五十年十月十一日

十三日、辰尹震興、張千連ヲ鞠問シ、之ヲ斬リ、家産ヲ籍沒ス。肅宗實錄卷五〇下肅宗三十七年十月辰、承政院日記、廣熙五十年十月十三日、十五日

十四日、巳憲府、趙大壽、李彥純等ヲ劾ス。肅宗實錄卷五〇下肅宗三十七年十月巳、承政院日記、廣熙五十年十月十四日

十五日、午庚持平、宋成明、憲府ノ新啓ヲ斥ス。肅宗實錄卷五〇下肅宗三十七年十月午、承政院日記、廣熙五十年十月十五日





辛卯 朝鮮肅宗卅七年(十一月)

五〇

又々李相成李師尙ノ事ヲ辨ズ。肅宗實錄卷五〇下肅宗三十七年十月己卯 承政院日記康熙五十年十月二十四日

廿六日辛巳左議政金昌集呈告ス。肅宗實錄卷五〇下肅宗三十七年十月辛巳 承政院日記康熙五十年十月二十六日

廿七日壬午李整ヲ吏曹判書李緯ヲ執義權益寬ヲ持平金始慶ヲ弼善權啓

ヲ副校理鄭續先ヲ修撰黃欽ヲ右參贊ト爲ス。肅宗實錄卷五〇下肅宗三十七年十月壬午 承政院日記康熙五十年十月二十七日

領議政徐宗泰呈告ス。肅宗實錄卷五〇下肅宗三十七年十月壬午 承政院日記康熙五十年十月二十八日

廿八日癸未掛書人未ダ譏捕セラレザルヲ以テ捕盜大將等ヲ推考シ期ヲ

刻シテ搜捕セシム。肅宗實錄卷五〇下肅宗三十七年十月癸未 承政院日記康熙五十年十月二十八日

廿九日甲申修撰鄭續先良役變通ヲ請ヒ趙大壽李彥純及ビ左議政金昌集

ヲ非斥ス。肅宗實錄卷五〇下肅宗三十七年十月甲申 承政院日記康熙五十年十月二十九日

陳奏謝恩兼冬至

三十日乙酉陳奏謝恩兼冬至使礪山君枋副使金演書狀官俞命凝出去ス。肅宗實錄卷五〇下肅宗三十七年十月乙酉 承政院日記康熙五十年十月三十日

左議政金昌集疏辨ス。肅宗實錄卷五〇下肅宗三十七年十月乙酉 承政院日記康熙五十年十月三十日

十一月丙戌朔

通信使國書ヲ關

白ニ呈ス。一日丙戌通信正使趙泰億等江戶城ニ於テ關白家宣ニ謁シ國書ヲ捧呈ス。

接待ノ儀極メテ渥シ。正德信使記録書信使奉行江戶在留毎日配一 通航一覽卷九六朝鮮國部七二兩國書遺物信使御覽等 部八三御三家附御三卿三使信使從正德信使進見儀注 化度) 朝井白石全集第四朝鮮信使進見儀注

第二 新井白石筆語 日東詩文所收

朝鮮總督府博物館所藏

原縦一六・〇糎、横三五・五糎。

別編一六・〇冊 附三正・正冊。

第二 諱 我 白 石 華 冊 日 東 植 文 函 效

附 錄 雜 冊 附 函 函 效

万国全圖原本二式地球  
 中横轴沿赤道者有十二子如  
 係地球地多人物居住上座  
 界倘有利山人亦刻六幅圖  
 及自今二廣義天徑或間  
 圖書編年而後譯以漢字  
 略記其梗概而此小圖長  
 以卷人而作其縮地之法  
 也何只博圖小而成地多  
 存十一於千百上譯以漢文  
 以  
 活只以之各發文對焉譯人  
 漢之謂也其地球橫幅等  
 原圖則缺之既已法圖有缺  
 之丁教本蓋在  
 社府之德力不能使  
 活實一觀之亦可以知也  
 此 6 7 7 也

洪禹寧ヲ掌令、具萬理ヲ持平、梁聖揆ヲ輔德、趙錫命ヲ文學ト爲ス。肅宗實錄卷五〇下肅宗

三十七年十一月丙戌 承政院日記 肅宗五十年十一月一日

領議政徐宗泰辭疏ヲ上ル。肅宗實錄卷五〇下肅宗三十七年十一月一日

清國ノ商船人四十餘名、黃海道白翎島ニ漂到ス。命ジテ船ヲ葺シ、給糧シ

テ還ラシム。肅宗實錄卷五〇下肅宗三十七年十一月丙戌 承政院日記 肅宗五十年十一月一日

二日丁亥 乘轎ノ禁ヲ申明ス。肅宗實錄卷五〇下肅宗三十七年十一月丁亥 承政院日記 肅宗五十年十一月一日

三日戊子 道臣ニ分付シ、守令ノ濫率者濫率トハ監司守令等ノ赴任若シクハ出張ノ時、規ヲ各程ヲ越エテ多クノ家族或ハ家隸ヲ引率スルヲ言フ別嚴察セシム。肅宗實錄卷五〇下肅宗三十七年十一月戊子 承政院日記 肅宗五十年十一月三日

四日己丑 王承旨ニ謂ヒテ曰ク、今、忠清道敬差官尹聖時ノ狀啓ヲ見ルニ、田

賦捧納ノ際、一結毎ニ數斗ヲ加捧シ、以テ人情ノ資ト爲シ、且ツ書啓ノ政

院ニ呈セラレ、文書ノ該曹ニ到ルヤ、所用ノ人情亦タ四百貫ニ至ルト云

フ、極メテ驚駭スベシ。諸道必ズ此クノ如クナラン。詳查啓聞シテ一切痛

禁セヨ。間、臬示ノ律ヲ用フト雖モ、不可ナルナシト。仍リテ濫刑者ヲ論罪

ス。肅宗實錄卷五〇下肅宗三十七年十一月己丑 承政院日記 肅宗五十年十一月四日

五日庚寅 通信使趙泰億等、使館本願ニ在リ、幕府儒臣新井君美ヲ邀ヘ、之ト會

談ス。君美曰ク、公等奉使萬里、二國ヲ驩合ス、則チ賢勞スト雖モ、豈ニ壯ナ

ラズヤ。僕ノ生ノ如キ、懸弧以來、譬ヘバ井ニ坐スルガ如シ、未ダ嘗テ始メ

漂民ヲ還ス

守令ノ濫率者ヲ嚴察ス

捧納者人情ノ資

通信使新井白石ト會談ス

ヨリ望洋セズ。初冠壬戌ノ聘ニ在リ、貴邦二三君子ニ造詣ス。嗣後唐山琉球及ビ大西洋歐羅巴地方和蘭蘇亦齊意多禮亞人等斯ニ至リ、僕皆ナ之ヲ見ルヲ得タリ。且ツ今諸公ト周旋シ、此レ日アリ、少シク四方ノ志ヲ償フノミト。仍リテ萬國小圖ヲ寄セ來ル。君美ハ白石ナリ、泰億等、其才藻ヲ稱セザルナシ。江圖筆談 禮齊集卷四 序白石詩集序 鄭憲遺稿卷二 序白石集序 曾隨白石源公理

權嵩ヲ仍囚ス

趙大壽李彥純叙用ノ命ヲ還收セシム。肅宗實錄卷五〇下肅宗三十七年十一月庚寅 承政院日記康熙五十年十一月五日

義禁府ノ議ニヨリ、權嵩ヲ停刑仍囚セシム。肅宗實錄卷五〇下肅宗三十七年十一月庚寅 承政院日記康熙五十年十一月六日

六日卯左議政金昌集ニ敦諭ス。肅宗實錄卷五〇下肅宗三十七年十一月辛卯 承政院日記康熙五十年十一月六日

七日壬王、疾ム。肅宗實錄卷五〇下肅宗三十七年十一月壬辰 承政院日記康熙五十年十一月七日

申慶濟ヲ掌令ト爲ス。肅宗實錄卷五〇下肅宗三十七年十一月壬辰 承政院日記康熙五十年十一月七日

九日甲王子延齡君冊禁中ニ在リテ發痘ス。肅宗實錄卷五〇下肅宗三十七年十一月甲午 承政院日記康熙五十年十一月九日

都提調李頤命、中宮ノ移御ヲ請フ。肅宗實錄卷五〇下肅宗三十七年十一月甲午 承政院日記康熙五十年十一月九日

憲府啓シテ、亟カニ中宮移御ノ命ヲ寢メンコトヲ請フ。王允サズ。肅宗實錄卷五〇下肅宗三十七年十一月甲午 承政院日記康熙五十年十一月九日

十一日丙通信使趙泰億等、關白ニ辭見ス。正德信使日記趙泰億等正德度 卷九八 朝鮮國部七十四兩國書 禮物信使御覽等正德度

通信使關白ニ辭見

十五日庚中宮移御所ニ在リテ疾ム。肅宗實錄卷五〇下肅宗三十七年十一月庚子 承政院日記康熙五十年十一月九日

通信使返簡國書改換ヲ求ム

十七日壬寅金啓煥ヲ持平、洪重休ヲ修撰ト爲ス。肅宗實錄卷五〇下肅宗三十七年十一月壬寅 承政院日記康熙五十年十一月十七日

通信使返簡國書改換ヲ求ム

十八日卯通信使等、返簡國書ノ改換ヲ求ム、國諱ヲ犯スモノアルヲ以テナリ。日本駁議シテ從ハズ。通航一覽卷九 朝鮮國部七十四兩國書 禮物信使御覽等正德度 正德信使日記趙泰億等正德度 卷九八 朝鮮國部七十四兩國書 禮物信使御覽等正德度

通信使返簡國書改換ヲ求ム

十九日辰通信使一行、江戸ヲ發ス。正德信使日記趙泰億等正德度 卷九八 朝鮮國部七十四兩國書 禮物信使御覽等正德度

通信使返簡國書改換ヲ求ム

右議政趙相愚、上劄陳病ス。肅宗實錄卷五〇下肅宗三十七年十一月甲辰 承政院日記康熙五十年十一月十九日

通信使返簡國書改換ヲ求ム

廿二日丁延齡君冊痘患差、復ス。肅宗實錄卷五〇下肅宗三十七年十一月丁未 承政院日記康熙五十年十一月二十二日

通信使返簡國書改換ヲ求ム

廿三日申趙泰考ヲ判尹、權詹ヲ應教、宋成明ヲ正言、李世瑾ヲ修撰、趙翼命ヲ文學ト爲ス。肅宗實錄卷五〇下肅宗三十七年十一月戊申 承政院日記康熙五十年十一月二十三日

通信使返簡國書改換ヲ求ム

廿四日酉領議政徐宗泰、十二度呈辭シ、左議政金昌集、十三度呈辭ス。肅宗實錄卷五〇下肅宗三十七年十一月己酉 承政院日記康熙五十年十一月二十四日

通信使返簡國書改換ヲ求ム

廿六日亥柳鳳輝ヲ吏曹參議、李宜晚ヲ修撰、朴鳳齡ヲ陞シテ應教ト爲ス。肅宗實錄卷五〇下肅宗三十七年十一月辛亥 承政院日記康熙五十年十一月二十六日

通信使返簡國書改換ヲ求ム

義州府尹權傑、皇曆賚咨譯官金萬喜ノ齎シ來レル禮部ノ咨文ヲ上送ス。

通信使返簡國書改換ヲ求ム

ソノ文ノ概ニ言フ、朝鮮國小ニ地隘キヲ以テ、年例貢物内ノ白金一千兩、紅豹皮一百四十二張、永ク貢獻ヲ停メシム。又々聞ク、朝鮮國使沿途ノ館舍、盡ク皆ナ傾圮シテ止宿シ難シト。各該地方ヲシテ速カニ修葺ヲ作サ

通信使返簡國書改換ヲ求ム

來ル

通信使返簡國書改換ヲ求ム

清國減貢ノ咨文

通信使返簡國書改換ヲ求ム

辛卯 朝鮮肅宗卅七年(十一月)

通信使返簡國書改換ヲ求ム

五三

シメ、以テ惠ヲ遠人ニ加フルノ意ニ副ハシムト。王、仍リテ別ニ謝恩使ヲ差送セシム。肅宗實錄卷五〇下肅宗三十七年十一月辛亥、承政院日記、肅宗五十年十一月二十六日、二十七日、備邊司謄錄肅宗辛卯年十一月二十六日、二十七日、通文館志卷九紀年肅宗大王三十七年、同文、孝廟編年三八、三九、一、禮部知會水俣日、金紅鈔皮及館會書

廿七日 壬子 義禁府權高ヲ更推ス。肅宗實錄卷五〇下肅宗三十七年十一月壬子、三十七年十一月壬子

廿八日 丑癸 判府事尹拯、縣道ヨリ辭疏ヲ上ル。肅宗實錄卷五〇下肅宗三十七年十一月癸丑、承政院日記、肅宗五十年十一月二十八日

廿九日 寅甲 渭原前郡守李後悅ノ死ヲ減ジテ、極邊ニ定配セシム。肅宗實錄卷五〇下肅宗三十七年十一月甲寅

是月、日本對馬島主平義方、差倭ヲ遣シ、國書改換ノ事ヲ告ゲ來ル。本邦朝鮮往復書四六、正

德元辛卯年十一月

十二月 乙卯 朔

一日 乙卯 中宮、慶德宮ニ還御ス。肅宗實錄卷五〇下肅宗三十七年十二月乙卯、承政院日記、肅宗五十年十一月二十九日、十二月一日

二日 丙辰 司僕寺ノ官員、畿内ニ點馬シ、所率ノ下人、賂ヲ各牧場ノ牧子等ニ索メ、督迫甚ダ急ナリトイフ。備局啓シテ、書吏、理馬等ハ嚴刑二次、絶島ニ

定配シ、錢物ハ牧子ニ推還シ、當該司僕、洪好人ヲ罷職ス。肅宗實錄卷五〇下肅宗三十七年十二月丙辰、承政院日記、肅宗五十年十二月一日、三日

三日 丁巳 典獄ノ輕囚ヲ放釋セシム。肅宗實錄卷五〇下肅宗三十七年十二月丁巳、承政院日記、肅宗五十年十二月三日

中宮發痘

四日 戊午 中宮發痘ス。肅宗實錄卷五〇下肅宗三十七年十二月戊午、承政院日記、肅宗五十年十二月四日

五日 己未 領議政徐宗泰、左議政金昌集、皆ナ出仕ス。中宮ノ痘患ヲ以テナリ。肅宗實錄卷五〇下肅宗三十七年十二月己未、承政院日記、肅宗五十年十二月四日

十四日 戊辰 中宮痘患、平復ス。肅宗實錄卷五〇下肅宗三十七年十二月戊辰、承政院日記、肅宗五十年十二月十四日

十六日 庚午 京外ノ時囚及ビ徒配罪人ヲ放送セシム。王妃ノ平愈ヲ以テナリ。肅宗實錄卷五〇下肅宗三十七年十二月庚午、承政院日記、肅宗五十年十二月十六日

閔鎮厚ヲ放釋ス。肅宗實錄卷五〇下肅宗三十七年十二月庚午、承政院日記、肅宗五十年十二月十六日

禁府典獄ノ繫囚ノ殺子罪人河、賊汚罪人卞爾札、變著女服罪人黃順中及

ビ權高等ヲ悉ク放送ス。肅宗實錄卷五〇下肅宗三十七年十二月庚午、承政院日記、肅宗五十年十二月十六日

十七日 辛未 議藥廳ヲ罷ム。肅宗實錄卷五〇下肅宗三十七年十二月辛未、承政院日記、肅宗五十年十二月十七日

中宮痘患、平復ノ慶ヲ行ハシム。肅宗實錄卷五〇下肅宗三十七年十二月辛未、承政院日記、肅宗五十年十二月十七日

十八日 壬申 是ヨリ先、對馬守宗義方、書ヲ東萊府使ニ送リテ、舊銀ヲ復行セ

シコトヲ請ビ、府使李正臣馳啓ス。備局啓請ス。戊寅ノ年、六星變改ノ後、倭

人又タ寶字銀ヲ作り、之ヲ八星下、六星上ト謂ヒシガ、今又タ先ヅ通議セ

ズシテ、此復舊ノ請アリ。直チニ舊銀ヲ出送シテ、任意低昂スルコト誠ニ

惡ム可シ。當初六星ノ變改、事勢ノ已ムヲ得ザルニ出デナバ、復舊ノ請ハ

防塞ス可カラザルニ似タルモ、既ニ舊銀ヲ許セバ、新銀ハ當ニ一切廢絶

日本舊銀復行ノ請

閔鎮厚ヲ放ス

倭銀ヲ吹鍊ス

シテ奸僞ノ端ナカラシムベシ。此一款明白ニ停當ノ後、載來ノ八星銀ニ吹鍊ヲ精加シ、看審啓聞セシムベシト。後チ正臣、載來ノ銀ヲ吹鍊スレバ、或ハ八星ニ準ジ、或ハ之ニ過ギ、又タ新銀ヲ更ニ混出セザル事ヲ已ニ丁寧ニ相約セルノ意ヲ啓聞ス。備局又タ回啓シテ言フ、宜シク萊府ヲシテ島主ノ書ニ答フルニ、十餘年ノ間ニ銀貨ヲ變更スルコト三度ニ至リ、擧措ノ顛倒、此ヨリ甚ダシキハ莫ク、後日如シ、或ハ六星ヲ並行シ、或ハ寶字ヲ混用セバ、當ニ永ク通貨ノ路ヲ絶ツベキヲ以テセシムベシ。復書ヲ見テ始メテ買賣ヲ許スヲ宜ト爲サント。王、萊府ヲシテ島主ノ書ニ答ヘシメテ曰ク、頃年貴州ノ舊銀ヲ改メンゴトヲ請ヘルハ殊ニ意義ナカリシガ、今、又タ舊規ニ復センコトヲ要セリ。復舊ハ誠ニ是ナルモ、第ダ貨物ノ懸遷ハ、國ノ重ズル所アリ、須ラク一定不易ノ規アルベク、誠信、以テ相孚スルヲ得、流行、滯リ無キヲ期スベシ、而ルニ十數年間變易常ナク、後日或ハ六星若シクハ寶字ヲ間出混用セバ、則チ是レ不誠無信ノ歸ト爲ラン。茲事必ズ先ヅ明白ニ停當セル後、賈人ノ交易ヲ許ス可シ、卽時的報ヲ望ムト。萊府ヲシテ館倭ニ傳給セシム。館倭先ヅ飛船ヲ以テ島主ニ報稟シ、島主ノ指ヲ以テ書ヲ萊府ニ呈シテ曰ク、島主、貴國ノ弊ヲ慮ルガ爲メニ、屢次關白ニ開陳シテ舊銀ヲ復通セリ、而ルニ貴國、不誠無信ヲ以テ島主

對馬島主ニ答フ


第三 白石詩草 (趙泰億序)

京城 稻葉岩吉氏所藏

原 縱二七・三程、 横一八・二程。 板匡 縱二一・八程、 横一四・五程。

原 卷二十三・三聯、 附一八・二聯、 附四 卷三十一・八聯、 附一四・一聯。

勢馬  
 辛卯春林  
 朝鮮國通信正使揚州趙泰作  
 六年南書于大坂館中



公者視子山不已奢守碩余竊酒  
 甚減不敢自附於三都之玄晏而  
 早晚入武城當與公一擗傾蓋之  
 歡以講循行之契安得無一言以  
 道哉恭用之泐於姑書此以為



島主答書

ニ歸シナバ、島主ノ居間周旋ハ反テ江戸ヲ欺罔スルノ科ニ歸セン、豈ニ敢ヘテ此書ヲ江戸ニ捧入センヤト。正臣馳啓シテ、倭人ノ懇迫、斥絶シ難キヲ備陳シ、仍リテ書契ヲ追改セル前例ニ據リ、草藁ヲ還上シテ稟處セシメンコトヲ請フ。是ニ至リ、備局回啓シテ言フ、倭人ノ措語ヲ改メンコトヲ請フハ、殊ニ猥濫ヲ極ムルモ、其情狀ヲ觀レバ、則チ島主ノ罪ヲ得ルヲ慮ト爲シ、死ニ抵ルモ受ケザラントス。請フ所ノ八星銀ハ通行セシムルヲ許シ、仍リテ他日復タ變改ヲ請フモ、決シテ聽許ス可カラザルノ意ヲ以テ、書啓ヲ改撰シテ送り、正臣ハ更ニ重キニ從ヒテ推考シ、訓導別差等ハ營門ニ拿致セシメテ、重キニ從ヒテ決棍セシメンコトヲト。王之ニ從フ。肅宗實錄卷五〇下肅宗三十七年十二月壬申、本邦朝鮮往復書四六號永八辛卯年三月、通文總志卷九紀年肅宗大王三十七年

八星銀復用

通信使一行、大阪ヨリ上船、對馬島ニ向フ。正德使臣記錄投書信使奉行下向船中每日記、通船一覽卷一七朝鮮國部九三信使歸國道伊正德慶  
十九日西癸、榎叔姪及ビ李玄逸、睦來善、柳命天、命賢、李雲徵、金元變、沈季良、李鳳徵、李玄紀等、蕩滌ノ命ヲ還收ス。掌令洪禹寧ノ言ニヨル。肅宗實錄卷五〇下肅宗三十七年十二月癸酉、承政院日記

配屬五十年十二月十九日

二十日甲戌、吏曹參判尹趾仁、洪禹寧ノ疏ニ因リテ上疏對辨ス。肅宗實錄卷五〇下肅宗三十七年十二月甲戌

承政院日記、熙五十年十二月二十日

執義李緯上疏陳戒シ、仍リテ醫官ノ超秩ト罪人疏釋ノ大遽ナルヲ論ジ、

辛卯 朝鮮肅宗卅七年(十二月)

宮中女巫出入

漂民押送

隣族侵徴ノ禁

中宮平復ノ賀

辛卯 朝鮮肅宗卅七年(十二月)

五八

末ニ宮中ニ女巫出入ノ非ヲ言フ。肅宗實錄卷五〇下肅宗三十七年十二月甲戌 承政院日記 肅宗五十年十二月二十日  
廿一日乙亥中宮平復ニ因リ、都提調李頤命以下ヲ賞ス。肅宗實錄卷五〇下肅宗三十七年十二月乙亥 承政院日記 肅宗五十年十二月二十日

清國商船、泰安ノ地ニ漂到ス。差官ニ命ジ、沓ヲ齎シテ本國ニ押送セシム。肅宗實錄卷五〇下肅宗三十七年十二月二十日  
倭船亦タ濟州ニ漂到ス。命ジテ書契ヲ具シ、對馬ニ押送セシム。肅宗實錄卷五〇下肅宗三十七年十二月二十日

廿二日丙子諸道ノ軍兵奴婢逃故ノ、隣族ヲ侵徴スル者ヲ一併ニ明查蕩滅セシム。肅宗實錄卷五〇下肅宗三十七年十二月丙子 承政院日記 肅宗五十年十二月二十日 備邊司謄錄肅宗卅七年十二月十七日・二十日・二十三日 肅宗實錄卷一四肅宗三十七年十二月 國朝實錄卷一四肅宗三十七年十二月

廿三日丁丑吏曹參議李光佐、牌不進ニ因リテ罷メラレ、李大成ヲ之ニ任ズ。肅宗實錄卷五〇下肅宗三十七年十二月丁丑 承政院日記 肅宗五十年十二月二十三日

廿四日戊寅掌令洪禹寧、銓官儒臣等ノ疏斥ニ因リテ引避ス。肅宗實錄卷五〇下肅宗三十七年十二月戊寅 承政院日記 肅宗五十年十二月二十四日

廿五日卯己中宮平復ヲ宗社ニ告グシメ、教ヲ頒チ、賀ヲ受ク。肅宗實錄卷五〇下肅宗三十七年十二月卯己 承政院日記 肅宗五十年十二月二十五日

金東弼ヲ持平、金相元ヲ文學、權益寬ヲ正言ト爲シ、醫官柳瑞ヲ陝川郡守ト爲セシガ、後チ朔寧ヲ換授ス。肅宗實錄卷五〇下肅宗三十七年十二月己卯 承政院日記 肅宗五十年十二月二十五日

廿六日庚辰左議政金昌集、復タ初度ノ辭單ヲ呈シ、右議政趙相愚、又タ初度呈辭ス。肅宗實錄卷五〇下肅宗三十七年十二月庚辰 承政院日記 肅宗五十年十二月二十六日

王、諸罪人ヲ疏決シ、殺子罪人河ヲ減死定配シ、呂必重、姜履相、李廷師ヲ皆ナ放釋セシメ、金春澤亦タ死ヲ減セララル。其餘、移配減等ノ者十餘人。肅宗實錄卷五〇下肅宗三十七年十二月庚辰 承政院日記 肅宗五十年十二月二十六日

備邊司、良役變通節目ヲ上ル。甚ダ詳カナリ。肅宗實錄卷五〇下肅宗三十七年十二月庚辰 承政院日記 肅宗五十年十二月二十六日 備邊司謄錄肅宗卅七年十二月二十六日 肅宗實錄卷一四肅宗三十七年十二月

廿七日辛巳權世恒ヲ獻納、朴弼夢ヲ檢閲ト爲ス。肅宗實錄卷五〇下肅宗三十七年十二月辛巳 承政院日記 肅宗五十年十二月二十七日

領議政徐宗泰、左議政金昌集、辭筭ヲ上ル。肅宗實錄卷五〇下肅宗三十七年十二月辛巳 承政院日記 肅宗五十年十二月二十七日

右尹朴權、良役變通ノ事ニ就キテ陳疏ス。肅宗實錄卷五〇下肅宗三十七年十二月辛巳 承政院日記 肅宗五十年十二月二十七日

賜柑試士シ、居首趙文命ニ第ヲ賜フ。肅宗實錄卷五〇下肅宗三十七年十二月辛巳 承政院日記 肅宗五十年十二月二十七日

廿八日壬午左議政金昌集、再度呈辭ス。肅宗實錄卷五〇下肅宗三十七年十二月壬午 承政院日記 肅宗五十年十二月二十八日

廿九日癸未修撰李宜晚ヲ罷メ、洪禹寧ヲ遞ス。肅宗實錄卷五〇下肅宗三十七年十二月癸未 承政院日記 肅宗五十年十二月二十八日

三十日甲申趙泰耆ヲ吏曹判書、盧世夏ヲ掌令、韓配周ヲ承旨、權詹ヲ修撰、柳鳳輝ヲ全羅道觀察使、李整ヲ判尹ト爲ス。肅宗實錄卷五〇下肅宗三十七年十二月甲申 承政院日記 肅宗五十年十二月三十日

通信使趙泰億等、十一月二十日、江戸ニ在リ、馳啓シテ曰ク、臣等前月十八日、江戸ニ到リ、二十一日、宴饗禮ヲ行ヒ、今月初一日、傳命禮ヲ行ヒ、初三日、樂ヲ内庭ニ張リ、臣等一行ヲシテ入觀セシメ、仍リテ宴饗ヲ正殿ニ設ク。

辛卯 朝鮮肅宗卅七年(十二月)

五九

良役變通節目ヲ上ル

趙泰億國書改送ヲ請フ

國書別幅ノ親傳

初七日、別ニ貴臣京極大膳大夫源高義ヲ遣シテ問慰セシメ、酒饌及ビ茶ヲ致シテ下卒ニ及ベリ。十一日、臣等一行、往キテ國王ニ辭シ、仍リテ國書ヲ受ク、國王親ヲ傳授シ、且ツ別幅ノ物件ヲ別殿ニ陳シ、臣等ヲシテ看審ノ後、出傳セシム。十二日、又タ饒宴ヲ設ク。曾前ノ使行ハ傳命ノ日、宴饗ヲ仍行シ、回答ノ國書ハ、使者館所ニ來傳セルニ、今此三度ノ接見、内庭ノ張樂、國書ノ親傳、酒饌ノ別致、及ビ前後累度ノ勞饗、皆ナ各別優待ノ意ニ出デ、是レ國王ノ新タニ定ムル所ノ儀節ニ係ルト云ヘリ。但ダ回答ノ國書受出ノ後、即時拆見スルニ、第六行威字ノ下ニ、我が中宗大王ノ御諱ヲ犯シ、且ツ書式、壬戌ノ年ノ回答書ノ封式ト同ジカラズ。故ニ臣等、此意ヲ馬島太守平義方ニ言ヒ、即時稟改シテ來ラシムレバ、則チ親盡ハ當ニ諱ム可カラズト言ヒ、書式ハ國王ノ新定スル所ニシテ、凡テ奏達ノ文字ハ皆ナ此規ヲ用フ、今變改ス可カラズト曰フ。臣等再三、書ヲ貽リ、漢唐以後、諱法甚ダ嚴ニシテ、未ダ嘗テ親盡ヲ以テ諱マザルモノアラザルヲ言ヒ、且ツ曰ク、我が國、此法尤モ截然タリ、世代ノ久遠ヲ論ゼズ、公私ノ文字、悉ク犯用スルヲ得ズ、況ンヤ中宗大王ハ、是レ我が百世不祧ノ廟ニシテ、之ヲ親盡ト謂フ可カラザルヲヤト。此ヲ以テ縷縷爭執シ、又タ書式ノ非禮ヲ力言シ、之ヲシテ必ズ改メシメントスレバ、則チ國王ノ教、執政ノ文字ヲ

中宗ノ諱ヲ犯ス  
ヲ爭フ

執政反駁ノ要旨

以テ來示シテ曰ク、國書ノ體式ハ今撓改ス可カラズト。犯諱ノ事ハ、惟ダ許改セザルノミナラズ、又タ我が國書中ノ光紹ノ光字ハ、今王ノ王父猷祖家ノ諱ヲ犯セリト言ヒ、乃チ曰ク、彼ノ國ノ遠祖ハ、我が開國ノ前ニ在リ、我レ實ニ知ラザルモ、猷廟ノ朝ニハ、御名ヲ彼ノ國ニ通ズル者、凡テ三度ナリ、彼レ豈ニ我が諱ム所ヲ知ラザランヤ。己ノ欲セザル所ヲ人ニ施ス勿キハ、忠恕ノ道ナリ、倘シ我ヲシテ其諱ム所ヲ諱マシメント欲セバ、必ズ先ヅ我ノ諱ム所ヲ避ケテ而ル後ニ可ナリ。使臣等、此復書ヲ將チテ歸國復命ノ後、貴國ノ書ヲ先ヅ馬州ニ改送セバ、我が復書亦タ當ニ改送スベシト。臣等言フ、二名元ト偏諱ノ禮ナシ、乙未信使ノ時ノ回答國書ヲ以テ之ヲ言フモ、日光山ノ光字ハ曾テ諱避セズ、壬戌ノ往復文書、亦タ多ク此字ヲ用フルニ、今何ゾ獨リ此偏諱ノ舉アルカト、累次詰問スレバ、則チ答ヘテ云フ、曾前、別ニ諱避ノ法ナカリシモ、近來漸ク禮節ヲ尙ブ。且ツ今、他國ノ諱ヲ諱マント欲シテ、我が國ノ諱ヲ諱マザルハ、事體未安ニシテ、此クノ如クナラザルヲ得ズ、日期ヲ促定シテ、使臣等、斯速還歸セヨト。臣等、犯諱ノ復書ハ既ニ受去ス可カラズ、又タ手ヲ空シクシテ歸國ス可カラザルノ意ヲ萬端爭詰スレバ、則チ言フ、朝鮮ノ國書、先ニ我が諱ヲ犯ス、當然先ヅ改ムベク、朝鮮ヨリ改送セザルノ前、決シテ先改シ難シト。臣

等一向滯留スト雖モ決シテ回動ノ勢ナシ茲ニ具由馳啓セザルヲ得ズ。飛船ヲ急送シテ朝家ノ處分ヲ待ツ。臣等當然仍留シテ我が國書ノ改來ヲ待チ、然ル後改メテ復書ヲ受クベキモ、但ダ日ヲ刻シテ督發セシムルノミナラズ、其間ノ事情久シク留ル可カラザル者アリ。且ツ曰ク復書ノ改本ハ數日内ニ使者ヲシテ、臣等ニ踵ギテ出送セシメン、我が國書改來セバ、則チ到ル所ノ處ニテ、即時交授スベシト。故ニ臣等、之ト丁寧相約セシガ、今日國王、使者ヲ遣シテ我が國書ヲ還傳シ、其別幅ヲ留ム。臣等、祇受ノ後、亦タ其別幅ヲ留メテ其復書ヲ還シ、明日將ニ江戸ヨリ離發セントス、而モ國書ヲ未ダ交付セザルノ前、馬島ニ渡ルモ、敢ヘテ渡海歸國ノ計ヲ爲サズ、飛船往來ノ日子ヲ計レバ、則チ臣等、未ダ馬州ニ到ラザルノ前、中路ニ逢著スベキニ似タリ、乞フ、廟堂ヲシテ速カニ稟旨シテ、國書ヲ改送セシメンコトヲト。狀啓入來シ、領議政徐宗泰、判府事李頤命、兵曹判書崔錫恒、刑曹判書李彥綱、禮曹判書尹德駿、右尹朴權等、請對シテ、徐宗泰、李頤命、國書改送ノ已ム可カラザルヲ言ヒ、錫恒等ノ諸臣、亦タ皆ナ以爲ヘラク、改送スルモ妨グ無カラント。獨リ右尹朴權ノミ、執リテ不可ト爲セシガ、王、教シテ竟ニ改送セシム。肅宗實錄卷五〇下肅宗三十七年十二月甲申

國書改送ノ議ヲ決ス

壬辰 朝鮮肅宗卅八年

(日本 中御門天皇正德二年 聖祖康熙五十一年)

正月 小 百 盡

一日 乙酉 勸農ノ教ヲ下ス。肅宗實錄卷五一肅宗三十八年正月乙酉 備邊司啓錄肅宗壬辰年正月一日 肅廟實錄卷一四肅宗三十八年壬辰正月 國朝實錄卷五四肅宗朝一四肅宗三十八年正月

禮曹參判金鎮圭上疏、國書改送ノ不可ヲ論ズ。肅宗實錄卷五一肅宗三十八年正月乙酉 承政院日記康熙五十一年正月一日

二日 丙戌 右議政趙相愚、四度呈辭ス。肅宗實錄卷五一肅宗三十八年正月丙戌 承政院日記康熙五十一年正月一日

宋正明ヲ大司諫、梁聖揆ヲ執義、吳命恒ヲ副校理、李明浚ヲ修撰、尹就履ヲ弼善ト爲ス。肅宗實錄卷五一肅宗三十八年正月丙戌 承政院日記康熙五十一年正月二日

三日 丁亥 獻納權世恒、郷ニ在リテ陳疏シ、歲抄蕩滌ノ不公平ヲ論ジ、末ニ吳始復ノ事ヲ言フ。王、嚴批ス。肅宗實錄卷五一肅宗三十八年正月丁亥 承政院日記康熙五十一年正月三日

備邊司啓シテ、國書改送ノ旨意ヲ使臣ニ傳給セシメントス。之ニ從フ。肅宗實錄卷五一肅宗三十八年正月三日 承政院日記康熙五十一年正月三日

持平金東弼、陳疏シ、俞集一ノ言ヲ引キテ、趙大壽ヲ仲救ス。肅宗實錄卷五一肅宗三十八年正月三日 承政院日記康熙五十一年正月三日

四日 戊子 趙錫周ヲ掌令、金始煥ヲ輔德、李世瑾ヲ修撰、宋徵殷ヲ承旨ト爲ス。肅宗實錄卷五一肅宗三十八年正月三日 承政院日記康熙五十一年正月三日

國書改送ノ旨意

鄭謙金英成ヲ刑推ス

壬辰 朝鮮肅宗卅八年(正月)

六四

誣告反坐ヲ以テ、江華府ノ罪囚鄭謙ヲ斬リ、同囚金英成ヲ流ス。二人稱シテ、延恩門ノ掛書ニ關係アリト爲ス。刑推ノ後、事全ク虛妄ナリ。肅宗實錄卷五十一 肅宗三十八年正月四日 承政院日記 肅宗三十八年正月四日

五日 己書院疊設ノ禁令ヲ申明セシム。肅宗實錄卷五十一 肅宗三十八年正月己丑 承政院日記 肅宗三十八年正月己丑 肅宗三十八年正月己丑 肅宗三十八年正月己丑

六日 庚終日大風、祈穀祭壇所ノ遮帳裂破シ、祭器傾側ス。肅宗實錄卷五十一 肅宗三十八年正月庚寅 承政院日記 肅宗三十八年正月庚寅

七日 卯金斗南ヲ獻納、柳鳳徵ヲ掌令、尹聖時ヲ持平ト爲ス。肅宗實錄卷五十一 肅宗三十八年正月辛卯 承政院日記 肅宗三十八年正月辛卯

八日 壬領議政徐宗泰ニ敦諭ス。時ニ三公同時ニ在告シ、鼎席一空ス。肅宗實錄卷五十一 肅宗三十八年正月壬辰 承政院日記 肅宗三十八年正月壬辰

大司憲權尙夏上疏シテ遞ヲ乞フ。肅宗實錄卷五十一 肅宗三十八年正月壬辰 承政院日記 肅宗三十八年正月壬辰

九日 癸俞命弘ヲ承旨、李健命ヲ大司憲、趙錫命ヲ文學ト爲ス。肅宗實錄卷五十一 肅宗三十八年正月癸巳 承政院日記 肅宗三十八年正月癸巳

領議政徐宗泰上筭辭謝ス。肅宗實錄卷五十一 肅宗三十八年正月癸巳 承政院日記 肅宗三十八年正月癸巳

通信使狀啓至ル

通信使趙泰億等大坂城ヨリノ狀啓至ル。曰ク、臣等大坂城ニ還到スレバ、

金昌集ヲ行判中樞府事ニ付ス

壬辰 朝鮮肅宗卅八年(正月)

六五

對馬州太守平義方來見シテ言フ、犯諱ノ一字、既ニ已ニ改下シ、使者二人齋來シテ我ニ傳授セリ、貴國ノ書ノ改來ヲ待チテ、即時交付スベシト。而モ國書回來ノ遲速、預度シ難キモノアリ、日夜懸望スト。肅宗實錄卷五十一 肅宗三十八年正月癸巳

十一日 乙尹趾仁ヲ都承旨、具萬理ヲ掌令、趙錫命ヲ持平、李健命ヲ吏曹參判、李光佐ヲ副提學、李晚堅ヲ副應教、權忭ヲ修撰、李明浚、鄭栻ヲ校理ト爲セシガ、明浚ハ旋々司諫ニ移ル。朴弼明ヲ大司憲ト爲シ、洪禹瑞ヲ殷栗縣監ニ外補ス。肅宗實錄卷五十一 肅宗三十八年正月乙未 承政院日記 肅宗三十八年正月乙未

十五日 己左議政金昌集呈辭十九上ニ至ル、王命ジテ勉副セシメ、又々右議政趙相愚ニ敦諭ス。肅宗實錄卷五十一 肅宗三十八年正月己亥 承政院日記 肅宗三十八年正月己亥

兼文學朴鳳齡曾テ吳命恒ノ疏ニ因リテ吏曹正郎ニ復セシガ、是ニ至リ、辭疏ヲ上リテ洪禹瑞ヲ仲救ス。王不可ト爲シ、從ハズ。肅宗實錄卷五十一 肅宗三十八年正月己亥 承政院日記 肅宗三十八年正月己亥

十六日 庚吏曹判書趙泰者、朴鳳齡ノ事ヲ疏論スルニ因リ、辭疏ヲ上リテ對辨ス。肅宗實錄卷五十一 肅宗三十八年正月庚子 承政院日記 肅宗三十八年正月庚子

十七日 辛金昌集ヲ行判中樞府事ニ付ス。崔重泰ヲ承旨、徐命遇ヲ掌令、金東弼ヲ持平、宋成明ヲ文學、尹德駿ヲ京畿觀察使、申鐔ヲ兼輔德、洪重休ヲ修撰ト爲ス。肅宗實錄卷五十一 肅宗三十八年正月辛丑 承政院日記 肅宗三十八年正月辛丑

皇壇大祭ヲ親行  
セントス

徐宗泰ヲ行判中  
樞府事ニ付ス

講官洪致中李世瑾書中ノ復讎雪恥ノ語ニ因リテ反復開陳シ、孝宗ノ遺志ヲ追ヒテ、春秋ノ大義ヲ明カニセンコトヲ請ヒ、且ツ言フ、今年適、壬辰ニ丁ル、願ハクハ播越ノ辱ヲ忘ルル母ク、自強ノ策ヲ思ハンコトヲト、王、之ヲ開納ス。翌日、教シテ曰ク、皇壇ノ大祭、毎ニ攝事セシメ、予ノ心安ゼズ、脚疾未ダ瘳エズト雖モ、必ズ親行セント欲スト。又タ命ジテ、王世子ヲ祭ニ陪セシム。肅宗實錄卷五十一 肅宗三十八年正月辛丑 承政院日記 康照五十一 肅宗三十八年正月丁未 肅宗三十八年正月丁未 肅宗三十八年正月丁未

二十日 甲辰 領議政徐宗泰呈辭十二上ニ至ル。肅宗實錄卷五十一 肅宗三十八年正月甲辰 承政院日記 康照五十一 肅宗三十八年正月甲辰

廿一日 乙巳 李整ヲ禮曹判書申鐔ヲ校理、鄭栻ヲ副修撰、洪致中ヲ吏曹正郎、南一明ヲ司書、徐宗泰ヲ行判中樞府事ニ付ス。肅宗實錄卷五十一 肅宗三十八年正月乙巳 承政院日記 康照五十一 肅宗三十八年正月乙巳

廿二日 丙午 副修撰鄭栻前日ノ李整吳命恒ノ疏ニ因リテ辭疏ヲ上ル。肅宗實錄卷五十一 肅宗三十八年正月丙午 承政院日記 康照五十一 肅宗三十八年正月丙午

廿三日 丁未 時ニ領左相已ニ遞セラレ、右議政趙相愚方ニ引入ス。王命ジテ、備局ニ啓下ノ公事中、割即覆奏ス可キ者アレバ、有司堂上ヲシテ、大臣ニ問ヒテ稟定セシム。肅宗實錄卷五十一 肅宗三十八年正月丁未 承政院日記 康照五十一 肅宗三十八年正月丁未

廿四日 申戌 宋相琦ヲ都承旨、吳命恒ヲ副校理、權詹ヲ修撰、權尙夏ヲ漢城判尹ニ特除シ、呂必禧ヲ說書、李世瑾ヲ修撰、魚有龍ヲ文學、金尙奎ヲ正言、黃龜河ヲ持平、趙錫命ヲ司書ト爲ス。肅宗實錄卷五十一 肅宗三十八年正月戊申 承政院日記 康照五十一 肅宗三十八年正月戊申 肅宗三十八年正月戊申

萊府書契ヲ對馬  
ニ送ル

廿六日 庚戌 柳述ヲ輔德、金有慶ヲ司書、李明浚ヲ副校理、李緯ヲ應教、李夏源ヲ司諫、洪致中ヲ北評事、李澤ヲ茂長縣監ニ出補ス。澤ハ洪禹瑞ト玉堂ニ在リ、同時ニ罪ヲ被レル人ナリ。肅宗實錄卷五十一 肅宗三十八年正月庚戌 承政院日記 康照五十一 肅宗三十八年正月庚戌

二月 甲寅 盡

三日 丙辰 李熊徵ヲ掌令、朴鳳齡ヲ校理、洪重休ヲ副校理ト爲ス。肅宗實錄卷五十一 肅宗三十八年二月丙辰 承政院日記 康照五十一 肅宗三十八年二月丙辰

執義梁聖揆上疏シテ、庭試ヲ仁政殿ニ設ケテ、狹窄難容ノ患ナカラシメ、ンコトヲ請フ。王以爲ヘラク、庭試ハ必ズ時御所ノ殿庭ニ設クルコト、是レ古例ナリ、必ズシモ變改スルヲ要セザラント。肅宗實錄卷五十一 肅宗三十八年二月丙辰 承政院日記 康照五十一 肅宗三十八年二月丙辰

四日 丁巳 申鐔ヲ校理ト爲ス。肅宗實錄卷五十一 肅宗三十八年二月丁巳 承政院日記 康照五十一 肅宗三十八年二月丁巳

五日 戊午 右議政趙相愚三十二度呈辭ス。肅宗實錄卷五十一 肅宗三十八年二月戊午 承政院日記 康照五十一 肅宗三十八年二月戊午

六日 己未 金有慶ヲ持平、李明浚ヲ副修撰、金東弼ヲ文學ト爲ス。肅宗實錄卷五十一 肅宗三十八年二月己未 承政院日記 康照五十一 肅宗三十八年二月己未

信使辱國ノ罪ヲ論ズ

院日記康熙五十年二月六日

七日庚申行判中樞府事金昌集上劄シテ、通信使辱國ノ罪ヲ論ジ、拿問定罪セシコトヲ請フ。肅宗實錄卷五十一肅宗三十八年二月庚申 承政院日記康熙五十一年二月七日

持平金有慶、通信使失職ノ罪ヲ論啓シテ、拿問定罪セシコトヲ請フ。王之

ニ從フ。肅宗實錄卷五十一肅宗三十八年二月庚申 承政院日記康熙五十一年二月七日

南一明ヲ正言、權煥ヲ司書ト爲ス。肅宗實錄卷五十一肅宗三十八年二月庚申 承政院日記康熙五十一年二月七日

大司成崔昌大上疏シテ、泮宮ノ變通事項六條ヲ論ズ。肅宗實錄卷五十一肅宗三十八年二月庚申 承政院日記康熙五十一年二月七日

日 昆命集卷九疏 劉陳成均館事宜

八日辛酉觀察使尹德駿ノ狀請ニ依リ、命ジテ畿内各邑付種セザル處ノ田

税及ビ春秋收米ヲ蠲カシム。肅宗實錄卷五十一肅宗三十八年二月辛酉 承政院日記康熙五十一年二月八日

掌令韓永祚、李熊徵、大臣ノ劄、通信使ノ罪ヲ論ゼザルヲ斥セルニ因リテ

引避シ、皆ナ退待ス。肅宗實錄卷五十一肅宗三十八年二月辛酉 承政院日記康熙五十一年二月八日

九日壬戌朴鳳齡ヲ獻納ト爲ス。肅宗實錄卷五十一肅宗三十八年二月壬戌 承政院日記康熙五十一年二月九日

永同生員鄭來昌上疏シテ、宋時烈ヲ孝宗廟庭ニ配享セシコトヲ請フ。王

以テ輕議ス可カラズトシテ、允サズ。肅宗實錄卷五十一肅宗三十八年二月壬戌 承政院日記康熙五十一年二月九日

通信使趙泰億等ノ狀啓至ル。去年十二月、河口大ヨリ馳啓セルモノナリ。

曰ク、改下ノ文字、馬島ノ奉行等、忻懼ト改作セリト言ヒ、而モ亦タ文理ヲ

宋時烈配享ノ議

國書改下ノ文字

成スヲ以テ、復々疑ヲ致サズ、此ヲ以テ仰達セリ。今、首譯ヲ送リテ島主ニ問ハシムレバ、則チ言フ、當初奉行、錯看誤傳シ、改ムル所ハ果シテ是レ哉字ナリト。始メテ其原本ヲ謄送セリ。臣等矇然馳啓ノ失、免レ難キ所アリ、惶恐罪ヲ待ツト。肅宗實錄卷五十一肅宗三十八年二月壬戌

通信使一行、對馬ニ歸著ス。正德使使配後書信使奉 行下向對馬在留中每日記

十日癸亥泰安府ヲ降シテ郡ト爲シ、溫陽郡守兼營將ノ號ヲ罷メテ、海美縣

監ヲシテ之ヲ兼ネシム。肅宗實錄卷五十一肅宗三十八年二月癸亥

王、右議政趙相愚及ビ備局諸臣ヲ引見シ、庭試設行ノ場所ヲ仁政殿ニ定

ム。是ヨリ先、前佐郎李萬葉上疏シテ、通信使ノ罪ヲ論ジ、屢、政院ニ呈セシ

モ捧ゼザリシカバ、萬葉、乃チ護黨掩蔽等ノ語ヲ以テ、政院ヲ侵攻シ、政院

始メテ措辭入啓セリ。是ニ至リ、王曰ク、通信使豈ニ失職ノ罪ナカラシヤ、

既ニ大臣臺臣ノ言ニ因リテ拿問ノ命アリ、而ルニ怪鬼ノ輩、時ニ乘ジテ

闖發シ、必ズ朝廷ヲ壞亂セント欲ス。所謂李萬葉ナル者ハ、何狀ノ人ナル

ヲ知ラザルモ、其疏辭ヲ觀ルニ、直チニ廷臣ヲ忘君死黨ノ科ニ驅ラント

シ、趙泰考、宋正明ハ初メ既ニ施罰セルニ、今已ニ牽復シテ復々其說ヲ提

セルコト、誠ニ痛惡ス可ク、此レ必ズ指嗾ノ人アリ、如シ嚴懲セズンバ、朝

廷ヲ空シクシテ後已ムニ至ラン、李萬葉ハ仕版ヲ削去セヨト。肅宗實錄卷五十一肅宗三十八年二月

李萬葉ヲ削版セシム

月癸亥 承政院日記 庚辰五十二年二月十日

十一日 甲子 社稷神室四面ノ亂簾悉ク大風ノ爲メニ裂破シ、壇北神門三間、亦夕顛仆破碎ス。肅宗實錄卷五十一 肅宗三十八年二月甲子 承政院日記 庚辰五十二年二月十日

十二日 乙丑 王子延祜君禁中ヨリ私第ニ就ク。肅宗實錄卷五十一 肅宗三十八年二月乙丑

十四日 卯丁 南至熏ヲ承旨、尹趾仁ヲ大司憲、吳命峻ヲ大司諫、成碩蓋、洪重禹ヲ掌令、韓永祚ヲ輔德、洪禹寧ヲ弼善、鄭栻ヲ校理、韓配周ヲ忠清道觀察使、

李光佐ヲ吏曹參議、李璽ヲ陞シテ開城留守ト爲ス。肅宗實錄卷五十一 肅宗三十八年二月丁卯

十五日 辰戊 校理申鏗、上疏陳戒シ、又々臺臣及ビ吏曹判書趙泰者、參議李大

成等ヲ攻斥ス。王以テ李萬葉ノ左袒ヲナスト爲シ、從ハズ。肅宗實錄卷五十一 肅宗三十八年二月戊辰 承政院日記 庚辰五十二年二月十五日

判尹權尙夏、縣道ヨリ新授ノ職秩ヲ辭疏ス。肅宗實錄卷五十一 肅宗三十八年二月己巳 承政院日記 庚辰五十二年二月十五日 奉水齋先生年譜壬辰二月上疏辭不

十六日 己巳 鄭績先ヲ校理ト爲ス。肅宗實錄卷五十一 肅宗三十八年二月己巳 承政院日記 庚辰五十二年二月十六日

十八日 辛未 鄭栻ヲ應教、朴鳳齡ヲ副修撰、金始煥ヲ正言、韓永祚ヲ獻納ト爲

ス。肅宗實錄卷五十一 肅宗三十八年二月辛未 承政院日記 庚辰五十二年二月十八日

通信使一行、對馬島ヨリ本國ニ向フ。正德使使記 錄 故書 通信使奉行下向對馬府在留中每日記 本邦 朝鮮往復書 四大正德元年辛卯年十二月 正德二年壬辰年二月

廿一日 戊甲 吳命峻ヲ承旨、朴鳳齡ヲ校理、李緯ヲ執義、權愷ヲ輔德、宋徵殷ヲ

權尙夏早辭ス

謝恩使行清國ニ如ク

清國白山查境ノ吞文來ル

趙泰億自明ス

大司諫ト爲ス。肅宗實錄卷五十一 肅宗三十八年二月甲戌 承政院日記 庚辰五十二年二月二十一日

廿二日 乙亥 謝恩使錦平尉朴弼成、閔鎮遠書狀官柳述、清國ニ如ク。肅宗實錄卷五十一 肅宗三十八年二月二十二日 備邊司錄 肅宗壬辰年二月二十二日 肅宗三十八年二月二十二日 肅宗三十八年二月二十二日

廿四日 丁丑 清國禮部ノ咨文出來ス。以ヘラク、上年八月、太學士溫達啓シテ、

旨ヲ奉ズ、今年、穆克登等、鳳城ヨリ長白ニ至リテ、我が邊境ヲ查セシモ、路

遠水大ニ因リテ、未ダ彼處ニ抵ルヲ獲ズ、明春氷泮ノ時ヲ俟テ、司官ヲ另

差シテ、穆克登ト同ジク義州ヨリ小舟ヲ造リ、流ニ泝リテ上リ、若シ前進

スル能ハザレバ、陸路ヨリ土門江ニ往キテ、我が地方ヲ查セシム。但ダ我

ガ道路遠遠、地方甚ダ險ニシテ、中路ニ阻アルトキハ、朝鮮國ヲシテ稍、照

管ヲ爲サシメントス。此情由ヲ得テ、該部ヨリ朝鮮國ニ曉諭セシムト。肅宗

通信使趙泰億等、對馬島ニ在リテ馳啓シ、首トシテ國書、今已ニ交付セラ

レシヲ言ヒ、仍リテ備局關文ノ責諭ニ關シ、悉ク爭執啓稟ノ委折ヲ擧ゲ、

備陳自明ス。肅宗實錄卷五十一 肅宗三十八年二月丁丑

廿五日 寅戌 庭試開場ノ日ナリ。曉ヨリ雨下リ、終日止マズ。進善門外ノ未入

舉子幾下數千ニ至リ、皆ナ雨立ス。人皆ナ朝家ノ苟且設行ヲ恨ム。肅宗實錄卷

十八年二月戊寅 承政院日記 庚辰五十二年二月二十五日 芝陽邊錄 辛酉肅宗壬辰二月(附載) 大事編年 一九肅宗紀 錄

壬辰 朝鮮肅宗卅八年(二月)



穆克登ノ牌文來

壬辰 朝鮮肅宗卅八年(三月)

七二

廿六日卯 庭試文科ノ出榜アリ、梁廷虎等十九人ヲ取ル。肅宗實錄卷五一肅宗三十八年二月己卯

清差烏喇總管穆克登等、白頭山審査ノ牌文、義州府尹ヨリ來ル。肅宗實錄卷五一肅宗三十八年二月己卯

廿七日辰 權尙游ヲ接伴使、梁聖揆ヲ輔德、李夏源ヲ副修撰、李台佐ヲ大司成、鄭栻ヲ司諫、李東龍ヲ承旨、吳命峻ヲ特擢シテ刑曹參判ト爲ス。肅宗實錄卷五一肅宗三十八年二月己卯

肅宗實錄卷五一肅宗三十八年二月己卯

清查官穆克登接伴ノ事ヲ議ス。肅宗實錄卷五一肅宗三十八年二月庚辰

廿八日辛 王、脚患未ダ差エザルヲ以テ、今春ノ大報壇祭ハ、姑ク攝行セシム。肅宗實錄卷五一肅宗三十八年二月辛巳

接伴使ノ稱號ヲ別遣宰臣ト改メ、權尙游ヲ之ニ赴カシム。肅宗實錄卷五一肅宗三十八年二月辛巳

別遣宰臣ノ稱號

三十日癸 右議政趙相愚ノ言ニヨリ、庭試別試ヲ追設ス。肅宗實錄卷五一肅宗三十八年二月癸未

三月 甲申 盡  
三月 甲申 朔

三日戊 權尙夏ヲ吏曹判書、朴弼明ヲ都承旨、具萬理ヲ掌令、趙泰者ヲ工曹判書、趙泰采ヲ判尹、李緯ヲ應教、李明浚ヲ執義、吳命恒ヲ獻納ト爲ス。肅宗實錄卷五一肅宗三十八年三月戊辰

俞得一卒ス

前判書俞得一卒ス。得一、字ハ寧叔、歸窩ト號シ、官、兵曹判書ニ至ル。初メ趙持謙、崔錫鼎等ト相推與シ、老少始分ノ際、得一、三司ニ在リ、持論甚ダ峻、少輩ノ重ズル所ト爲リシガ、甲戌、朴世采ノ南九萬等ト相貳ルニ及ビ、得一ハ世采ノ門人ヲ以テ世采ニ從ヒ、其初見ヲ變ゼリ。庚寅、斥黜セラレ、是ニ至リテ卒ス。年六十三。肅宗實錄卷五一肅宗三十八年三月丙戌

四日丁 諸堂上又々清差穆克登債接ノ事ヲ稟定ス。肅宗實錄卷五一肅宗三十八年三月丁亥

新定犯奸約條

五日子 禮曹、新定犯奸約條ヲ倭館内ニ刻立センコトヲ請フ。王之ニ從フ

六日丑 吳命恒ヲ副校理、鄭栻ヲ副修撰、金德基ヲ承旨、權憺ヲ司諫、朴鳳齡ヲ獻納ト爲ス。肅宗實錄卷五一肅宗三十八年三月己丑

知經筵崔錫恒曰ク、今番ノ差官、既ニ境界ヲ查明スルヲ言フ。鴨綠土門ノ兩江處ハ自ラ水ヲ以テ限ト爲スモ、兩江ノ源頭衆水ノ雜流スル處ハ、的定シ難キモノアリ。宜シク道臣ヲシテ、故老ニ博詢シ、地形ヲ審問シテ、即時啓稟ヲ爲サシムベシト。王之ニ從フ。又々校理吳命恒ノ言ニ因リ、命ジテ北兵使張漢相、南兵使尹懋ヲシテ、分路往見シテ、先ヅ疆界ヲ審カニヒ

張漢相尹懋ヲ差遣ス

壬辰 朝鮮肅宗卅八年(三月)

七三

李頤命定界ヲ言フ

趙泰億等ヲ囚ス  
日本答書

朴權ヲ接待使ニ代フ

シム。肅宗實錄卷五一肅宗三十八年三月己丑 承政院日記 庚辰五十二年三月六日 備邊司謄錄肅宗壬辰年三月七日  
 八日卯辛 藥房都提調李頤命言フ、查官ノ行、定界ヲ言フ、白頭山ハ甲山ヲ距ル六七日程ニシテ人跡通ゼズ、故ニ我が國ノ鎮堡把守、皆ナ山南五六日程ノ處ニ在リ、大明一統志ハ白頭山ヲ女眞ニ屬セシム、彼レ或ハ我が國把守ノ處ヲ以テ界ト爲サンカ、事甚ダ處シ難シ、我が國ハ既ニ土鴨兩江ヲ以テ界ト爲セバ、水南ハ皆ナ當ニ我が地タルベク、宜シク接待使ヲシテ此ヲ辨爭セシムベシト、王之ヲ許ス。肅宗實錄卷五一肅宗三十八年三月辛卯 承政院日記 庚辰五十二年三月八日 備邊司謄錄肅宗壬辰年三月九日  
 九日壬 通信使趙泰億、任守幹、李邦彥等、入來就囚ス。肅宗實錄卷五一肅宗三十八年三月壬辰 承政院日記 庚辰五十二年三月九日  
 日本國答書來ル。肅宗實錄卷五一肅宗三十八年三月壬辰  
 十日巳 命命雄ヲ承旨、李坦ヲ慶尙道觀察使ト爲ス。肅宗實錄卷五一肅宗三十八年三月癸巳 承政院日記 庚辰五十一年三月十日  
 十三日申 丙 宋相琦ヲ大司憲、李宜顯ヲ大司諫、尹聖時ヲ持平、權斗經、洪啓迪ヲ正言ト爲ス。肅宗實錄卷五一肅宗三十八年三月丙申  
 十四日酉 丁 梁聖揆ヲ獻納、李明浚、朴鳳齡ヲ校理、鄭栻ヲ執義ト爲ス。肅宗實錄卷五一肅宗三十八年三月丁酉  
 十五日戌 戊 接待使權尙游ヲ遞シ、朴權ヲ之ニ代フ。肅宗實錄卷五一肅宗三十八年三月戊戌 承政院日記 庚辰五十二年三月十五日 備邊司謄錄肅宗壬辰年三月十六日 通文 館志卷九紀年肅宗大十三十八年  
 十六日己 備邊司啓シテ言フ、彼中ノ差官、頭道溝ヨリ廢四郡ノ盡處ニ來

查官延候ノ地ヲ議ス

尹以道卒ス

リテ越邊スト云フ、故ニ北路ノ道臣及ビ僮使ハ皆ナ三水廢四郡接界ノ處ニ延候セシメン。如シ或ハ稍下シテ廢四郡ノ下邊ト三水ノ稍遠ノ處ニ出デナバ、北路來待ノ人、遠ク相及ブ能ハザルヲ以テ、關西ノ道臣ニ分付シ、滿浦僉使ヲ差員ニ定爲シ、本營ノ譯學ト、至急、廢四郡中間ノ江邊ニ入送セシメ、之ヲシテ彼ノ行ヲ待候セシメント。後チ平安監司李濟馳啓シテ言フ、彼ノ人必ズ廢四郡ニ徑出スルノ理ナカラン、設ヒ或ハ徑出スルモ、把守卒ヲ招問シ、路ヲ尋ネテ上去スルニ過ギザラン、若シ差員ヲシテ待候セシメバ、彼レ必ズ指導ヲ責メ、或ハ船隻馬匹ヲ責メン、但ダ把守ヲ申飭シ、便ニ隨ヒテ答應スルヲ宜ト爲サント。廟堂、又々其言ヲ是トシ、此ニ依リテ舉行セシム。肅宗實錄卷五一肅宗三十八年三月己亥 承政院日記 庚辰五十二年三月十六日 備邊司謄錄肅宗壬辰年三月十六日  
 十七日庚 御史宋成明ヲ遣シテ、武才ヲ江都ニ試セシム。肅宗實錄卷五一肅宗三十八年三月庚子  
 十八日辛 八道儒生李廣澤等、上疏、金長生ノ文廟從祀ヲ請フ。疏三上、許サズ。肅宗實錄卷五一肅宗三十八年三月辛丑 承政院日記 庚辰五十二年三月十八日  
 知中樞府事尹以道卒ス。以道、字ハ子田、梧村ト號ス。駢儷ヲ以テ名アリ。年八十五。肅宗實錄卷五一肅宗三十八年三月辛丑 肅宗實錄補闕正源卷五一肅宗三十八年三月辛丑 承政院日記 庚辰五十一年三月十八日  
 十九日壬 寅 王、災異ニ因リテ下教シ、臣僚ヲ戒飭ス。肅宗實錄卷五一肅宗三十八年三月壬寅 承政院日記 庚辰五十一年三月十九日 備邊司謄錄肅宗壬辰年三月十九日 肅宗實錄卷五四肅宗三十八年三月



壬辰 朝鮮肅宗卅八年(三月)

肅宗實錄卷五一肅宗三十八年三月十九日

政院ノ陳戒ニヨリ、新恩遊街ヲ禁ズ。朋黨ヲ去ルノ道ヲ陳シテ曰ク、願ハクハ、一  
二十日卯、大司憲宋相琦上疏、朋黨ヲ去ルノ道ヲ陳シテ曰ク、願ハクハ、一  
時ノ違忤、時議ニ墨セララルル者ハ、並ニ開釋ヲ賜ヒ、亟カニ收録ヲ加ヘヨ  
ト。肅宗實錄卷五一肅宗三十八年三月二十日

廿三日丙、接伴使朴權、請對シテ曰ク、清差越來ノ後、沿邊ノ路窮ラバ、當ニ  
白頭山ヨリ路ヲ作スベキモ、想フニ、必ズ險峻ニシテ行キ難カラシム。彼レ  
若シ強ヒテ他路ヲ問ハバ、山南ノ路、沿邊ヲ距ルコト稍深ノ處ト雖モ、亦  
タ指示セザルヲ得ズト。王曰ク、初メハ險峻ノ處ヲ指示シ、若シ強問セバ、  
勢ヒ之ヲ指導スベシト。權曰ク、彼レ定界ヲ言フ、白頭山ノ南、空曠ノ處ハ、  
我が國ノ人民、入接セズ、彼レ若シ其處ヲ指シテ其界内ト謂ハバ、則チ文  
籍ノ據ル可キ無クシテ争フ者ナリ。判府事李濡言フ、既ニ兩江ヲ以テ界  
ト爲ス。中間ノ陸地亦タ當ニ江水發源ノ處ヲ橫截シテ限ト作スベク、此  
ヲ以テ争執シ、彼レ若シ聽カザレバ、別ニ大臣ヲ遣サンモ、亦タ不可ナラ  
ズト。王曰ク、疆域ハ至重ナリ。必ズ力争スベシ、如シ大段ノ事アラバ、必ズ  
趁即狀聞セヨト。權又タ言フ、狀聞ノ往復、動モスレバ累日ヲ費シ、事機漸  
ク誤ル、大事ノ外、些少ノ節目ハ南北兵使ト相議シ、便宜事ニ從ハンコト  
ヲ請フト。王之ヲ許ス。肅宗實錄卷五一肅宗三十八年三月丙午、承政院日記、庚辰五  
十一年三月二十三日、備邊司謄錄、肅宗壬辰年三月二十四日

廿四日丁、接伴使朴權、辭陞シテ啓言ス、清國ノ盛京誌ニ、明カニ白頭山ノ  
南ハ是レ朝鮮ノ境ナリトノ説アリ、行中ニ齎往シテ、如シ争端アラバ、此  
書ヲ以テ證ト爲サンコトヲ請フト。王之ニ從ヒシガ、其後、議者多ク言フ、  
盛京誌ハ是レ禁物ナリ、彼レ若シ其何レヨリ得來レルカラテ詰問セバ、生  
事慮ル可シト。王、又タ其言ニ從ヒ、命ジテ出示スル勿カラシム。肅宗實錄卷五一肅  
宗三十八年三月丁  
未、承政院日記、庚辰五十一年三月二十四日、備邊司謄錄、肅宗壬辰年三月二十四日

廿五日申、朴鳳齡ヲ舍人ト爲ス。肅宗實錄卷五一肅宗  
三十八年三月戊申  
吏曹判書權尙夏、又タ辭疏ヲ上ル。肅宗實錄卷五一肅宗三十八年三月二十五日、承政院日記、庚辰五十一年三月二十五日  
廿七日庚、趙泰東ヲ大司憲、俞命凝ヲ輔德ト爲ス。肅宗實錄卷五一肅宗三十八年三月二十七日、承政院日記、庚辰五十一年三月二十七日  
鐵串鎮ヲ注文島ニ移シ、注文島僉使ト改號セシム。京畿水使柳星樞ノ請  
ニ因レルナリ。肅宗實錄卷五一肅宗  
三十八年三月庚戌

是ヨリ先、通信使趙泰億等三人、禁府ニ在リテ納供ス。禁府議啓シテ言フ、  
已傳ノ國書ヲ推還シ、朝廷ニ遙稟シテ改ヲ請ヘルハ、已ニ專對ノ責ヲ失  
ス、書式ノ一款ハ曲、彼ニ在レバ、當ニ死ヲ以テ争ヒ、回聽ヲ期スベキニ、此  
レ之ヲ爲サズシテ徑先復路セルハ、奉使失職ノ罪ヲ免レ難キモ、法文ニ  
觀合可據ノ律ナキヲ以テ、上裁ヲ稟請スト。王、諸大臣ニ收議シ、竟ニ判府  
事徐宗泰ノ議ニ依リ、官爵ヲ削奪シテ門外ニ黜送セシム。禁府又タ諸譯

壬辰 朝鮮肅宗卅八年(三月)

ヲ勘罪シ、首譯ヲ定配シ、堂上譯官ヲ徒配シ、堂下ハ決杖セシム。肅宗實錄卷五十一 三十八年三月

四月 癸丑 盡

壬辰舊甲重回致祭

一日丑 持平尹聖時、壬辰舊甲重回ヲ以テ、丁丑ニ祭ヲ江都ニ賜ヘルノ例ニ遵ヒ、禮官ヲ分遣シテ、各處ニ酌祭スベキヲ言フ。王之ニ從ヒ、後チ命ジテ近臣ヲ分遣シ、壬辰殉節ノ諸將士ニ、祭ヲ露梁、晉州、東萊、尙州、安陰、南原、撻川、錦山、金化、臨津等ノ地ニ賜ハシム。禮曹又タ碧蹄、平壤ノ明朝ノ將士戰亡ノ處ニ於テ、一體ニ致祭センコトヲ請フ。之ニ從フ。肅宗實錄卷五十一 三十八年四月十三日

年四月一日、十三日

二日甲 逆家子女緣坐ノ變通ヲ議ス。肅宗實錄卷五十一 三十八年四月甲寅

礪山君等復命ス

李晚堅ヲ執義ト爲ス。肅宗實錄卷五十一 三十八年四月甲寅  
四日丙 陳奏謝恩使礪山君枋金、演命凝等入來シ、王引見ス。演等曰ク、穆差、廢四郡ノ地境ノ險阻、行キ難キヲ知ル、西路ニ由ラザルヤ明カナリト。又タ曰ク、白金、豹皮ノ永停、察院ノ修治皆ナ、穆差ノ歸奏スル所ニシテ、方物ノ移準亦タ渠ニ因リテ周旋セラル、今番ノ出來ハ、當ニ拔例優待スベキニ似タリト。又タ白ス、彼ノ中ノ景象、晏如タリ、海賊既ニ盡ク勦滅セラ

張漢相白頭山南ノ形止ヲ圖進ス

ルモ、但ダ皇帝在京ノ日少ク、常ニ暢春苑、熱河等ノ處ニ周遊シテ、闕内寂然、人無シト。肅宗實錄卷五十一 三十八年四月丙辰

五日丁 憲府、己卯復科、還收ノ啓ヲ停ス。肅宗實錄卷五十一 三十八年四月丁巳

七日己 威鏡、北道兵使張漢相、南道兵使尹懋、白頭山南ノ形止ヲ審セル後、馳啓シテ、圖本ヲ進ム、蓋シ漢相ノ往審セル所ハ、通行ス可キ處ニ止リ、豆

滿、鴨綠兩源流ハ、或ハ路絶ニ因リ、或ハ雪塞ニ因リ、但ダ高處ニ登リテ遙望シ、且ツ故老人及ビ將校輩ノ所告ニ憑レリト言ヘリ。其後、觀察使李善溥、魚山僉使仁遮、外萬戶ヲシテ更ニ往キテ詳審セシムレバ、南道ノ鴨綠源流ハ、尹懋ノ啓聞スル所、依據アルモ、豆滿江源流ハ、漢相ノ狀聞ト相左レリト云フ。肅宗實錄卷五十一 三十八年四月己未

八日庚 憲府、前掌令洪重禹ノ、擅ニ金德遠等還收ノ啓ヲ停セルヲ論ジテ罷職センコトヲ請フ。王之ニ從フ。肅宗實錄卷五十一 三十八年四月庚申

北漢山城ニ幸ス

十日壬 王、北漢ニ幸シ、柴丹峰ニ上ル。諸臣ヲ引見シ、山城形便及ビ糧餉措置等ニ就キテ論ゼシガ、竟ニ曰ク、此レ片時ニ定ム可キ事ニ非ズ、廟堂ヲシテ商處セシムベシト。肅宗實錄卷五十一 三十八年四月壬戌

金廷輝犯蹕

十二日甲 子王ノ北漢ニ幸スルヤ、守禦軍官金廷輝ナル者、蹕ヲ犯シテ、攸司

ニ執送セラル。王以ヘラク、コレ必ズ指喉人アラント、命ジテ推問セシム。  
延輝受刑十次、服セズシテ死ス。肅宗實錄卷五十一肅宗三十八年四月甲子、承政院日記康熙五十二年四月十一日、十二日、十三日、十四日、十五日、十六日、十八日、十九日。

十三日<sup>乙丑</sup>王、慶德宮ヨリ昌德宮ニ還ル。肅宗實錄卷五十一肅宗三十八年四月乙丑、承政院日記康熙五十二年四月十三日。

十七日<sup>己巳</sup>金廷輝犯蹕ノ事ヲ以テ、兵曹判書崔錫恒、訓練大將李基夏、兵曹入直堂上ヲ推考拿問シ、守門ノ將、亦タ重キニ從ヒテ推考セシム。肅宗實錄卷五十一肅宗三十八年四月己巳、承政院日記康熙五十二年四月十七日。

十九日<sup>辛未</sup>徐宗泰ヲ領議政、金昌集ヲ左議政ニ復拜セシム。肅宗實錄卷五十一肅宗三十八年四月辛未、承政院日記康熙五十二年四月十九日。

朴鳳齡ヲ副應教、鄭栻ヲ修撰、宋相琦ヲ刑曹判書ト爲ス。肅宗實錄卷五十一肅宗三十八年四月辛未、承政院日記康熙五十二年四月十九日。

廿二日<sup>甲戌</sup>校理吳命恒曰ク、信使ノ傳フル所ヲ聞クニ、故相臣柳成龍所撰ノ懲悖錄、倭國ニ流入スト云フ、事極メテ驚駭スベシ、今宜シク嚴ニ科條ヲ立テ、別樣禁斷スベシト。王、廟堂ヲシテ科條ヲ酌定シ、嚴ニ禁斷ヲ加ヘシム。王曰ク、清人ハ開市後、毎ニ即時撤退スルニ、所謂倭館ナル者、何年ヨリ勅設セラレシヲ知ラザルモ、宇舍ヲ大作シ、他國人ヲシテ恒留セシムルハ、誠ニ是レ怪事ナリト。承旨金德基曰ク、壬辰前ハ倭館、釜山ニ在リテ、極メテ狭小ナリシガ、其後、草梁ニ移建セラレテ、是クノ如ク宏侈ト爲レ

入ヲ禁ズ。懲悖錄ノ日本流入ヲ禁ズ。

王倭館ノ基地ヲ問フ。

徐宗泰ヲ領相金昌集ヲ左相トナス。

徐宗泰ヲ領相金昌集ヲ左相トナス。

徐宗泰ヲ領相金昌集ヲ左相トナス。

徐宗泰ヲ領相金昌集ヲ左相トナス。

徐宗泰ヲ領相金昌集ヲ左相トナス。

徐宗泰ヲ領相金昌集ヲ左相トナス。

徐宗泰ヲ領相金昌集ヲ左相トナス。

徐宗泰ヲ領相金昌集ヲ左相トナス。

徐宗泰ヲ領相金昌集ヲ左相トナス。

徐宗泰ヲ領相金昌集ヲ左相トナス。

徐宗泰ヲ領相金昌集ヲ左相トナス。

徐宗泰ヲ領相金昌集ヲ左相トナス。

徐宗泰ヲ領相金昌集ヲ左相トナス。

徐宗泰ヲ領相金昌集ヲ左相トナス。

徐宗泰ヲ領相金昌集ヲ左相トナス。

徐宗泰ヲ領相金昌集ヲ左相トナス。

徐宗泰ヲ領相金昌集ヲ左相トナス。

徐宗泰ヲ領相金昌集ヲ左相トナス。

徐宗泰ヲ領相金昌集ヲ左相トナス。

徐宗泰ヲ領相金昌集ヲ左相トナス。

徐宗泰ヲ領相金昌集ヲ左相トナス。

徐宗泰ヲ領相金昌集ヲ左相トナス。

徐宗泰ヲ領相金昌集ヲ左相トナス。

徐宗泰ヲ領相金昌集ヲ左相トナス。

徐宗泰ヲ領相金昌集ヲ左相トナス。

徐宗泰ヲ領相金昌集ヲ左相トナス。

徐宗泰ヲ領相金昌集ヲ左相トナス。

徐宗泰ヲ領相金昌集ヲ左相トナス。

徐宗泰ヲ領相金昌集ヲ左相トナス。

徐宗泰ヲ領相金昌集ヲ左相トナス。

浦村

リト。命恒、草梁村人家ニ入居スル者ヲ禁ゼンコトヲ請フ。德基曰ク、草梁ハ即チ訓別及ビ小通事ノ居ル所ニシテ、全然毀出ス可カラザルモ、其北三里ニ所謂浦村アリテ、倭ト相通ノ患、尤モ照察シ難シ。李世載、曾テ焚燬ノ舉アリシモ、但ダ其地、生理アリテ、隨ヒテ毀テバ、隨ヒテ入ルト。王命ジテ、浦村ノ民居ハ各別嚴禁セシメ、草梁村ニモ、訓別通事ノ外ハ、入居スルヲ得ル母カラシム。肅宗實錄卷五十一肅宗三十八年四月甲戌、承政院日記康熙五十二年四月二十二日、備邊司謄錄肅宗壬辰年四月二十四日。

廿四日<sup>丙子</sup>金演ヲ都承旨、趙泰采ヲ判義禁、朴鳳齡ヲ校理、鄭栻ヲ副校理、洪重休ヲ副修撰ト爲ス。肅宗實錄卷五十一肅宗三十八年四月丙子。

特ニ命ジテ、權慄宜祖廟勳臣ノ諡ヲ改メシム。肅宗實錄卷五十一肅宗三十八年四月丙子、承政院日記康熙五十二年四月二十一日。

廿八日<sup>庚辰</sup>命ジテ、惠嬪楊氏及ビ其子永豐君瑑ノ官封ヲ復セシム。楊氏ハ世宗ノ後宮ナリ、嘗テ命ヲ承ケテ端宗ヲ奉育セシガ、後チ此ニ坐シテ、其子瑑ト皆ナ罪死ス。是ニ至リ、ソノ後孫ノ上言ニ因リテ、是命アリ。肅宗實錄卷五十一肅宗三十八年四月庚辰。

三十日<sup>壬午</sup>右議政趙相愚、引疾呈辭ス。肅宗實錄卷五十一肅宗三十八年四月壬午、承政院日記康熙五十二年四月三十日。

進士李相華等上疏、吏曹判書權尙夏ヲ召還センコトヲ請フ。肅宗實錄卷五十一肅宗三十八年四月三十日、承政院日記康熙五十二年四月三十日。

進士李相華等上疏、吏曹判書權尙夏ヲ召還センコトヲ請フ。肅宗實錄卷五十一肅宗三十八年四月三十日、承政院日記康熙五十二年四月三十日。

進士李相華等上疏、吏曹判書權尙夏ヲ召還センコトヲ請フ。肅宗實錄卷五十一肅宗三十八年四月三十日、承政院日記康熙五十二年四月三十日。

進士李相華等上疏、吏曹判書權尙夏ヲ召還センコトヲ請フ。肅宗實錄卷五十一肅宗三十八年四月三十日、承政院日記康熙五十二年四月三十日。

進士李相華等上疏、吏曹判書權尙夏ヲ召還センコトヲ請フ。肅宗實錄卷五十一肅宗三十八年四月三十日、承政院日記康熙五十二年四月三十日。

進士李相華等上疏、吏曹判書權尙夏ヲ召還センコトヲ請フ。肅宗實錄卷五十一肅宗三十八年四月三十日、承政院日記康熙五十二年四月三十日。

進士李相華等上疏、吏曹判書權尙夏ヲ召還センコトヲ請フ。肅宗實錄卷五十一肅宗三十八年四月三十日、承政院日記康熙五十二年四月三十日。

進士李相華等上疏、吏曹判書權尙夏ヲ召還センコトヲ請フ。肅宗實錄卷五十一肅宗三十八年四月三十日、承政院日記康熙五十二年四月三十日。

進士李相華等上疏、吏曹判書權尙夏ヲ召還センコトヲ請フ。肅宗實錄卷五十一肅宗三十八年四月三十日、承政院日記康熙五十二年四月三十日。

進士李相華等上疏、吏曹判書權尙夏ヲ召還センコトヲ請フ。肅宗實錄卷五十一肅宗三十八年四月三十日、承政院日記康熙五十二年四月三十日。

進士李相華等上疏、吏曹判書權尙夏ヲ召還センコトヲ請フ。肅宗實錄卷五十一肅宗三十八年四月三十日、承政院日記康熙五十二年四月三十日。

進士李相華等上疏、吏曹判書權尙夏ヲ召還センコトヲ請フ。肅宗實錄卷五十一肅宗三十八年四月三十日、承政院日記康熙五十二年四月三十日。

永豐君瑑復封

五月 癸未朔

清查ヲ三水ニ待ツ

一日癸未平安道觀察使李濟馳啓ス、四月二十四日、胡差清國人侍衛一行、馬尙一ニ尙ニ作ル獨木舟ニ乗ジ、楸仇非越邊ニ到ル。聞ク、僨使、三水ノ地ニ待候シ、流ニ汭リテ上去シ、穆差ハ山路ヨリ作行シ、當ニ七道溝ニ會スベシト。肅宗實錄卷五一 肅宗三十八年五月癸未 備邊

司錄錄肅宗壬辰年四月三十日

二日甲申尹趾仁ヲ吏曹參判ト爲ス。肅宗實錄卷五一 肅宗三十八年五月甲申 承政院日記 肅宗五十二年五月二日

三日乙酉摠戎廳始メテ北漢重城ヲ築ク。肅宗實錄卷五一 肅宗三十八年五月乙酉 承政院日記 肅宗五十二年五月二日

五日丁亥金普澤ヲ輔德、李明浚ヲ校理、沈宅賢ヲ弼善ト爲ス。肅宗實錄卷五一 肅宗三十八年五月丁亥

接伴使封啓

北漢重城ヲ築ク

接伴使朴權、咸鏡道觀察使李善溥、四月二十七日ノ封啓至ル。曰ク、清差侍衛布蘇倫、大通官洪二哥ト、馬尙ニ乗ジテ厚州ノ境ニ來到ス。譯官ヲシテ存問セシメ、且ツ米石、猪口、鹽醬ヲ送リシモ、侍衛ハ摠管ノ在ラザルヲ以テ辭シテ受ケズ。且ツ自ラ言フ、二事アリ、其一ハ長白山看審ノ時ノ指導ノ事ニシテ、其一ハ一行ノ所騎及ビ騶重所載ノ馬ヲ整待スルノ事ナリト。答フルニ、指路ノ人ハ當ニ整待スベキモ、馬匹ハ咨文牌文、曾テ學論セズ、實ニ倉卒收合ノ勢ナク、且ツ事規外ニ係リテ擅便シ難キモノアルヲ以テセシニ、通官言フ、馬ハ將ニ百匹ニ近カラントス。咨文ニ所謂照管ハ、

穆克登一行厚州ニ至ル

白山國境ノ答問

蓋シ此事ヲ指セルモノニシテ、亦タ冬至使譯官金弘社ニ言及セリ、倉卒責立スルニ非ズト。穆差來後ノ所言、若シ一樣ナラバ實ニ周遮ノ道ナシト。三十日、權等又タ封啓シテ曰ク、二十九日、摠管ノ一行來到ス、譯官ヲシテ越去候問セシムレバ、摠管、長白山知路者ノ來待スルカヲ問フ。答フルニ、惠山ニ到ル後、當ニ整待スベキヲ以テスレバ、摠管曰ク、爾能ク兩國ノ界ヲ明知スルカト。答ヘテ曰ク、未ダ目見セザルモ、長白山嶺ニ大池アリ、西流シテ鴨綠江ト爲リ、東流シテ豆滿江ト爲ル、大池ノ南ハ即チ我が國界ニシテ、上年、皇帝招問ノ時、亦タ此ヲ以テ仰對セリト。又タ據ル可キノ文書アルカヲ問フ。答ヘテ曰ク、立國以來、今ニ至ルマデ流傳ス、何ゾ文書ヲ待タンヤト。又タ白山ノ南ニ把守アルカヲ問フ。答ヘテ曰ク、此地絶險ニシテ人迹到ラズ、故ニ荒廢シテ把守ナシト。又タ一行ノ人馬整待セルカヲ問フ。答フルコト、前日通官ニ答フル者ノ如シ。摠管曰ク、牌文中ニ欽差七人、甲軍五十名ヲ明白ニ載録セリ、今此馬匹、自ラ當ニ備待スベシ。且ツ咨文中ノ照管ノ二字ハ正ニ此等ノ事ヲ指セルナリ。吾等ノ所騎ハ、既ニ還送ス。爾ノ國、若シ馬ヲ給セズンバ、徒歩シテ行クモ、當ニ地界ヲ看審スベク、看審ノ後、慶源ノ地ノ越邊ニ到レバ、我が國ノ人馬當ニ來待スベシ云ト。白山ノ南ハ即チ我が地ノ說ハ既發セララルモ、大段爭詰ノ事

松田

ナク、争界ノ事ハ甚ダ慮ル可キノ事ナシ、夫馬ノ事ハ、既ニ皇帝ノ所言ヲ以テ辭ト爲シ、徒歩スルモ行カント云フハ、愠意アルニ似タリ。一向防塞セバ、恐ラクハ或ハ梗ヲ生ゼン。故ニ譯官ヲシテ往復セシメ、騶重ハ仍リテ馬尙ニ載シテ惠山ニ運至セシメ、一行ノ所騎及ビ鋪蓋資糧所載ノ馬四十匹ハ、推移整待ヲ約セリ、而モ糧饈ハ、皇帝或ハ貽弊ヲ慮リテ、賜與甚ダ豊カナリト稱シテ、所饋ハ一切揮却シ、通官輩ハ、譯官私饋セル所ノ南草等ノ物モ亦タ受ケズ、當日一行、我が境ニ越來シテ、將ニ松田ニ止宿セントスト。又タ曰ク、譯官金弘祉、既ニ通官ノ言ヲ聞クモ、終ニ告達セズ、朝家ヲシテ漠然、知ラザラシム、宜シク明覈ノ道アルベシト。肅宗實錄卷五十一肅宗三十八年五月丁亥

王、旱災ニ因リ、責己ノ教ヲ下シテ、廣ク直言ヲ求メ、且ツ臣僚ヲ戒飭ス。肅宗實錄卷五十一肅宗三十八年五月丁亥

兵曹判書崔錫恒ノ言ニヨリ、北漢ニ假衛將ヲ差出ス。肅宗實錄卷五十一肅宗三十八年五月丁亥

肅宗實錄卷五十一肅宗三十八年五月丁亥

十二日 甲午 左議政金昌集ニ敦諭ス。肅宗實錄卷五十一肅宗三十八年五月甲午

趙道琳ヲ承旨、李健命ヲ副提學、權啓ヲ副應教、李緯ヲ校理ト爲ス。肅宗實錄卷五十一肅宗三十八年五月甲午

肅宗實錄卷五十一肅宗三十八年五月甲午

吏曹判書權尙夏、縣道ヨリ辭疏ヲ上ル。肅宗實錄卷五十一肅宗三十八年五月甲午

穆克登等舊加乙坡知ニ至ル

金春澤ヲ放送ス

接伴使ノ馳啓

白山圖ヲ請フ

接伴使朴權、咸鏡道觀察使李善溥、本月初二日ノ封啓至ル。曰ク、穆差ノ一行、舊加乙坡知ニ至リ、臣等、御帖ヲ傳給シ、仍リテ入見勞問スト。肅宗實錄卷五十一肅宗三十八年五月乙未

十三日 乙未 沈珙ヲ檢閲ト爲ス。肅宗實錄卷五十一肅宗三十八年五月乙未

金春澤ヲ放送シ、金泰潤ヲ減等シ、吳始復ヲ出陸、圍籬ヲ撤セシメ、刑曹罪人、放ヲ得ル者六七人、王、又タ命ジテ、江華鎮江ノ牧場ヲ太僕ニ還屬セシム。肅宗實錄卷五十一肅宗三十八年五月乙未

十四日 丙申 李光佐ヲ平安道觀察使ト爲ス。肅宗實錄卷五十一肅宗三十八年五月丙申

十五日 丁酉 接伴使朴權、咸鏡監司李善溥馳啓シテ曰ク、摠管、所經ノ山川地名道里ヲ指點詳問シ、記錄ノ事アルニ似タリ、行中又タ畫手アリ、必ず是レ圖繪スルノ計ナラン。問慰使ノ禮單ハ、終ニ受納セズト。是日、又タ馳啓シテ曰ク、摠管、鴨綠ノ上流ニ到リシガ、路險ニシテ行クヲ得ズ、江ヲ越エテ彼ノ境ヨリ作行セリ。而モ常ニ千里鏡ヲ以テ山川ヲ照見シ、又タ量天尺ノ一木板アリ、長サ一尺餘ニシテ、廣サ數寸ナルベシ、背ニ象牙ヲ布キ、刻スルニ分寸ヲ以テス、寸ハ十二畫トナリ、分ハ十畫トナル、上ニ輪圖ヲ設ケ、中ニ一小板ヲ立ツ、是レ測景ノ具ナルニ似タリ。譯官、白山圖一件ヲ得、ンコトヲ願ヘバ、摠管曰ク、大國ノ山川ハ畫給ス可カラザルモ、白山ハ乃チ爾ノ國ナリ、何ゾ畫給シ難カラント。此ヲ以テ之ヲ觀レバ、白山以南

惠山僉使豆滿江源ノ三派ヲ言フ

壬辰 朝鮮肅宗卅八年(五月)

八六

ハ争地ノ慮ナキニ似タリト。善溥又タ馳啓シテ曰ク、更ニ惠山僉使ヲシテ豆滿江源ヲ詳審セシムレバ、江源ハ白頭山顛ヨリ出テ、中間斷流スルコト八九十里、甘土峰下一息許ニ至リテ、始メテ土穴中ヨリ湧出シ、凡テ三派シテ豆滿江ト爲ルト。肅宗實錄卷五十一 肅宗三十八年五月十六日

十六日 戊戌 具萬理ヲ弼善、宋成明ヲ文學、李晚堅ヲ兼輔德、鄭栻ヲ兼弼善、李緯ヲ應教ト爲ス。肅宗實錄卷五十一 肅宗三十八年五月十六日 承政院日記 肅宗五十二年五月十六日

二十日 寅 領議政徐宗泰曰ク、上年信使ノ時、奉行倭、入送使停止ノ事ヲ以テ書ヲ萊府ニ呈スト。又タ曰ク、中朝ヨリ出來ノ書籍ハ、一例禁斷ス可カラザルモ、史乘文集等ノ冊ノ如キハ、一切嚴禁シ、論ズルニ潛賣ノ律ヲ以テシ、閑漫不緊ノ書ハ參酌シ、次律ヲ以テ論ゼント。王命ジテ、中國書冊ノ外、我が國ノ文籍ハ一並嚴禁シ、現發ノ後ハ、輕重ニ隨ヒテ勘罪セシム。肅宗實錄卷五十一 肅宗三十八年五月二十日 承政院日記 肅宗五十二年五月二十日 備邊司監錄 肅宗壬辰年五月二十二日・二十四日

倭館書冊ノ禁ヲ申ス

白頭山定界碑ヲ立ツ

土民愛順

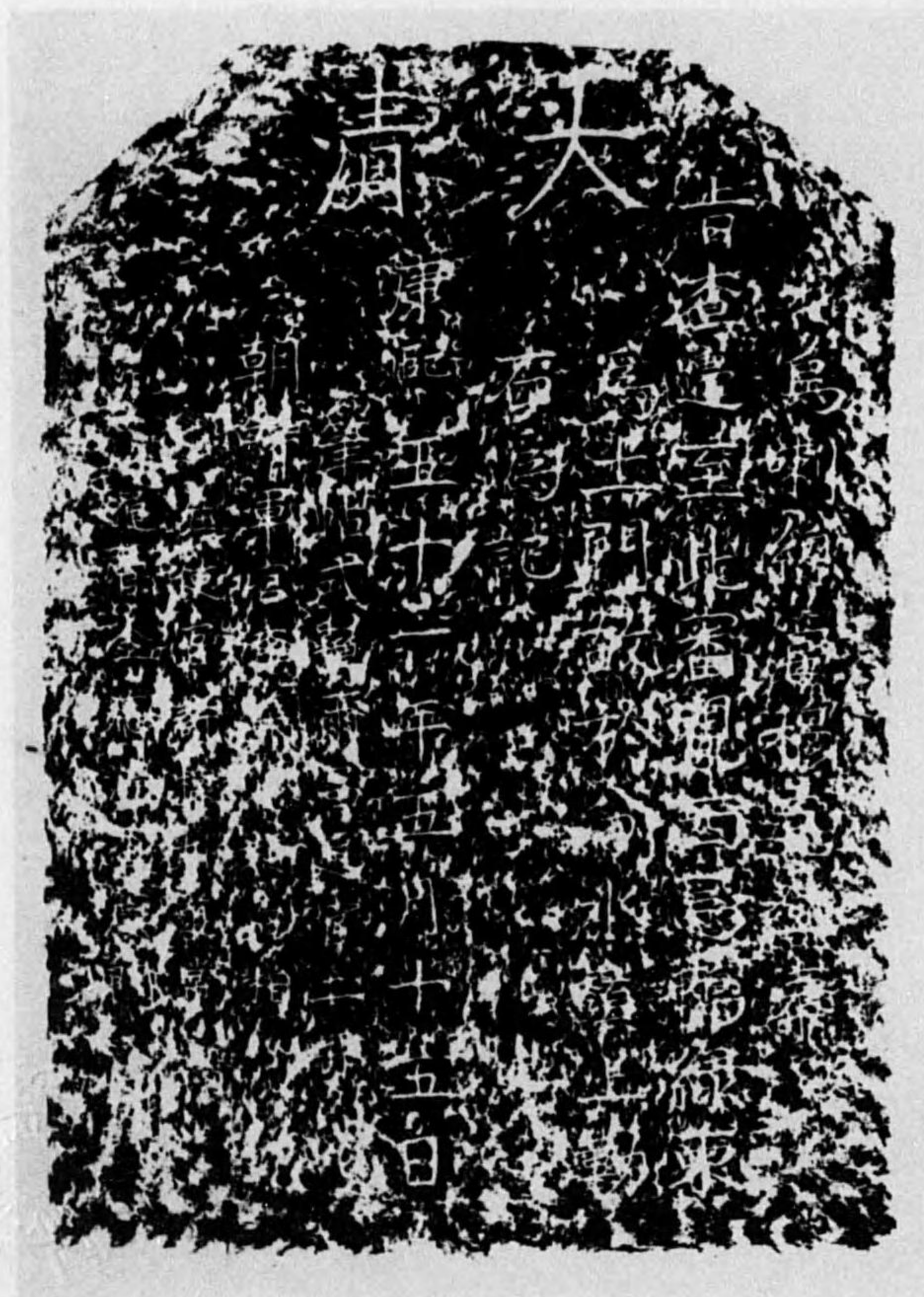
廿三日 巳 接伴使馳啓シテ、定界立碑ノ事ヲ報聞ス。始メ烏喇吉林總管穆克登一行、既ニ三水ヨリ茄鎮舊茄乙坡知ヲ經、是月四日、虛川江ヲ渡リテ、惠山ニ抵ルヤ、五日、本國接伴使朴權等ト相見ル。土民愛順アリ、嘗テ彼界ニ潛入シテ人蔘ヲ採リ、山南ノ路ヲ熟知ストイフ。穆克登召問シテ曰ク、此山路、汝當ニ熟諳スベシ、吾レ今、汝ノ罪ヲ赦サン、汝諱ムナカレト。愛順辭シテ知

第四 白頭山定界碑 (拓本)

原 縱九五・〇浬、 横六一・〇浬。

京城 稻葉岩吉氏所藏





圖版四

圖四 白龍山家果碑（泥本）

原 碑 五 〇 號， 圖 六 一 〇 號。

京 畿 佛 教 崇 古 社 編

登山人員等

劔川ヨリ長岡  
ニ至ル  
樺皮德

栢德

山嶺ニ至ル

ラズト爲ス。穆克登笑ヒテ人ニ謂ヒテ曰ク、渠ヲシテ作導セシムレバ、則チ自ラ路アリト。六日、筆帖式蘇二昌、大通官二哥、家丁二十人、駝牛馬四五十匹、夫四十三人、及ビ我ガ接伴使軍官李義復、巡察使軍官趙台、相居山察訪許樸、羅暖、萬戶朴道常、譯官金應、憲金慶、門導者三人、斧手十人、馬四十一匹、夫四十七人、同ジク上山シ、布蘇倫鄂世ヲシテ、其餘人ヲ率キ、虛項嶺ヨリ西歸セシム。五日、劔川ヨリ長岡ニ至リ、朴權等ト別ル。穆克登、我ガ使ノ年老徒歩ヲ能クセザルヲ以テ、同行ヲ許サザルナリ。九日、樺皮德ニ至ル。栢德ニ視ベテ尤モ峻絶、其顛夷曠、行灶往來ノ跡アリ、二哥、草茭ヲ手指シ、愛順ニ語リテ曰ク、爾、路ヲ知ラズトイフ、此ニ宿スル者ハ誰カ、愛順默然以テ應ズルナシ。十日、渡江、十一日、山嶺ニ抵リテ、池ニ臨ム。是日晝晴ル、四方ヲ下視スル、直數千里、鏡城ノ長白、東西大山、隱約猶ホ指認スベシ。其外ハ目力窮リテ辨ズベカラズ。穆克登曰ク、吾レ一統志ヲ管シ、奉旨探歴、足跡殆ド天下ニ遍シ、此山ノ峻絶奇拔、中土ノ諸名山ニ及バズト雖モ、其磅礴雄大ノ勢ハ、之ニ過グト。遂ニ岡脊ヨリ下ル、三四里、始メテ鴨綠ノ源ヲ得、又タ東ニ行キ、轉ジテ一短岡ヲ踰エ、一泉ヲ得、西流、三四十歩ニシテ別ニ二派ヲ出ス、其一派ハ流レテ西泉ト合シ、一ハ東下ス、而モ其流甚ダ細、又タ東シテ、一岡ヲ踰ユ、則チ泉アリ、東流スル百歩許、中泉ノ岐シテ東

壬辰 朝鮮肅宗卅八年(五月)

壬辰 朝鮮肅宗卅八年(五月)

八八

スルモノ、來リテ之ニ合スルナリ。穆克登、中泉、汶水間ニ坐シ、我ガ譯士金慶門等ヲ顧ミテ曰ク、此レ分水嶺ト名ヅク可シ、碑ヲ立テテ、界ヲ定メンカト。慶門曰ク、甚ダ善シ、公ノ此行、此事、當ニ此山ト終古ナリト。其水勢分レテ人字ヲ作シ、中ニ當リテ小岩石アリ、狀、伏虎ノ如シ。穆克登曰ク、是山是石アリ、亦タ甚ダ奇、龜、踏トナスベキナリト。翌十二日、穆克登謂フ、土門源流、間斷シテ地中ヲ伏行シ、疆界明カナラズ、輕シク、堅碑ヲ議スベカラズト、乃チ其二人ヲシテ愛順ト水道ヲ審視セシム。金應憲、趙台相隨フ。行クコト六十餘里、日暮レ二人ノモノ還リ云フ、水果シテ東流スト。穆克登乃チ人ヲシテ石ヲ伐ラシム、廣二尺許、長三尺餘、又タ分水嶺上ニ龜、踏ヲ取ル。碑既ニ具リ、其額ニ大清二字ヲ書ス、稍、大、其下文ニ曰ク、烏喇、總管、穆克登、奉旨、查邊、至此、審視、西爲鴨綠江、東爲土門、故於分水嶺上、勒石爲記、康熙五十一年五月十五日、筆帖式、蘇爾昌、通官、二哥、朝鮮軍官、李義復、趙台相、差使、官許、樑、朴道常、通官、金應憲、金慶門、遂ニ鑿シテ之ヲ立ツ。穆克登既ニ事ヲ竣リテ下山シ、茂山ニ到リテ我ガ接伴使等ニ謂ヒテ曰ク、土門源斷ノ處、築墩シテ其下流ニ接シ、以テ之ヲ表スベシト。肅宗實錄卷五一肅宗三十八年五月乙巳同、文憲考原編卷四八疆界接伴使請借行白山帖、勅使同帖、御下、領、九、文、白、頭、山、記、通、文、館、志、卷、九、紀、年、肅、宗、三、十、八、年、卷、七、人、物、金、指、南、金、慶、門、白、頭、山、定、界、碑、拓、本、(附、載)、星、湖、樓、說、類、漢、卷、一、下、地、圖、下、地、理、門、白、頭、山、保、晚、齋、集、卷、八、配、遊、白、頭、山、記

廿五日丁未 權愷ヲ黃海道觀察使ト爲ス。肅宗實錄卷五一肅宗三十八年五月丁未、承政院日記、肅宗五十二年五月二十五日

司諫權愷、郷ニ在リテ上疏陳戒シ、仍リテ時弊ヲ論ズ。肅宗實錄卷五一肅宗三十八年五月丁未、承政院日記、肅宗五十二年五月二十二日

廿五日

廿六日申戌 判尹宋相琦、庭試ノ時、該房承旨ナリシヲ以テ、權愷ノ疏ニ因リ

テ上疏引咎シ、左議政金昌集、亦タ上疏自辨ス。肅宗實錄卷五一肅宗三十八年五月、承政院日記、肅宗五十二年五月二十七日、三十日

廿八日庚戌 正言權斗經、上疏陳戒シ、仍リテ時事ヲ論ズ。肅宗實錄卷五一肅宗三十八年五月庚戌

廿九日辛亥 行副提學李健命ノ言ニヨリ、今春庭試科場ノ亂雜ヲ責メ、命ジ

テ、禁亂官ヲ拿推シ、收券官ヲ罷職ス。肅宗實錄卷五一肅宗三十八年五月辛亥、承政院日記、肅宗五十二年五月二十九日

三十日壬子 右議政趙相愚ヲ許遞ス。肅宗實錄卷五一肅宗三十八年五月壬子、承政院日記、肅宗五十二年五月三十日

閏鎮厚ヲ禮曹判書、李夏源ヲ校理、洪禹瑞ヲ修撰ト爲ス。肅宗實錄卷五一肅宗三十八年五月壬子

是月、禮曹、通信護聘使ニ答フルノ書契ヲ對馬島主ニ送ル。本邦朝鮮往復書、四十七壬辰年四月

六月 小 癸丑 朔

三日卯乙 李晚成ヲ大司憲、具萬理ヲ掌令、權益寬ヲ持平、李澤ヲ副修撰ト爲

ス。肅宗實錄卷五一肅宗三十八年六月乙卯、承政院日記、肅宗五十二年六月三日

前縣監邊震一等、應旨ニ假托シテ、李翔ノ爲メニ冤ヲ訟フ。王、切責ス。肅宗實錄卷五一肅宗三十八年六月乙卯、承政院日記、肅宗五十二年六月三日

接伴使朴權、咸鏡監司李善溥馳啓シテ曰ク、總管、白山ヨリ下來ス、臣、權曰

壬辰 朝鮮肅宗卅八年(六月)

八九

大紅丹水

ク、臨江遠近ノ處ニ一水アリ、大紅丹水ニ來合ス、明カニ是レ白山東流ノ水ナリ、此レ乃チ眞ノ豆江ニシテ、欽差所得ノ水源ハ、乃チ是レ大紅丹水ノ上流ナラント。摠管、乃チ山圖ヲ出ダシ、指示シテ曰ク、吾レ朝鮮ノ人ト、形勢ヲ詳察シ、水源ヲ遍審セシニ、此外實ニ他水ナシト。臣權曰ク、此ヨリ相距ルコト十餘里ニ過ギズ、欽差暫時往見セバ、實狀ヲ知ル可シト。摠管言フ、爾ノ國ノ知路ノ人言フ、東流ノ水、斷流ノ後百餘里ニシテ始メテ湧出スト、今吾ガ得ル所ノ水源、此言ト相符ス、臨江臺上邊ヨリ來合ノ水ハ、必ズ豆江ノ源ニ非ズシテ、是レ大國地方ノ衆水ノ合流シテ、此ニ來會セルモノナラン、且ツ吾レ此ヲ以テ已ニ筆帖式ヲ送り、皇上ニ送聞セリ、吾レ果シテ水源ヲ誤尋シナバ、國王、皇上ニ具奏シテ、然ル後ニ更審ス可シト。差員、軍官、譯官輩ノ言フ所、亦タ摠管ノ言ノ如シ。摠管又タ山圖ヲ指示シテ曰ク、水源斷流ノ處、是クノ如ク模糊不明ナリ、苟クモ立標ナクンバ、彼此考據シ難キモノアラン。木柵ヲ以テ定限シテハ如何ト。臣等答ヘテ曰ク、木柵ハ則チ其處ニ樹木或ハ有リ、或ハ無ク、寧ロ其便否ニ隨ヒ、或ハ築土シ、或ハ聚石シ、或ハ設柵スベキモ、敢ヘテ擅便セズ、朝廷ニ稟シテ便ニ隨ヒテ役ヲ始ムベク、大國人來檢セバ、則チ好カラント。摠管曰ク、大國人、必ズシモ來看スルヲ要セズ、舉行スルト否トヲ、毎年、節使ヲシテ俺ニ

水源ヲ疑フ

水源斷流ノ處ニ立柵セシム

場外製造ノ舉子

便通セシメテ、轉奏ノ地ト爲スベシ、設標後ハ毎年巡審シテ已マザラント。且ツ言フ、山圖一本ハ皇上ニ歸奏シ、一本ハ當ニ國王前ニ送ルベシト。兩江ノ源流、既ニ已ニ的定シ、許多ノ人馬、一ノ致傷ナシ、摠管、但ダ凡テノ事務ニ省弊セルノミナラズ、其行中ノ牛隻ヲ連續出給シテ、從人ニ饋リ、十石米、又タ開路ノ將卒等ニ分給ス、實ニ是レ意慮ノ外ナリト。肅宗實錄卷五一、肅宗三十八年六月乙卯、同文堂考原、編卷四八、疆界勅使、問議立樞使、奇、設柵使宜、宜、文、

四日、丙辰、知經筵趙泰采ノ言ニヨリ、羅麗諸王陵ノ頽圮セル者ヲ修補ス。肅宗實錄卷五一、肅宗三十八年六月丙辰

副護軍李晚成、郷ニ在リテ、陳疏シ、且ツ安興防營ノ事ヲ以テ引嫌ス。肅宗實錄卷五一、肅宗三十八年六月丙辰、承政院日記、肅宗五十二年六月四日

六日、戊午、持平權益寬、庭試ノ事ニ因リテ、政院ヲ論劾シ、又タ場外ニ於テ、製造セル舉子ノ姓名ヲ緘問シ、副提學李健命ヲ推考センコトヲ請フ。王允サズ、只ダ舉子ノ姓名緘問ノ事ヲ許ス。肅宗實錄卷五一、肅宗三十八年六月丙午、承政院日記、肅宗五十二年六月六日

七日、己未、洪禹寧ヲ弼善ト爲ス。肅宗實錄卷五一、肅宗三十八年六月己未

副提學李健命ノ言ニ因リ、舉子緘問ノ命ヲ寢ム。權益寬因リテ引避ス。肅宗實錄卷五一、肅宗三十八年六月己未

九日、辛酉、南就明ヲ承旨、李明浚ヲ執義、申鐔ヲ校理、韓永祚ヲ輔德ト爲ス。肅宗實錄卷五一、肅宗三十八年六月己未、承政院日記、肅宗五十二年六月七日

實錄卷五一肅宗三十八年六月辛酉

憲府、接伴使朴權、咸鏡監司李善溥ヲ論劾シ、又々北兵使張漢相ヲ拿問定罪セントス。王允サズ。肅宗實錄卷五十一肅宗三十八年六月辛酉

十日壬戌荒唐船ノ出來、海西尤モ多キヲ以テ、並ニ申飭ヲ加ヘシム。肅宗實錄卷五十一肅宗三十八年六月十日

十八年六月壬戌、承政院日記、肅宗五十二年六月十日、十一日、十五日、備邊司、肅宗壬辰年六月十日、十五日。

總管越江環春ニ向フ

接伴使朴權、初四日馳啓シテ曰ク、侍衛ハ船ニ乗ジ、總管ハ陸ニ由リテ、今日、慶源ニ到リ、明日將ニ慶興ニ發向セントス。總管、白山ノ圖一本ヲ出給ス、故ニ監封上送ス、而ルニ總管、又々移咨ト稱シ、一張ノ書ヲ出送シテ曰フ、鴨綠土門ノ兩江、俱ニ白山ノ根底ヨリ發源シ、江南ハ朝鮮ノ境タルコト、歷年已ニ久シト云フ者、彼此ノ境界ヲ論斷シテ其明白ヲ極メ、後慮無カラシムベシト、故ニ亦タ上送スト。是ニ至リ、權、監司李善溥ト、又々封啓シテ曰ク、本月初一日、總管、二十里許ノ豆里山ニ馳往シテ山巔ニ登リ、豆江入海ノ處ヲ望見シ、其行中ノ畫工ヲシテ圖形セシメタル後、復路シテ慶源府ニ還到セリ。侍衛、朝鮮ノ音樂ヲ聞カント欲セシヲ以テ、鼓缶笙笛各一人ヲ定送スレバ、則チ將校通引ヲシテ更唱迭舞セシメ、頗ル歡悅セリ。總管、二大牛ヲ出給シ、驛卒輩ヲシテ椎食セシメ、前後ノ出給、十首ノ多キニ至レリ。臣等ノ持來スル所ノ禮單及ビ問慰使ノ禮單ヲ措辭入給ス

問慰禮單ヲ受ケズ

レバ、總管曰ク、今行貽弊費ラレザルニ、若シ禮單ヲ受ケナバ、實ニ皇上軫念ノ意ニ乖カン、問慰禮單ニ至リテハ、是レ規外ノ別遣ニシテ承受スルヲ得ズト、前後入給ノ饌物ハ、彼ノ人三升小帽子帶子等ノ物ヲ以テ、計價出償セシム。故ニ、今當ニ還去セントスル際、悉ク其價物ヲ還シ、譯官ヲシテ傳言セシメテ曰ク、大國ノ人、皇旨ヲ奉ジテ、我が境ニ來到セルニ、若干ノ饌物ヲ給價買用スルニ至リテハ、事體苟簡ナリ、我が國ノ道ニ在リテモ、亦タ豈ニ是クノ如クナルヲ容サンヤト。通官言フ、皇帝、行資ヲ優給シ、給價買用セシム、今、若シ價物ヲ還給セバ、總管必ズ怒ヲ生ゼン。此行、初ヨリ終ニ至ルマデ、凡事極メテ順ナルニ、當ニ歸ラントスルニ臨ミ、小事ヲ以テ鬧端ヲ生ズルアラバ、豈ニ憫フベキニ非ザルカ、吾レ越江ノ後ニ於テ、當ニ從容、總管ニ言及スベシト、終ニ傳通セズ、奈何トモスベキナシ。總管ノ前日送ル所ノ咨文、臣等相議シ、呈文ヲ以テ發送セントスレバ、總管言フ、吾ノ咨文ハ、呈文ノ上段ニ謄書シテ、然後ニ歸奏スベシト。故ニ其言ニ依リテ書送セリ。初三日、食後、彼ノ行、將ニ江ヲ越エントスルヲ以テ、臣等、館所ニ同進シテ問慰シ、仍リテ言フ、定界立標ノ事、當ニ歸リテ朝廷ニ奏シ、徐徐役ヲ始ムベシ、此地、荒廢既ニ久シク、曾テ看檢セズ、今ハ則チ境界分明シ、道路已ニ通ズ、空閑ノ地ニ、或ハ民ヲ募リテ入居セシメ、或ハ

把守ヲ設立セバ、則チ虛疎ノ弊ヲ免ル可シト。摠管曰ク、若シ民ヲ移シテ把ヲ設ケント欲セバ、弊將ニ贖ラレザラン。官員ヲ別定シテ、一年ニ二三、次摘奸スルノ著實ナルニ如クハ、莫シト。臣等、答フルニ、當ニ歸リテ朝廷ニ達シ、商確シテ之ヲ爲スベキヲ以テセリ。摠管曰ク、前頭節使ノ時、設置ノ形止ヲ通官ニ言ヒ、俺ノ處ニ傳ヘシメヨト。摠管ノ一行、慶源ニ到ルノ日、烏喇章京ノ一人及ビ其從人二十名、馬尙ニ乘ジテ越來ス。本府ノ把守將及ビ軍人多般防塞セシモ、終ニ聽從セズ。此ヲ摠管ニ告グレバ、摠管、章京ヲ招致シ、大イニ呵責ヲ加ヘテ曰ク、既ニ國法ヲ犯ス、當ニ歸奏シテ之ヲ處スベシト。臣等言フ、固ヨリ罪アランモ、第ダ摠管ヲ迎接スルヲ以テ言ト爲ス、無端犯越セル者ト異ル所アリト。摠管曰ク、吾レ越來スル勿カレノ意ヲ分付セルニ、今、此犯越、宜シク重罪タルベシト。臣等、復タ其情ノ恕ス可キモノアルヲ言ヘバ、摠管言フ、章京若シ罪ヲ被ラバ、本府官吏亦タ必ズ勘罪ノ擧アラシ、當ニ所言ニ依リ、歸奏スル勿カルベシト。臣等罷出ノ際、摠管以下起立拱手シテ曰ク、俺等、皇命ヲ承ケテ來ルト雖モ、事ヲ竣リテ還歸スルハ、實ニ國王ノ軫念ニ賴レリ、且ツ別遣ノ問慰、厚遺ノ禮單、眷意ヲ見ルベシ、而ルニ皇帝既ニ省弊ノ教アリ、茲ニ敢ヘテ違ハザルモ、中心ノ感謝ハ、領受ト異ルナシト。午後發行シ、直チニ江邊ニ向ヒテ越

去セリ。前日、臣權、茂山ニ到ルノ時、首譯金指南來リ言フ、侍衛、佃獵ノ事ヲ以テ彼ノ邊ニ越往シ、還後密カニ言ヒテ曰ク、大國境ノ樹木、無數斫伐セラレ、車載船運ノ跡、其狼藉ヲ極ム。爾ノ國ノ吏民、法禁ヲ畏レズト謂フベシト。指南答ヘテ曰ク、江邊無識ノ民、此駭ク可キノ事アリ、誠ニ寒心ヲ極ム。而モ此事、一タビ發セラレバ、死ニ當ル者、甚ダ多シ、老爺惻隱ノ心ヲ以テ、何ゾ此ヲ爲スニ忍ビンヤト。侍衛曰ク、吾レ當ニ含默スベキモ、但ダ隨行人ノ口、恐ラクハ、盡ク掩ヒ難カラント。臣等、各別聞見シテ、既ニ實狀ヲ得シモ、彼ノ人、在境ノ時ハ、先ヅ彰露ヲ爲ス可カラズ、今ハ彼レ既ニ江ヲ越ユ、故ニ會寧府使ヲ查官ニ別定シ、今、方ニ查覈セントス、追後啓聞スベシト。肅宗實錄卷五十一 肅宗三十八年六月 壬戌 通文館志卷七 人物金指南

十一日、癸亥、副提學李健命、又タ權益寬ノ避辭ニ因リテ、上疏自辨ス。肅宗實錄卷五十一 肅宗三十八年六月十一日 承政院日記 肅宗五十二年六月十一日

侍讀官吳命恒、司諫權愷ノ疏論ニ因リ、通信使等ノ冤狀ヲ伸白ス。王曰ク、誠ニ儒臣ノ言ノ如シ、予、亦タ已ニ其然ラザルヲ知ルト。肅宗實錄卷五十一 肅宗三十八年六月十二日 承政院日記 肅宗五十二年六月十二日

十二日、甲子、典獄ノ輕囚ヲ放ツ。肅宗實錄卷五十一 肅宗三十八年六月甲子 承政院日記 肅宗五十二年六月甲子

李世最ヲ承旨ト爲ス。肅宗實錄卷五十一 肅宗三十八年六月甲子

工曹判書趙泰耆、李健命ノ疏論ニ因リテ、陳疏自辨ス。肅宗實錄補闕正 肅宗三十八年六月甲子 承政院日記 肅宗九十二年六月甲子

年六月  
十二日

持平權益寬、又々李健命ノ疏ニ因リ陳疏自辨ス。肅宗實錄補編正誤卷五十一、肅宗三十八年六月甲子

十三日乙丑 左議政金昌集、初度呈辭ス。肅宗實錄卷五十一、肅宗三十八年六月乙丑、承政院日記、肅宗五十二年六月十三日

權益寬、陳疏對辨ス。肅宗實錄卷五十一、肅宗三十八年六月乙丑、承政院日記、肅宗五十二年六月十三日

十四日丙寅 南原府ノ蛟龍山城ヲ重修セシム。肅宗實錄卷五十一、肅宗三十八年六月丙寅

李敏英ヲ承旨ト爲ス。肅宗實錄卷五十一、肅宗三十八年六月丙寅

十五日卯丁 左議政金昌集、再ビ辭單ヲ上ル。肅宗實錄卷五十一、肅宗三十八年六月丁卯、承政院日記、肅宗五十二年六月十五日

十六日辰 韓永祚ヲ執義、柳鳳徵ヲ掌令ト爲ス。肅宗實錄卷五十一、肅宗三十八年六月辰、承政院日記、肅宗五十二年六月十六日

二十日申 壬 宋正明ヲ承旨、黃欽ヲ刑曹判書、洪禹寧ヲ掌令、鄭楷ヲ持平ト爲ス。肅宗實錄卷五十一、肅宗三十八年六月申、承政院日記、肅宗五十二年六月二十日

大司諫李宜顯、辭疏ヲ上リ、庭科ノ事ヲ極論シテ、權益寬ヲ斥シ、正言洪啓迪、又々上疏繼論ス。王以ヘラク、若シ仍置セバ、論議轉激シ、了當日無カラ

ント。命ジテ一體查問セシム。肅宗實錄卷五十一、肅宗三十八年六月壬申、承政院日記、肅宗五十二年六月二十日、陶谷集卷五疏劄乞遷大司諫仍陳科事疏

廿一日酉 刑曹參議洪重夏ヲ罷メ、李震壽ヲ之ニ代フ。肅宗實錄卷五十一、肅宗三十八年六月酉、承政院日記、肅宗五十二年六月二十一日

瀛昌君沈卒ス。肅宗實錄卷五十一、肅宗三十八年六月癸酉、承政院日記、肅宗五十二年六月二十一日

廿二日戌 甲 掌令具萬理ヲ遞ス、萬理ハ庭試時ノ承旨及ビ李健命ノ罷職ヲ發論セル人ナリ。肅宗實錄卷五十一、肅宗三十八年六月戌、承政院日記、肅宗五十二年六月二十三日

瀛昌君沈卒ス

廿四日丙子 大司諫李宜顯、正言洪啓迪、具萬理ノ避辭ニ因リテ皆ナ引避シ、獻納梁聖揆、其子、庭試ニ中リ、僚臺ヲ處置ス可カラザルヲ以テ引避ス。掌令洪禹寧處置シテ、宜顯啓迪ヲ出仕セシメ、聖揆ヲ遞ス。肅宗實錄卷五十一、肅宗三十八年六月丙子、承政院日記、肅宗五十二年六月二十四日、二十五日

廿五日丁丑 刑曹參判洪萬朝、庭試命官トシテ相避アリ、科事ヲ按治ス可カラザルヲ以テ、引嫌シテ遞セラレ、俞集一ヲ之ニ代フ。肅宗實錄卷五十一、肅宗三十八年六月丁丑、承政院日記、肅宗五十二年六月二十五日

南至熏ヲ承旨、徐命遇ヲ掌令、趙錫命ヲ文學、金尙奎ヲ司書、李晚堅ヲ輔德、李彥綱ヲ判尹ト爲ス。肅宗實錄卷五十一、肅宗三十八年六月丁丑

刑曹判書黃欽、科查ノ事ニ就キテ請對稟定ス。刑曹試官ノ承牌還出シテ、舉子ノ家ニ歷抵セル者、及ビ燈燭既ニ張レル後、暗投シテ中ヲ得タル者、兄弟ノ試卷、同一筆迹ニシテ、俱ニ選中ニ在ル者ヲ悉ク法ニ依リテ、禁府ニ移サンコトヲ請フ。王之ニ從フ。翌日、判義禁趙泰采請對シテ曰ク、試官ノ舉子ノ家ニ歷抵セル者ハ既ニ義禁府ニ移サシム。李整當時庭試ノハ、當ニ本府ヨリ拿問スベキモ、又々刑曹ヨリ、整ノ儼從ヲ推覈センコト、宜ニ似タリト。王之ニ從フ。又々曰ク、兄弟同筆者ハ指名セザルモ、亦々揣知スベク、暗投得中者ハ、禮曹ニ分付シ、榜中ノ人ヲシテ自首セシメテ、然ル後ニ

試官李整ヲ拿問ス

李整李獻英獻章  
拿ニ就ク

壬辰 朝鮮肅宗卅八年(七月)

九八

現出スベキモ、亦タ刑曹ヲシテ、試官ノ儼從及ビ政院ノ隸屬ヲ盤問セシムルヲ宜ト爲サント。王皆ナ之ニ從フ。李整及ビ新及第李獻英、獻章兄弟、皆ナ拿ニ就ク。政院、王教ヲ以テ、外製舉子ノ姓名ヲ、行司直李健命ニ招問ス。健命、闕外ニ詣リ、所聞ヲ書呈シテ曰ク、相知ノ人趙銘ナル者、一日來見シ、語問ニ言フ、渠、新門外ノ柳姓ノ人ニ隨ヒテ庭試ニ入リシガ、大雨終日ニシテ住著スル處ナシ、而モ外門閉ヂザリシカバ、舉子輩任意出入セリ。故ニ渠、亦タ其同接ト閭家ニ坐シ、柳姓ノ人ノ所製ハ、渠ヲシテ呈納セシム云云。果シテ此ヲ縉紳間ニ酬酢セリト。王命ジテ、該曹ニ下サシム。肅宗實錄卷五一、肅宗三十八年六月丁丑、承政院日記、肅宗三十八年六月二十五日(附載)、大事編年一九肅宗紀科、肅宗三十八年六月二十九日

廿九日、辛巳、吳命恒ヲ獻納、李晚堅ヲ校理、尹聖時ヲ持平、洪廷弼ヲ正言ト爲ス。肅宗實錄卷五一、肅宗三十八年六月辛巳、承政院日記、肅宗三十八年六月二十九日

刑曹參判權尙游ノ疏ニヨリ、權致大ヲ究覈セシム。肅宗實錄卷五一、肅宗三十八年六月辛巳、承政院日記、肅宗三十八年六月二十九日

七月 壬午朔

儼從隸屬ノ推問

一日、壬午、刑曹考官ノ儼從ヲ推問ス、皆ナ言フ、試官ノ奸濫等ノ節ハ、全ク知ラズト。又タ乘暗投呈ノ一款ヲ政院ノ隸屬ニ推問ス。言フ、見ル所ナシト。肅宗實錄卷五一、肅宗三十八年七月壬午、芝陽邊錄、肅宗三十八年六月(附載)、大事編年一九肅宗紀科、肅宗三十八年七月三日

崔錫恒李宜顯ニ  
緘問ス

三日、甲申、刑曹權尙游ノ疏ニ因リ、外製ノ事ヲ權致大ニ推問シ、情ヲ得ズ。更ニ嚴問セシム。判書黃欽、參判俞集一、此ヲ以テ引嫌シ、參議金弘楨亦タ違牌ニ坐シテ罷メラル。肅宗實錄卷五一、肅宗三十八年七月甲申、承政院日記、肅宗三十八年七月三日

五日、丙戌、是ヨリ先禁府、李整ヲ推問ス。整、舉子ノ家ニ歷抵セルノ說、及ビ試題預告ノ事ヲ辨明シ、當時ノ藝文提學崔錫恒ヲ引キテ證ト爲ス。禁府請ヒテ、錫恒、李宜顯ニ緘問ス。宜顯上疏、緘問ノ非ヲ言ヒ、且ツ整ノ供辭ニ對辨シ、士人李賓興、李眞、彼ノ非爲ヲ言フ。二人就囚ス。錫恒、禁府緘答ヲ爲シ、又タ宜顯ノ疏ニ對シテ辨疏ヲ上リ、李獻英、獻章兄弟、亦タ納供シテ預構ノ事ヲ辨ズ。後チ宜顯、又タ獻英、獻章兄弟ノ供、及ビ錫恒ノ疏ニ因リテ對辨引避セシガ、掌令徐命、遇ノ駁論ニ依リテ、宜顯遂ニ遞差セララル。肅宗實錄卷五一、肅宗三十八年七月丙戌、承政院日記、肅宗三十八年七月五日(附載)、大事編年一九肅宗紀科、肅宗三十八年七月丁亥

六日、丁亥、沈宅賢ヲ掌令、李世瑾ヲ正言、鄭續先ヲ副修撰、梁聖揆ヲ輔德、吳命恒ヲ副校理、朴熙晋ヲ獻納ト爲ス。肅宗實錄卷五一、肅宗三十八年七月丁亥

八日、己丑、刑曹判書黃欽、既ニ遞セララル。乃チ金錫衍ヲ以テ之ニ代ヘ、李東龍ヲ參議ト爲セシガ、錫衍、召命ニ累違ス。命ジテ遞差シ、宋徵殷ヲ之ニ任ズ。肅宗實錄卷五一、肅宗三十八年七月己丑、承政院日記、肅宗三十八年七月八日

壬辰 朝鮮肅宗卅八年(七月)

九九



柳赫然等ヲ復爵ス

王、大臣、備局諸臣ヲ見、前府使柳星明ノ爰辭ヲ問フ。星明ハ赫然ノ子、父ノ爲メニ訴冤セルナリ。領議政徐宗泰曰ク、赫然ハ累朝ノ宿將、必ズ逆謀ヲ與知スル理ナク、當時ノ按獄大臣、亦タ多ク冤ヲ稱セリ。而モ逆獄ハ事體重大、在外大臣中、當時在朝ノ人アリ、廣ク詢議ヲ加ヘテ之ヲ處スベシト。判府事李濡又タ之ヲ言フ。承旨黃一夏曰ク、赫然ノ外孫ハ福寧ノ塔ナリ、故ニ人或ハ貴宗ニ締結スルヲ以テ之ヲ疑ヘリト。王又タ毎ニ未審ノ心アリトシ、李元禎ノ事ヲ併セテ、諸大臣ニ詢問セシム。是ニ至リ、領中樞尹趾完、判中樞府事李奮、判府事李頤、命覆答ス。王遂ニ命ジテ官爵ヲ復セシム。政院、覆逆セシモ、允サズ。肅宗實錄卷五一 肅宗三十八年七月己丑 承政院日記 肅宗五十二年七月甲午 天監錄 柳星明擊斃 壬辰五月十三日 世孫擊斃 供辭 壬辰五月十七日 二十日 三十日 六月十二日 二十五日 七月四日 六日 七日 九日 十一日 十二日

十二日 癸巳 金鎮圭ヲ刑曹判書、李堞ヲ大司諫、盧世夏ヲ掌令、趙翼命ヲ文學、南致熏ヲ刑曹參判、洪禹寧ヲ弼善ト爲ス。肅宗實錄卷五一 肅宗三十八年七月癸巳 承政院日記 肅宗五十二年七月十二日

十三日 甲午 平安道安州大水、人家ノ沈沒漂流多シ。肅宗實錄卷五一 肅宗三十八年七月甲午 承政院日記 肅宗五十二年七月十三日

十四日 乙未 執義韓永祚上疏、柳赫然、李元禎、復官ノ不可ヲ論ズ。聽カズ。肅宗實錄卷五一 肅宗三十八年七月乙未 承政院日記 肅宗五十二年七月十四日 天監錄 壬辰七月十三日

白山定界ノ陳謝謝恩

犯越人ノ責罰等

定界地ノ設標ヲ命ズ

謝恩使朴弼成等入見

皮五張又タ滅除セリ、此レ亦タ謝意ヲ兼陳セザル可カラズト、王之ニ從ヒ、命ジテ、節使ニ謝恩使ヲ兼ネシム。宗泰、又タ茂山ノ人韓廷弼ノ主將ニ假托シテ私書ヲ作爲シ、民人ヲ教誘シテ、犯越斫木、狼藉ヲ極ムルヲ以テ、監司ノ狀請ニ依リ、梟示センコトヲ請フ。王之ニ從ヒ、又タ命ジテ、廷弼ト符同ノ人蔡有隣、蔡元赫ヲ一體ニ梟示セシメ、又タ常時嚴飭シ能ハザルノ罪ヲ以テ、茂山府使李職源ヲ拿問セシメ、北兵使張漢相ハ即時上聞セザルノ罪ヲ以テ、命ジテ罷職セシメ、監司李善溥ハ重キニ從ヒテ推考シ、監官崔益厚等十一人ハ、刑推ノ後他道ニ定配セシメ、豐山萬戶李裕白ハ不能禁、不即報ノ罪ヲ以テ亦タ命ジテ拿問セシム。宗泰、又タ請ヒテ、北路定界ノ所ニ、土築木柵ノ設標ノ事ヲ本道ニ命ジ、農隙ヲ待チテ、守令邊將ヲシテ、便ニ隨ヒ之ヲ爲サシム。肅宗實錄卷五一 肅宗三十八年七月辛丑 承政院日記 肅宗五十二年七月二十日

廿一日 壬寅 柳述ヲ執義、具萬理尹就履ヲ掌令、吳命恒、申鐔ヲ副校理、李明浚ヲ修撰、洪重休ヲ副修撰、吳命峻ヲ黃海道觀察使、金始煥、鄭雲柱ヲ持平、李乘常ヲ兼說書ト爲ス。肅宗實錄卷五一 肅宗三十八年七月壬寅 承政院日記 肅宗五十二年七月二十一日

廿二日 癸卯 平安道熙川郡大水アリ。肅宗實錄卷五一 肅宗三十八年七月癸卯 承政院日記 肅宗五十二年七月二十二日

廿四日 乙巳 權益寬ヲ持平、黃欽ヲ禮曹判書ト爲ス。肅宗實錄卷五一 肅宗三十八年七月乙巳 承政院日記 肅宗五十二年七月二十四日

廿六日 丁未 謝恩使錦平尉朴弼成、閔鎮遠、柳述入來シ、王、引見慰諭ス。弼成曰

ク、臣等入去ノ時、藩陽ニ到リテ、適、穆克登ノ行ニ逢ヘリ、言フ、今番ノ方物亦タ必ズ除滅セラレント、果シテ其言ノ如シ、而モ通官輩皆ナ言フ、克登、我が國ノ爲メニ周旋シ、特ニ方物ノミナラズ、定界必ズ之ヲ善爲セント、克登ノ我が爲メニセシコト、信ズ可キニ似タリト。又タ曰ク、彼ノ皇、財ヲ貪リ、貨ヲ好ミ、拜官皆ナ賂ヲ以テ得、商賈ノ潤屋ナル者ハ、輒チ職級ヲ授ケ、民ヲ聊ゼズ、怨聲載路、館中ニ往來スル者、斥言セザル無キコト、是クノ如カリキト。又タ曰ク、皇長子、幽囚已ニ久シク、其子已ニ成長スルモ、未ダ婚娶アラズ、故ニ皇帝、促シテ成婚セシム、而モ明年ハ乃チ皇帝ノ年六十ナルヲ以テ宜シク大赦アルベク、勅行當ニ朝鮮ニ行クベシト云ヘリト。鎮遠曰ク、臣、薊州ニ到レバ、一老人アリテ動止、他胡ニ異レリ。臣、招來シテ其姓名ヲ問ヘバ、答フルニ朱言ヲ以テシ、又タ姓貫ヲ問ヘバ、則チ不言ノ三字ヲ掌ニ書シテ示シテ曰ク、俺ハ皇親ナリト。之ヲ概問スレバ、則チ言フ、神皇ノ第四子、名ハ毅然、其曾祖タリ、毅然ノ子思誠、思誠ノ子倫ハ即チ其父ナリト。革代ノ際、何如ニシテ禍ヲ免ルルヲ得タルヤヲ問ヘバ、曰ク、俺父、流賊ヲ東征シテ還ルヲ得ズ、仍リテ此地ニ居リ、姓名ヲ變ジテ丁含章ト爲セリト。仍リテ臣等ノ衣冠ヲ諦視シテ感愴ノ色アリ、涙ヲ墮シテ嗚咽セリ、又タ問フ、南方警アリト云フ、信ナルヤ否ヤト。答ヘテ曰フ、

薊州日記ノ一節

廣東海賊ハ明裔

廣東ノ海賊、實ハ皇明ノ孫ニシテ、張飛虎、張萬鍾ハ皆ナ其將ナリ。海中ニ出沒シテ軍聲大イニ振ヒ、清將四人敗降シテ、福建ノ地ハ已ニ其半ヲ有セリト。胡人一言スレバ便チ其價ヲ索ムルモ、此人ハ索價ヲ爲サズ、其愴感スル所、誠信ニ出ヅルニ似タリ、主人ニ問ヘバ、則チ言フ、其人乃チ丁含章ナリト、姓名ヲ變ズルノ說、亦タ信ズ可キニ似タリ。但ダ神宗ノ子ハ即チ泰昌ニシテ其諱ハ常洛ナリ、毅然ヲ神皇ノ子トスレバ、名字同ジカラズ、是レ疑フ可キモ、詰問スルニ及バザリキ、且ツ北京ニ在ルノ時、序班ノ所傳ヲ聞クニ、張萬鍾ノ子、山東ニ作梗シ、又タ鄭元軍アリ、海上ノ軍ヲ率キテ、定胡扶明ノ四字ヲ旗ニ掲ゲ、向フ所、敵ナシト。略ボ朱言ノ傳フル所ト相同ジ、還リテ山海關ニ到レバ、又タ教授井姓ナル人ノ言ヲ聞ケリ、言フ、外患ハ憂フルニ足ラザルモ、皇長子、太子ト仇隙轉タ深ク、蕭牆ノ患憂フ可キナリト。書狀官柳述ハ方ニ執義ヲ帶スルヲ以テ、筵中ニ前啓ヲ申ネシモ、王從ハザリシガ、是日、述、柳赫然、李元禎ノ復官還收ノ啓ヲ停ス。副校理吳命恒、上疏シテ之ヲ劾ス、王、特命シテ罷職セシム。修撰洪重休、之ヲ疏救セシモ、王納レズ。肅宗實錄卷五十一 肅宗三十八年七月丁未 承政院日記 康熙五十一年七月二十七日 肅宗實錄卷五十一 肅宗三十八年七月丁未 承政院日記 康熙五十一年七月二十九日

皇長子等ノ内訌

廿九日 庚戌 命命凝ヲ執義、洪禹寧、朴萬普ヲ掌令、南一明ヲ持平、李晚堅ヲ應教、金相元、尹聖時ヲ正言、許琬、趙道彬ヲ承旨ト爲ス。肅宗實錄卷五十一 肅宗三十八年七月二十九日 承政院日記 康熙五十一年七月二十九日

八月壬子朝 盡

趙泰采金始煥ニ對辨ス

一日壬子是ヨリ先持平金始煥上疏シテ李塾ヲ仲救シ兼ネテ敦化門開閉ノ事ヲ論ズ。王該府ヲシテ稟處セシメシガ判義禁趙泰采對疏ヲ上リテ辨明シ王優批ヲ賜ヒテ稟處ノ命ヲ寢メシム。掌令尹就履亦タ科獄ヲ疏論シテ塾ノ儼從ノ訊問ス可カラザルヲ言ヒ又タ李元禎等ノ復官還收ノ啓ノ意慮ノ外ニ出ヅルヲ論ズ。王嚴批ヲ下シテ之ヲ責メ始煥就履皆ナ引還ス。副應教權詹處置シテ就履ヲ遞シ始煥ヲ出仕セシメンコトヲ請フ。王答ヘテ曰ク金始煥ノ疏專ラ周遮ニ出ヅ而ルニ敢ヘテ出仕ヲ請フハ無嚴ト謂フ可シ遞差セヨト。承旨宋正明等覆逆シテ特遞ノ命ヲ還收センコトヲ請フ。答ヘテ曰ク始煥ノ疏查事方ニ張ラントスルニ猝發シ事端幾ド露ハレントスル際用意周遮ノ狀極メテ駭惋スベシ而ルニ玉堂肆然請出シ爾等又タ還收ヲ請フ縱恣忌憚ナシト謂フ可シト。正明詹此ニ因リテ職ヲ去リ持平尹聖時論啓シテ始煥特遞ノ命及ビ政院ノ覆逆未安ノ批ヲ還收センコトヲ請フ。王又タ允サズ。司直李宜顯始煥ノ疏ニ因リテ上疏對辨シ又タ李眞伋ノ事ヲ論ズ。王答ヘテ曰ク李塾ノ歴抵ハ今方ニ嚴覈セントス李獻英兄弟預講ノ迹終ニ摸捉ノ端ナク必ズ

李賓興就囚ス

シモ更論スルヲ要セズ李眞伋ノ過限呈卷ハ明白ニシテ疑ナキニ今茲ノ疏中舉火後書卷セルヲ目見セル人ノ姓名ヲ舉グルニ至ル置キテ問ハザル可ケンヤ該府ヲシテ稟處セシメヨト。肅宗實錄卷五十二肅宗三十八年八月壬子 承政院日記 十七日二十八日八月一日二日 天監 錄壬辰七月二十六日二十七日二十八日 肅宗五十二年七月二十四日二十五日二十六日二十七日

李眞伋ヲ放ス 鄭夢先ヲ刑問ス

李賓興李宜顯ノ疏ニ因リテ囚ニ就ク其供ニ因リテ賓興ノ庶再從李禎興士人尹彭壽彭壽ノ弟彭叟及ビ彭壽ノ寓居セル家ノ兒奴甲戌等ヲ拿問セシガ皆ナ李塾ノ吳遂元即子庭試登科者ナリ家ニ至レルヲ見タルヲ言フ。李塾再供口ヲ極メテ自明ス。禁府更ニ尹彭壽ノ寓居セル家ノ主人李聖興及ビ士人李胤彦ヲ拿問シ仍リテ啓シテ曰ク彼此ノ所供相反ス姑ク刑曹ノ儼從ヲ究問シテ移牒スルヲ待チ後チニ稟處セント。王之ニ從フ時ニ禁府刑曹方ニ科查ヲ行ハントスルニ端緒甚ダ多ク其一ハ即チ李塾ノ吳遂元ノ家ニ歴抵セル事ニシテ李賓興尹彭叟甲戌及ビ塾ノ儼從鄭夢先等其證ナリ。其一ハ即チ李眞伋ノ限後呈卷ノ事ニ係リ其一ハ即チ李獻英兄弟一筆俱中ノ事ニシテ他ノ一ハ即チ敦化門開閉ノ事ナリ。累朔按治シ十二月ニ至リテ始メテ完查セリト云フ。肅宗實錄卷五十二肅宗三十八年八月壬子 附錄 大事編年一九肅宗紀科錄

趙銘柳敏廷ト面  
質ス

塾ノ家ニ還ル時、渠レ中路ニ於テ、退食ノ事ニ因リテ落後ス、故ニ歷抵ノ  
 有無ヲ知ル能ハズト。刑曹屢次更推スルモ、肯服セズ。李東旆、李震壽、交、其  
 不可ヲ言ヒ、王、嚴批ヲ下シテ之ヲ責ム。肅宗實錄卷五十二肅宗三十八年八月壬子  
[附錄] 大事編年一九肅宗紀科錄  
 禁府、敦化門ノ開閉ヲ、衛將姜弼文及ビ敦化門ノ禁亂官元澤ニ推問ス。皆  
 ナ言フ、擧子ノ入庭後、門鑰旋タ下リ、罷場ノ時、始メテ還タ開ケリト。王以  
 テ實情ニ非ズト爲シ、各別嚴刑シテ實ヲ得シム。肅宗實錄卷五十二肅宗三十八年八月壬子  
[附錄] 大事編年一九肅宗紀科錄  
 先ニ刑曹李健命ノ緘答ニ因リテ趙銘ヲ推問スレバ、銘ノ初供ニ言フ、進  
 士柳敏廷ト入場シテ兩門外石橋邊布帳外ノ家簷下ニ坐シ、敏廷作書ノ  
 後、其試卷ヲ持シテ更ニ門内ニ入り呈納シテ歸レリ。而ルニ曾テ闕中ヲ  
 見ザリシカバ、闕内ノ廊舍ヲ誤認シテ閭家ト爲シ、宰臣ト酬酢ノ時、所謂  
 擧子ノ恣意出入、敦化門内ノ兩門ニ及ベルモ、門號ヲ知ラズ、故ニ是クノ  
 如ク酬酢セリト。敏廷ノ招、亦タ銘ト大同ナリシガ、其更推ニ及ビテ銘ハ  
 敏廷ノ人ヲ送リテ請來教誘セルヲ言ヒ、敏廷ハ銘ノ納供、皆ナ是レ誣罔  
 ナルヲ言ヘリ。兩人ヲ面質セシムルニ及ビ、銘、又タ言フ、敏廷、渠ニ謂ヒテ  
 吾レ方ニ刑曹黃判書ノ家ニ往キ、其子弟ヲ訪見シテ圖囑セントスト曰  
 ヘリト、又タ言フ、敏廷、二升ノ米、二錢ノ錢及ビ甘醬少許ヲ、渠ノ子德昌ニ  
 送リテ教誘隱諱ノ資ト爲セリト。敏廷ハ則チ言フ、果シテ黃判書ノ子弟

假稱御史ヲ斬ル

ヲ來訪セルモ、元ヨリ圖囑ノ事ナシ、米錢等ノ物、輸送ノ事ハ、吾レ、的知ス  
 ル能ハズ、吾ガ婢及ビ汝ノ子ニ問フベシ、而モ教誘ノ說ハ、極メテ無據タ  
 リト。刑曹議啓シテ、姑ク禁亂官以下各人ノ推問、歸一ノ後ヲ待チテ稟處  
 センコトヲ請フ、王之ヲ允ス。肅宗實錄卷五十二肅宗  
三十八年八月壬子  
 三日甲寅、權怵ヲ執義、朴鳳齡ヲ校理、李世德ヲ持平、具萬理ヲ弼善、吳命恒ヲ  
 兼文學、李晚堅ヲ兼輔德ト爲ス。肅宗實錄卷五十二肅宗  
三十八年八月甲寅  
 六日丁巳、四門祭祭ヲ設ク、三日ニシテ止ム。肅宗實錄卷五十二肅宗三十八年八月丁巳  
承政院日記肅宗五十二年八月六日  
 七日戊午、楊州ノ人李標ヲ正法シ、家産ヲ籍ス。誣告ヲ以テナリ。肅宗實錄卷五十二肅宗三十八年八月戊午  
承政院日記肅宗五十二年八月七日  
 八日己未、李承源ヲ正言ト爲ス。肅宗實錄卷五十二肅宗  
三十八年八月己未  
 十日辛酉、洪重休ヲ校理、李世瑾ヲ修撰、崔昌大ヲ副提學ト爲ス。肅宗實錄卷五十二肅宗  
三十八年八月辛酉  
 十三日甲子、熙川定配罪人李天裁、御史ヲ假稱シテ龍川ニ至リ、府使李徵瑞  
 ヲ欺キ、官馬驛馬ヲ得テ彌串鎮ニ到リ、僉使ノ印ヲ奪ヒ、又タ楊下鎮ニ到  
 リ、印符ヲ奪ヒ、義州府ニ入り作挈ス。府尹權慄之ヲ怪ミ、捉囚嚴問シテ實  
 ヲ得、事聞ス。命ジテ、斬ニ處シ、府使ヲ定配ス。肅宗實錄卷五十二肅宗三十八年八月甲子  
承政院日記肅宗  
五十二年七月十五日、二十日、二十九日、八月一日、七日、  
八月九日、十日、十一日、十二日、肅宗三十八年壬辰七  
月十五日、二十九日、八月一日、七日、八日、九日、十日、十一日、十二日、十三日  
 十六日丁卯、趙泰采ヲ兵曹判書、俞集一ヲ禮曹參判、權愔ヲ江原道觀察使ト

爲ス。肅宗實錄卷五十二肅宗三十八年八月丁卯  
承政院日記康熙五十一年八月十六日

十九日午庚 貞陵ニ幸ス。肅宗實錄卷五十二肅宗三十八年八月庚午  
承政院日記康熙五十一年八月十九日

二十日辛 吏曹判書權尙夏ヲ免ズ。肅宗實錄卷五十二肅宗三十八年八月辛未  
承政院日記康熙五十一年八月二十日 奉水齋先生年譜壬辰八月七疏辭職退

尹德駿ヲ吏曹判書金萬塚ヲ京畿觀察使、李世瑾ヲ校理、李宜晚ヲ修撰、金

有慶、趙遠命ヲ正言、李宜顯ヲ承旨ト爲ス。肅宗實錄卷五十二肅宗三十八年八月辛未  
承政院日記康熙五十一年八月二十日

廿五日丙子 李濟ヲ大司諫、洪重休ヲ修撰、申鐔ヲ副應教ト爲ス。肅宗實錄卷五十二肅宗  
三十八年八月丙子

廿八日己卯 李明浚、鄭績先ヲ副修撰ト爲ス。肅宗實錄卷五十二肅宗  
三十八年八月己卯

李眞倂ヲ推問シ、過限呈卷ヲ以テ、後チ之ヲ拔去セシム。肅宗實錄卷五十二肅宗三十八年八  
月己卯(附載) 大華曆年一九

肅宗記

九月 辛巳朔

一日己辛 成碩夔ヲ掌令、吳命恒ヲ持平、李熊微ヲ弼善、申鐔ヲ兼弼善ト爲ス。

肅宗實錄卷五十二肅宗三十八年九月辛巳  
承政院日記康熙五十一年九月一日

四日甲申 尹聖時ヲ司書、申鐔ヲ輔德ト爲ス。肅宗實錄卷五十二肅宗三十八年九月甲申  
承政院日記康熙五十一年九月四日

正言金有慶上疏シテ、李健命ヲ救解ス。肅宗實錄卷五十二肅宗三十八年九月甲申  
承政院日記康熙五十一年九月四日

五日乙酉 吏曹參議宋徵殷、金有慶ノ疏ニ因リテ引避シ、翌日、吏曹參判尹趾

仁、又々此ニ因リテ陳疏引嫌ス。肅宗實錄卷五十二肅宗三十八年九月乙酉  
承政院日記康熙五十一年九月五日、六日

李世德遠竄ノ命

太廟ニ謁ス

持平李世德上疏シテ、李塾ノ冤ヲ極論ス。疏入り、王命ジテ世德ヲ遠竄セシム。翌日、都承旨金演啓シテ、遠竄ノ命ヲ還收センコトヲ請ヒ、獻納朴熙晉、又々之ヲ請フ。王允サズ。領議政徐宗泰、又々世德ヲ仲救シ、副應教申鐔上疏シテ、朴熙晉及ビ徐宗泰ヲ論斥ス。宗泰、之ニ因リテ辭簡ヲ連上シ、遂ニ呈辭シテ免ヲ乞フ。肅宗實錄卷五十二肅宗三十八年九月乙酉 肅宗實錄補編正續卷五十二肅宗三十八年九月乙酉 承政院日記康熙五十一年九月五日、六日、十日

六日丙戌 王世子ト太廟ニ謁シ、還リテ景福堂ニ移御ス。肅宗實錄卷五十二肅宗三十八年九月丙戌  
承政院日記康熙五十一年九月六日

七日丁亥 掌令成碩夔、本府ノ論中、柳赫然、李元禎、李萬成ノ事、意見同ジカラ

ザルヲ以テ引避シ、持平吳命恒、李世德ノ被譴還收ノ論ニ與聞ス可カラ

ザルヲ以テ亦々引避シ、諫院、處置シテ並ニ遞差ス。肅宗實錄卷五十二肅宗三十八年九月丁亥  
承政院日記康熙五十一年九月七日、八日 天承

肅宗實錄卷五十二肅宗三十八年九月丁亥  
承政院日記康熙五十一年九月十一日

九日己丑 李宜顯ヲ吏曹參議ト爲ス。肅宗實錄卷五十二肅宗三十八年九月己丑  
承政院日記康熙五十一年九月九日

十一日卯辛 李德英ヲ司諫、韓永祚ヲ獻納、鄭必東ヲ掌令、南道揆、金相玉ヲ持

平、洪禹寧ヲ正言、李健命ヲ副提學、李喬岳ヲ副修撰ト爲ス。肅宗實錄卷五十二肅宗三十八  
年九月辛卯 肅宗實錄補編

正續卷五十二肅宗三十八年九月辛卯  
承政院日記康熙五十一年九月十一日

十二日辰壬 吏曹判書尹德駿辭疏ヲ上リテ、參議李宜顯ノ獨政ヲ論斥ス。肅宗實錄卷五十二肅宗三十八年九月壬辰  
承政院日記康熙五十一年九月十二日

實錄卷五十二肅宗三十八年九月壬辰  
承政院日記康熙五十一年九月十二日

十四日甲午 刑曹判書金鎮圭、李世德ノ疏ニ因リテ對辨ノ疏ヲ上リ、判義禁

壬辰 朝鮮肅宗卅八年(九月)

一〇九

趙泰采亦夕世徳ノ疏ニ因リ上疏對辨ス。肅宗實錄卷五十二肅宗三十八年九月甲午承政院日記康熙五十二年九月十四日

十六日丙申領議政徐宗泰初度呈辭ス。肅宗實錄卷五十二肅宗三十八年九月丙申承政院日記康熙五十二年九月十六日

十八日戊戌元聖俞ヲ承旨金鎮圭ヲ弘文提學閔鎮遠ヲ大司成吳命恒ヲ副校理ト爲ス。肅宗實錄卷五十二肅宗三十八年九月戊戌

副司直宋相琦李世徳ノ疏ニ因リテ陳疏自辨ス。肅宗實錄補闕正誤卷五十二肅宗三十八年九月十九日

十九日己亥李晩成ヲ吏曹參議ト爲ス。肅宗實錄卷五十二肅宗三十八年九月己亥承政院日記康熙五十二年九月二十日

二十日庚子王科查ノ遷就ヲ慮リ命ジテ判義禁趙泰采刑曹判書金鎮圭ヲ

王科查ノ遷就ヲ患フ

遞セシメ參議洪萬朝ヲ罷職ス。肅宗實錄卷五十二肅宗三十八年九月庚子承政院日記康熙五十二年九月二十日

廿一日辛丑前副總管全百祿卒ス百祿ハ北路ノ武士ナリ。肅宗實錄卷五十二肅宗三十八年九月十一日

全百祿卒ス

廿三日癸卯吏曹參判李晩成高陽ニ在リテ催促スレドモ來ラズ政曹一空

李晩成ヲ遷ス

ス王命ジテ晩成ヲ遞シ申鉞ヲ特除シテ吏曹參判ト爲ス。肅宗實錄卷五十二肅宗三十八年九月癸卯承政院日記康熙五十二年九月二十三日

熙五十二年九月二十三日

廿四日甲辰領議政徐宗泰七度呈辭ス。肅宗實錄卷五十二肅宗三十八年九月甲辰承政院日記康熙五十二年九月二十四日

宋相琦ヲ吏曹判書李宜顯ヲ承旨ト爲シ李徳英ヲ承旨ニ陞拜シ權尙夏

ヲ大司憲尹徳駿ヲ右參贊閔鎮厚ヲ判義禁朴權ヲ刑曹判書ニ特陞ス。肅宗實錄卷五十二肅宗三十八年九月甲辰承政院日記康熙五十二年九月二十四日

實錄卷五十二肅宗三十八年九月甲辰承政院日記康熙五十二年九月二十四日

李濡ヲ領相トナス

廿六日丙午李濡ヲ領議政ト爲シ徐宗泰金昌集ヲ降シテ左右相ト爲ス。肅宗實錄卷五十二肅宗三十八年九月丙午承政院日記康熙五十二年九月二十六日

實錄卷五十二肅宗三十八年九月丙午承政院日記康熙五十二年九月二十六日

李晩堅ヲ司諫洪好人ヲ正言ト爲ス。肅宗實錄卷五十二肅宗三十八年九月丙午

趙遠命上疏

是ヨリ先正言趙遠命西邑ヨリ上來シ上疏シテ科查ノ事ヲ論ジ敦化門

開閉一款ヲ極言ス又々李整ノ冤ト李堞李世徳ノ疏論ノ明切ナルヲ論

ジテ李健命通擬ノ非ヲ言ヒ更ニ金鎮圭ノ事ニ及ブ王持平南道揆ノ言

ニヨリ遠命ノ官爵ヲ削奪シ門外ニ黜送セシム吏曹判書宋相琦兵曹判

書趙泰采行護軍金鎮圭大司成閔鎮遠各上疏對辨ス。肅宗實錄卷五十二肅宗三十八年九月丙午承政院日記康熙五十二年九月二十七日

廿七日丁未正言洪禹寧亦夕趙遠命ニ非斥セラレタルヲ以テ上疏對辨ス。肅宗實錄卷五十二肅宗三十八年九月丁未承政院日記康熙五十二年九月二十七日

肅宗實錄卷五十二肅宗三十八年九月己酉承政院日記康熙五十二年九月二十九日

廿九日己酉領議政李濡上疏シテ新命ヲ辭ス金昌集ト内外兄弟タルヲ以

テナリ。肅宗實錄卷五十二肅宗三十八年九月己酉承政院日記康熙五十二年九月二十九日

三十日庚戌諫院金春澤ノ放釋還收ノ事及ビ李世徳ノ遠竄還收ノ事並ニ

停啓ス。肅宗實錄卷五十二肅宗三十八年九月庚戌承政院日記康熙五十二年九月三十日

十月辛亥朔

壬辰 朝鮮肅宗卅八年(十月)

一一二

二日子 前月九日節製居首進士尹淳ニ直赴殿試ヲ賜フ。肅宗實錄卷五十二肅宗三十八年十月九日 月壬子 承政院日記康熙五十一年十月九日

年十月二日

三日 癸 右議政金昌集辭筭ヲ上ル。肅宗實錄卷五十二肅宗三十八年十月癸五日 承政院日記康熙五十一年十月三日

五日 乙 吏判宋相琦累牌終ニ進マズ。肅宗實錄卷五十二肅宗三十八年十月五日 承政院日記康熙五十一年十月五日

六日 丙 右議政金昌集又夕辭筭ヲ上リテ相避ノ事ヲ言フ。徐宗泰曰ク、不可ナシト。王仍リテ更議スルナカラシム。肅宗實錄卷五十二肅宗三十八年十月丙辰 承政院日記康熙五十一年十月六日

副提學李健命江外ニ在リ上疏シテ趙遠命ノ疏斥ヲ辨ジ又夕尹趾仁ノ

疏ヲ辨ズ。肅宗實錄卷五十二肅宗三十八年十月丙辰 承政院日記康熙五十一年十月六日

八日 戊 御營廳禁衛營ノ所管北漢城ノ城廊倉庫門樓及ビ作池作井ノ役

完ヲ告グ。肅宗實錄卷五十二肅宗三十八年十月戊午 承政院日記康熙五十一年十月八日

吏曹判書宋相琦ヲ許遞ス。肅宗實錄卷五十二肅宗三十八年十月戊午 承政院日記康熙五十一年十月八日

九日 己 朴鳳齡ヲ校理權忭ヲ副修撰ト爲ス。肅宗實錄卷五十二肅宗三十八年十月己未 承政院日記康熙五十一年十月九日

十日 庚 李健命ヲ吏曹判書李喜朝ヲ執義金雲澤ヲ司書ト爲ス。肅宗實錄卷五十二肅宗三十八年十月庚申 承政院日記康熙五十一年十月十日

領議政李濡穆差一行ニ贈遺センコトヲ請フ。王曰ク、六百金ヲ付送シ、五

百ハ則チ大通官ニ給シ、一百ハ則チ次通官ニ給ス可シト。濡又夕白山立

碑ノ處ニ既ニ柵ヲ設ケ立標セルノ意ヲ使行ニ因リテ穆差ニ傳言シ以

設柵立標ノ意

北漢城役完ル

設柵立標ノ意

彥千代圖書ノ給與

テ前約ヲ踐マンコトヲ請フ。之ニ從フ。肅宗實錄卷五十二肅宗三十八年十月庚申 承政院日記康熙五十一年十月十日

尹就商ヲ摠戎使ト爲ス。肅宗實錄卷五十二肅宗三十八年十月庚申 承政院日記康熙五十一年十月十日

十二日 壬 領議政李濡東萊府使狀啓中ノ馬島主ノ書契彥千代ノ圖書ヲ

出サンコトヲ請ヘルノ事ヲ稟白ス。蓋シ先日裁判倭等書ヲ呈シテ給セ

ンコトヲ請ヘルモ、朝家差倭私傳ノ言ニ因リテ別恩ヲ輕許ス可カラザ

ルノ意ヲ答ヘシカバ、島主宗義始メテ書契ヲ送り更ニ其請ヲ申セルヲ以

テナリ。禮判金鎮圭以ヘラク決シテ許ス可カラズト。左參贊閔鎮厚刑曹

判書朴權皆ナ之ヲ許サント欲ス。王特ニ許給スルヲ以テ答ト爲サシム。

肅宗實錄卷五十二肅宗三十八年十月壬戌 本邦朝鮮往復書四七五德二壬辰年十月

十四日 甲 校理李夏源科獄ヲ疏論シテ推讞ノ不公ヲ深斥シ、宋相琦ノ疏

中ノ語ハ致大等ノ虛辭ヲ實ニセント欲スルモノアルヲ言ヒ、更ニ李世

德及ビ李塾ヲ仲救シ、末ニ柳赫然李元禎ノ冤狀ヲ論ズ。王嚴批ス。肅宗實錄卷五十二肅宗三十八年十月甲子 承政院日記康熙五十一年十月十四日 天德錄壬辰十月十四日

十八年十月甲子 承政院日記康熙五十一年十月十四日

十五日 乙 左議政徐宗泰ニ敦諭ス。肅宗實錄卷五十二肅宗三十八年十月乙丑 承政院日記康熙五十一年十月十五日

左參贊尹世紀卒ス。世紀字ハ仲綱、龍浦ト號ス。年六十六。肅宗實錄卷五十二肅宗三十八年十月乙丑 承政院日記康熙五十一年十月十五日 月乙丑 肅宗實錄補編正續卷五

二肅宗三十八年十月乙丑 承政院日記康熙五十一年十月十六日 三酒集卷二九碑銘兵曹判書尹公世紀諱道禔并序 國朝人物志卷三肅宗朝尹世紀

大司諫李濟平安監營ニ在リテ上疏シ、仍リテ科獄ヲ盛論ス。王命ジテ、濟

李濟ヲ罷ム

壬辰 朝鮮肅宗卅八年(十月)

一一三

ヲ罷職不叙セシム。肅宗實錄卷五十二肅宗三十八年十月乙丑 肅宗實錄補正卷五十二肅宗三十八年十月十五日 天鑑錄壬辰十月十八日

十八日辰趙道彬ヲ承旨、李宜顯ヲ大司諫、李聖肇ヲ掌令、李晚堅ヲ應教、李喬岳ヲ校理、洪璫ヲ江原道觀察使、李相成ヲ司書、閔鎮厚ヲ左參贊、李禎億ヲ正言、俞集一ヲ平安道觀察使、權慥ヲ司諫ト爲ス。肅宗實錄卷五十二肅宗三十八年十月戊辰 三十八年十月戊辰

八道儒生金光五等上疏シテ、金長生ヲ文廟ニ從享センコトヲ請フ。四疏皆ナ許サズ。肅宗實錄卷五十二肅宗三十八年十月戊辰 承政院日記康熙五十一年十月十八日

副校理洪禹瑞上疏シテ、科查ノ事ヲ論ジ、仍リテ李濟、李夏源ヲ斥シテ懲罰ヲ加ヘンコトヲ請ヒ、又夕夏源ノ柳赫然、李元禎ヲ仲救スルノ非ヲ論ズ。肅宗實錄卷五十二肅宗三十八年十月戊辰 承政院日記康熙五十一年十月十八日 天鑑錄壬辰十月十八日

二十日庚穆差ノ請ニヨリ、鬚髮百箇、鷹鈴五十介、豆錫二十斤ヲ入送ス。肅宗實錄卷五十二肅宗三十八年十月庚午 承政院日記康熙五十一年十月二十日

廿一日辛金德基ヲ承旨、魚有龜ヲ持平、申鐔ヲ校理、權忭ヲ修撰、俞命雄ヲ陞シテ同義禁ト爲ス。肅宗實錄卷五十二肅宗三十八年十月辛未 承政院日記康熙五十一年十月二十一日

廿四日甲王疾アリ、藥房、連日問安ス。肅宗實錄卷五十二肅宗三十八年十月甲戌 承政院日記康熙五十一年十月二十三日

廿五日乙右議政金昌集ヲ免ズ。肅宗實錄卷五十二肅宗三十八年十月乙亥 承政院日記康熙五十一年十月二十五日

禁府、洪禹寧ノ疏批ニ因リテ、假衛將姜弼文、禁亂官元澤等ヲ推問セシガ、竟ニ奏シテ言フ、弼文ノ供、既ニ敦化門半日不閉ノ狀ヲ知ル可シト。肅宗實錄卷五十二肅宗三十八年十月乙亥 承政院日記康熙五十一年十月二十五日

宣祖朝ノ咨文ヲ槐院ヨリ搜得ス

右相金昌集ヲ罷

穆差ノ請

金長生從享ノ請

左相徐宗泰ヲ罷

鄭夢先吐實

鷹鈴

宣祖朝ノ咨文ヲ槐院ヨリ搜得ス

右相金昌集ヲ罷

穆差ノ請

金長生從享ノ請

左相徐宗泰ヲ罷

鄭夢先吐實

鷹鈴

宣祖朝ノ咨文ヲ槐院ヨリ搜得ス

右相金昌集ヲ罷

穆差ノ請

金長生從享ノ請

左相徐宗泰ヲ罷

鄭夢先吐實

鷹鈴

宣祖朝ノ咨文ヲ槐院ヨリ搜得ス

右相金昌集ヲ罷

穆差ノ請

金長生從享ノ請

左相徐宗泰ヲ罷

鄭夢先吐實

鷹鈴

宣祖朝ノ咨文ヲ槐院ヨリ搜得ス

右相金昌集ヲ罷

壬辰 朝鮮肅宗卅八年(十一月)

十一月 庚辰 大 盡

一日庚左議政徐宗泰ヲ免ズ。肅宗實錄卷五十二肅宗三十八年十一月庚辰 承政院日記康熙五十一年十一月一日

李允文ヲ文學ト爲ス。肅宗實錄卷五十二肅宗三十八年十一月庚辰

二日辛李塾ノ儻從鄭夢先、受刑ノ後、尙ホ抵賴シテ服セザリシガ、諸儻ト

減シ、鷹鈴ハ前定ニ依ル。肅宗實錄卷五十二肅宗三十八年十月己卯 承政院日記康熙五十一年十月二十九日

廿八日庚吳命恒ヲ兼文學ト爲ス。肅宗實錄卷五十二肅宗三十八年十月丙子 承政院日記康熙五十一年十月二十五日

廿九日己謝恩正使金昌集、公貨數萬兩ヲ得テ策應ノ備ト爲サンコトヲ請フ。王廟堂ヲシテ稟處セシム。又夕穆克登ニ所送ノ豆錫首鬚ハ各、數ヲ減シ、鷹鈴ハ前定ニ依ル。肅宗實錄卷五十二肅宗三十八年十月己卯 承政院日記康熙五十一年十月二十九日

廿六日丙藥房都提調李頤命、槐院文書中ヨリ、宣祖朝ノ經略衙門咨文、字及ビ宣祖畫押ノ印迹ヲ得テ之ヲ封進シ、仍リテ上筭陳戒ス。肅宗實錄卷五十二肅宗三十八年十月丙子 承政院日記康熙五十一年十月二十五日

吏曹判書李健命、郷ニ在リ、查獄未了ニ因リ、引嫌シテ來ラズ。肅宗實錄卷五十二肅宗三十八年十月丙子 承政院日記康熙五十一年十月二十五日

金昌集ヲ判中樞府事ニ付シ、朴泰恒ヲ江原道觀察使、韓社ヲ文學ト爲ス。肅宗實錄卷五十二肅宗三十八年十月丙子 承政院日記康熙五十一年十月二十五日



面質セシムルニ至リ、始メテ吐實シ、諸僚皆ナ一齊ニ承款ス。肅宗實錄卷五十二肅宗三十八年十一月辛巳

(附誌) 大事編  
年一九肅宗紀科錄

冬至兼謝恩使金昌集一行

三日 壬午 冬至使兼謝恩使金昌集副使尹趾仁等辭陞ス。肅宗實錄卷五十二肅宗三十八年十一月壬午 承政院日記康熙五十一年十一月

月三日 同文堂考補編卷七使行錄肅宗三十八年十一月 初三日 謝恩兼三節年貢行、原編卷四八疆界圖定界表

四日 癸未 柳泰明ヲ文學ト爲ス。肅宗實錄卷五十二肅宗三十八年十一月癸未

九日 戊子 吏曹判書李健命始メテ出仕ス。肅宗實錄卷五十二肅宗三十八年十一月八日・九日 承政院日記康熙五十一年十一月八日・九日

十日 己丑 北漢行宮ノ基址ヲ商確ス。肅宗實錄卷五十二肅宗三十八年十一月己丑 承政院日記康熙五十一年十一月十日

李喜朝ヲ承旨ニ陞拜シ、金鎮圭ヲ禮曹判書、李喬岳ヲ修撰、洪重休ヲ校理、

權尙游ヲ副提學、李晚堅ヲ執義、洪好人ヲ掌令ト爲ス。肅宗實錄卷五十二肅宗三十八年十一月己丑

禁府、權鷹ヲ放ス。肅宗實錄卷五十二肅宗三十八年十一月己丑 肅宗實錄補編卷五十二肅宗三十八年十一月己丑

十三日 壬辰 平安道觀察使俞集一ヲ引見ス。肅宗實錄卷五十二肅宗三十八年十一月壬辰

十五日 甲午 延恩門掛書人發告ノ事ヲ以テ、上變人徐宗哲、尹梅ヲ庭鞠シ、實

ヲ得ズ。肅宗實錄卷五十二肅宗三十八年十一月甲午 承政院日記康熙五十一年十一月十三日・十五日 肅宗實錄補編卷五十二肅宗三十八年十一月十三日・十五日 推案及請案第二五册肅宗三十八年壬辰十一月十二日・十三日・十四日・十五日

十七日 丙申 李晚成ヲ吏曹參判ト爲シ、又々同知經筵ト爲ス、李光佐ヲ吏曹

參議、申鉉ヲ戶曹參判、李澤ヲ副修撰ト爲ス。肅宗實錄卷五十二肅宗三十八年十一月丙申

李塾ノ儉從一人、獄中ニ斃死ス。肅宗實錄卷五十二肅宗三十八年十一月丙申

十九日 戊戌 李挺周ヲ持平、趙道彬ヲ大司諫、洪禹瑞ヲ吏曹佐郎、沈壽賢ヲ承

清國太子ヲ廢ス

旨ト爲ス。肅宗實錄卷五十二肅宗三十八年十一月戊戌

二十日 己亥 王曰ク、清國、其太子親王ヲ廢ス、故ニ禮部ノ咨文中、啓箋方物ハ俱

ニ停止セシム、其言ニ依リテ付送スル勿カラシムコト好キニ似タリト、領

議政李濡請ヒテ、方物ヲ義州ニ留置シ、前頭ノ推移ニ因リテ之ヲ用ヒン

トス。之ニ從フ。肅宗實錄卷五十二肅宗三十八年十一月己亥 承政院日記康熙五十一年十一月二十日 清史稿本紀八聖祖本紀康熙五十一年十一月丁未

廿三日 壬寅 輕囚ヲ放セシム。肅宗實錄卷五十二肅宗三十八年十一月壬寅 承政院日記康熙五十一年十一月二十三日・二十四日

廿四日 癸卯 黃一夏ヲ兵曹參知、洪禹寧ヲ獻納、趙鳴鳳ヲ掌令、尹鳳朝ヲ正言

ト爲ス。肅宗實錄卷五十二肅宗三十八年十一月癸卯 承政院日記康熙五十一年十一月二十四日

廿五日 甲辰 徐命均ヲ檢閱ト爲ス。肅宗實錄卷五十二肅宗三十八年十一月甲辰 承政院日記康熙五十一年十一月二十五日

廿六日 乙巳 六月ノ都政、銓長ノ遞易ニ因リ、始メテ今月ニ行ハル、權愔ヲ咸

鏡道觀察使、吳命恒ヲ副應教兼弼善、李宜顯ヲ吏曹參議、李世瑾ヲ校理ト

爲ス。肅宗實錄卷五十二肅宗三十八年十一月乙巳 承政院日記康熙五十一年十一月二十六日

李塾ヲ更推シ、吳遂元ヲ拿覈セシム。肅宗實錄卷五十二肅宗三十八年十一月乙巳 承政院日記康熙五十一年十一月二十六日

廿七日 丙午 尹陽來ヲ持平、金樛ヲ司書、洪錫輔ヲ說書、朴鳳齡ヲ副校理、洪禹

瑞ヲ校理、洪致中ヲ吏曹正郎ト爲ス。肅宗實錄卷五十二肅宗三十八年十一月丙午

是月、關白德川家宣ノ訃、對馬ヨリ至ル。本邦朝鮮往復書四七 正德二壬辰年十一月

關白ノ訃ヲ告ケ  
來ル

十二月小戊朔

殿講

一日戊殿講居首李聖天金益謙ニ直赴殿試ヲ賜フ。肅宗實錄卷五十二肅宗三十八年十二月庚戌  
李世最ヲ承旨申鐔ヲ應教洪重休ヲ副修撰金相元ヲ持平洪啓迪ヲ正言

李整吳遂元自服七ズ

金興慶ヲ大司諫韓重熙ヲ掌令ト爲ス。肅宗實錄卷五十二肅宗三十八年十二月庚戌  
二日亥李整吳遂元自服セズ王遂ニ命ジテ整ヲ牙山縣ニ付處シ遂元ヲ良才驛ニ付處セシム後チ整ノ孫著亨擊鼓訴冤シ李賓興及ビ前後臺臣獄官ヲ歷詆ス賓興ノ子養粹亦タ鼓ヲ擊チテ對辨シ刑曹堂上連リニ嫌故アリ數歲ヲ歷ルモ覆奏スルヲ得ズ。肅宗實錄卷五十二肅宗三十八年十二月辛亥肅宗實錄補編正誤卷五十二肅宗三十八年十二月辛亥承政院日記肅宗三十八年十二月二日

陽邊錄李肅宗壬辰十二月 襄坡漫錄卷二十九肅宗三十八年壬辰(附載) 大事編年一九肅宗配科錄

三日壬子金有慶ヲ持平俞崇ヲ正言宋正明ヲ忠清道觀察使ト爲ス。肅宗實錄卷五十二肅宗三十八年十二月壬子承政院日記肅宗三十八年十二月三日

五日甲寅閔鎮厚ヲ守禦使ト爲ス。肅宗實錄卷五十二肅宗三十八年十二月甲寅承政院日記肅宗三十八年十二月五日

六日卯乙柑製居首李喜春ニ第ヲ賜フ。肅宗實錄卷五十二肅宗三十八年十二月乙卯承政院日記肅宗三十八年十二月六日

七日辰丙咸鏡監司李善溥白頭山ノ設標幾ト盡ク役ヲ完了セルノ意ヲ啓聞シ兼文學洪致中曾テ北評事トシテ設標ノ初メニ往審セルヲ以テ上疏シテ其委折ヲ陳シテ曰ク臣北關ニ在ル時白頭山設標ノ處ヲ審カニ

李善溥白山設標ヲ啓聞ス

豆滿江源ニ四派アリ

セリ夫レ水ノ白山ノ東ヨリ出デ合シテ豆滿江ト爲ル者凡テ四派アリ其最南ノ第四派ハ即チ北兵使張漢相ノ最先往審セルモノニシテ氷雪ニ阻テラレテ前進シ得ザリシ處ナリ其北ノ第三派ハ即チ北虞候金嗣鼎等ノ追後看審セル所ノ者ナリ其北ノ第二派ハ即チ羅暖萬戶朴道常清差ノ時ノ道路差員トシテ隨往尋得セル者ナリ其最北ノ第一派ハ水源稍短ニシテ第二派ト相去ルコト最モ近シ故ニ下流シテ第二派ニ入り豆江ノ最初ノ源流ト爲レル者ナリ清差ノ指シテ以テ江源地ニ入りテ伏流シ還タ湧出スト爲スノ水ニ至リテハ則チ第一派ノ北十數里外沙峰ノ下ニ在リ當初清差白山ヨリ下リテ遍ク水源ヲ尋ヌル際行キテ此地ニ到リ馬ヲ駐メテ言ヒテ曰ク此レ即チ土門ノ源ナリト復タ其下流ヲ窮メズ陸ニ由リテ行キ第二派ニ到ルニ及ビテ第一派ノ來リ合スルヲ見テ曰ク其水果シテ此ニ合ス其土門ノ源タルヤ明的ニシテ疑ナシ此ヲ以テ境界ト爲ザント此レ其衆水ノ源派ニシテ定界曲折ノ大略ナリ臣諸差使員ヲ率キテ清差ノ所謂江源還入ノ處ニ到レバ監役差員皆ナ言フ此水ハ摠管所定ノ江源ナリト雖モ伊ノ時事急ニシテ遍ク其下流ヲ尋ヌルニ及バズ今當ニ標ヲ立テントス一見セザル可カラズト臣居山察訪許樾羅暖萬戶朴道常兩差員ヲシテ同往審見セシメシガ還

リ告ゲテ曰ク、流ニ順ヒテ行クコト幾ド三十里ニ至リ、此水ノ下流、又タ  
 北來ノ他水ト合シ、漸ク東北ニ向ヒテ去リ、豆滿江ニ屬セズ、必ズ窮尋セ  
 ント欲スレバ、勢ヒ將ニ深ク胡地ニ入ラントス、如シ彼人ニ逢著スルコ  
 トアラバ事不便ニ涉ルヲ以テ、徑還スルヲ免レザリキト。蓋シ清差ハ只  
 ダ水ノ出ヅル處、及ビ第一派第二派ノ合流スル處ノミヲ見テ、未ダ嘗テ  
 水ヲ逐ヒテ下リ、去ル處ヲ窮探セズ、故ニ渠ノ見ル所ノ水ハ、別處ニ流向  
 シテ去リ、中間別ニ所謂第一派アリテ、二派ニ來合スルヲ知ラズシテ、渠  
 ノ見ル所ノ水ヲ以テ、豆江ニ流入スト誤認セリ。此レ固ヨリ輕率ノ致ニ  
 出ヅルモ、既ニ江源ノ果シテ誤レルヲ知レルニ、諉スルニ清差ノ定ムル  
 所ナルヲ以テシ、直チニ設標ヲ此水ニ爲サバ、下流ハ既ニ彼地ニ入りテ  
 去向ヲ知ラズ、疆界ノ限ハ、更ニ依據ナク、後日處シ難キノ憂無キニアラ  
 ズ、故ニ臣、諸差員ト相議シテ言フ、既ニ之ヲ江源ト誤ル、擅ニ自ラ變通ス  
 ベカラズト雖モ、下流ノ如何ヲ論ゼズ、斷流ノ處以上ハ固ヨリ當ニ設標  
 ノ中ニ在ルベシ、先ヅ立碑ノ處ヨリ役ヲ始メ、上ヨリシテ下リ、木ナクシ  
 テ石アレバ、則チ石ヲ築キテ墩ヲ作り、木アリテ石ナケレバ、則チ木ヲ斫  
 リテ柵ヲ設ケン、而ルニ今日ノ朝令ハ、初メヨリ一舉卒役ノ意ニ非ザレ  
 バ、速完ヲ求ムル母ク、惟ダ堅牢ニ務メ、所謂水ノ出ヅル處ニ及バズシテ、

姑ク役ヲ停メテ歸リ、江源ノ變通ハ、徐ニ朝家ノ定議ヲ待チテ、明年繼役  
 ノ時ノ進退ノ地ト爲スモ、晚カラズト。差員等、皆ナ以テ可ト爲セリ。臣、追  
 聞スルニ、樑等、編縫ニ急ニシテ、朝令ヲ待タズ、直チニ木柵ヲ第二派ノ水  
 源ニ屬セシメタリト、夫レ木柵ノ所止ノ處ハ、即チ地界ノ由リテ分ルル  
 所ナリ、兩國ノ定界ハ何等ノ重大ゾ、而ルニ乃チ一二差員ノ意ヲ以テ、擅  
 ニ疆域ヲ朝廷知ラザル所ノ水ニ定ム、是レ宜シク懲治ヲ加ヘテ、擅事ヲ  
 重クスベク、江源ノ一款亦タ廟堂ヲシテ、長ニ從ヒテ善處セシムベシト。  
 王、廟堂ニ命ジテ稟處セシム。領議政李濡筵白シテ曰ク、穆差所定ノ水源  
 既ニ誤レルニ、差員輩、監司ニ言ハズ、評事ノ指揮ヲ聽カズシテ任意設標  
 セルコト、極メテ駭クベシ、拿問センコトヲ請フ、監司亦タ推考スベシト。  
 王之ニ從フ。刑曹判書朴權曰ク、洪致中ノ疏ヲ觀ルニ、水源最初ノ一派ハ  
 即チ穆差ノ定ムル所ナルニ、即今ノ立標ハ、内邊幾ド二十里許ニ移設セ  
 ラレントスト云フ、他日、彼レ若シ來見シ、問フニ、擅易ノ由ヲ以テセバ、何  
 ノ辭ヲ以テ答ヘンカ、穆差所定ノ水ハ北走スト曰フモ、眞長山外ヨリ迤  
 回シテ流下セルニ似タリ、其間ノ延袤、廣シト雖モ、既ニ是レ穆差ノ定ム  
 ル所ナレバ、此ヲ以テ界限ヲ仍作スルモ、妨グル所無カラシ。終ニ果シテ  
 北走スルモ、豆江ニ屬セズンバ、穆差ニ送言シテ、當初定ムル所ハ是レ錯

認ニ似タリト曰ハバ、彼レ當ニ答フル所アルベシト。濡曰ク、彼レ既ニ界ヲ定メテ還歸セル後、此差違アリ、我ヨリ端ヲ發シテ、彼ヲシテ譴ヲ獲セシメンコト、亦タ不便ニ涉ル、姑ク先ヅ由ヲ穆差ニ問ヒ、答フル處ヲ得ルノ後、量處スルヲ可ト爲サンモ、急速更審セザル可カラズ、道内ノ守令中、事ヲ解スル者ヲ差員ニ擇定シ、之ヲシテ詳察セシムルヲ宜ト爲サント。王、本道ヲシテ更ニ往キテ詳審啓聞セシム。濡又タ接伴使或ハ監司帶往ノ軍官中ヨリ一人ヲ擇ビ、宣傳官武臣中ヨリ亦タ一人ヲ擇送シ、差員ト同ジク看審セシメンコトヲ請フ。王之ニ從ヒシガ、後チ又タ筵白シ、監司軍官趙台相ニ命ジ、茂山府使閔濟章ト土人ヲ率キテ同往シ、水源ヲ審察セシメンコトヲ請フ。左參贊閔鎮厚曰ク、北兵使ヲシテ專管セシムルヲ好シトセン、若シ京官ヲ送ラント欲セバ、趙台相ノ事體、重カラザルニ似タリト。韓城君李基夏言フ、文宰ヲ擇送センコト、事體ヲ尤重ニスベシ、北兵使李澤ハ年老イテ涉險シ難キモノアリト。王命ジテ、文臣堂上中ヨリ擇送セシム。右參贊金鎮圭上疏シテ、朝臣ノ差遣ス可カラザルヲ論ジ、且ツ曰ク、許樸、朴道常既ニ逮セラル、宜シク此輩ヲ覈スベシ、益、其詳ヲ得テ、彼ノ國ニ或ハ咨シ或ハ奏シテ、彼此ノ同審ヲ請ハバ、周詳ニシテ正大ナルニ庶カラシカト。王、更ニ廟堂ヲシテ議處セシム。後チ差員許樸、朴道常

定界地更審ノ命

許朴二人ノ言

等、拿來セラレシモ、赦ニ因リテ宥ヲ蒙リ、備局ヨリ招問セラレテ、則チ供シテ言フ、白頭山ノ圖形ヲ以テ之ヲ言ハバ、穆差ノ指ス所ノ小流ハ第一派タリ、道路差使員朴道常及ビ甲山人等ノ指ス所ノ水源湧出ハ、卽今設標ノ處ニシテ第二派タリ、宋太先ノ指ス所ノ湧出ノ處ハ第三派タリ、當初穆差、白山ヨリ下來セル時、朴道常及ビ甲山指路人等ヲ先ヅ豆江湧出ノ處ニ送リテ等待セシメ、穆差亦タ追往セシガ、未ダ湧出ノ處ニ到ラザル十餘里ニシテ一小流ヲ見、馬ヲ駐メ、指示シテ曰ク、此山勢ヲ見レバ、此水、應ニ豆江ニ流入スベシト、泛然言及シテ、直チニ第二派源頭ノ下四五里ノ地ニ到リ、穆差乃チ曰ク、此水ノ元派分明ナリ、吾レ其發源ノ處ニ往見スルヲ必トセズト、軍官趙台相一人發源ノ處ニ往見セリ、而ルニ穆差一行ハ、流ニ沿ヒテ下リ、未ダ四五里ニ過ギズシテ、又タ小流ノ北ヨリ來ルヲ見、曰ク、前ニ見ル所ノ初派ノ水、此ニ來入セリト、又タ轉ジテ下ルコト二十里、止宿ノ時、穆差、我が國ノ諸人ヲ招致シ、山圖ヲ出示シテ曰ク、初派ノ水ヲ以テ柵ヲ設クレバ、此レ爾ノ國ノ所謂湧出ノ處ニ十餘里ヲ加遠ス、爾ノ國ノ多ク地方ヲ得ルハ、幸ナリト、從行ノ諸人、舉ナ喜ヲ爲シ、中間ノ八九里ハ復タ看審セズ、仍リテ流ニ沿ヒテ下リ、盧隱東山ヲ過ギテ、漁潤江ノ使臣待候ノ處ニ來會セリ。八月ノ初、巡察使備局ノ關文ニ因リ

穆差ノ言

テ又太白山設標ノ差員ニ差ス、故ニ鏡城ニ馳往シ北評事ト役軍ヲ率キテ役所ニ往赴シ、其帶行ノ將校孫佑齊及ビ朴道常茂山ノ人韓致益等、同往セシガ、尋イデ三十餘里ニ至レバ、水勢漸ク大ニシテ、北ニ向ヒテ去リ、豆滿江ニ入ラズ。往來三十里ノ間、彼人ノ行迹アリ、故ニ佑齊ハ或ハ彼人ト相遇ハンコトヲ慮リテ、進去スルヲ欲セズ、每每落後セリ。致益亦タ言フ、渠レ邊上ニ生長セル人ニシテ、彼此ノ地形ヲ詳知ス、コノ水ハ明カニ北流シテ豆滿江ニ入ラズ、如シ豆滿江ニ入ルアラバ、後日渠レ當ニ虛罔ノ罪ヲ被ルベシト。且ツ穆差ノ所謂小流來合ノ處ヲ看審スルニ、是レ山谷間ヨリ數里許横出セル者ナリ。故ニ此ヲ評事ニ回告スレバ、評事言フ、此水既ニ誤ル、則チ立碑ノ處ヨリ役ヲ始メテ、湧出ノ處ニ至リ、姑ク役ヲ停メ、稟定ノ後ヲ待チテ之ヲ處センコト宜當ナリト。當初彼我人、流ニ沿ヒテ下リシニ、即今設標ノ處ヨリ、下大紅丹ニ至ルマデ、各二日半程ナリ、則チ穆差ノ指ス所ノ初派ノ處ヨリ、即今設標ノ處ニ至ルノ間ニ微シク起岸アリ、仍リテ眞長山ヲ作シ、逶迤トシテ下リ、茂山ニ至ル、其間、元ヨリ他水ノ來リ合スル者ナシ、且ツ穆差ノ指ス所ノ初派ヨリ、即今ノ設標ノ處ニ至ルマデ、相距ルコト大約十里許ナリ、評事ノ所謂第一派ハ即チ穆差指ス所ノ小流來合セル處ニシテ、即今設標ノ處ト相距ルコト數里ニ

眞長山

南甌山

設標ノ地點

過ギズ、穆差指ス所ノ水ハ、既ニ錯誤ヲ爲シ、朴道常及ビ甲山人等ノ指ス所ノ第二派ハ源流分明ニシテ、少シモ疑フ可キノ誤ナケレバ、則チ此處ニ立標スルノ外、更ニ他道ナカラン。評事ノ所謂第一派ハ、元ト是レ山谷間ヨリ數里餘横出セル細流ナレバ、決シテ此ヲ指シテ湧出ノ處ト爲ス可カラザルニ、若シ必ズ木柵ヲ此水ニ移就セントセバ、則チ源流分明ノ水流ヲ棄テテ、八九里ノ許ニ逶下シテ、始メテ設標ヲ爲スモノニシテ、亦タ不當ニ渉ル。且ツ斷流ノ處ヨリ湧出ノ處ニ至ルノ間、小流ノ北ニ向フ者五六派ニシテ、湧出ノ處ヨリ下、南甌山ニ至ルマデ、小流ノ豆滿江ニ入ル者、四五派ナリ。樹木天ニ參シテ咫尺辨ゼザルノ處ニ、小流是クノ如ク混雜ス、以爲ヘラク、若シ後日差員ヲシテ、誤リテ柵ヲ北流ノ水ニ設ケシメバ、恐ラクハ前頭ノ虞ナキニアラザラン、營門往復ノ際ニハ必ズ旬、月ヲ費スヲ以テ、勢ヒ等待シ難ク、絶塞ノ疲氓ヲ四五日程、屢次動役センコトハ、其弊費ラレズ、一ニ形便ニ從ヒテ、姑ク先ヅ標ヲ設ケ、營門ニ馳進シテ實狀ヲ詳陳セバ、妨グル所ナキニ似タリト、故ニ諸差員等ト相議スルノ後、立碑下ヨリ二十五里、則チ或ハ木柵或ハ累石シ、其下、水出ノ處五里及ビ乾川二十餘里ハ山高ク谷深ク、川痕分明ノ故ヲ以テ設標ヲ爲サズ、又タ其下、湧出ノ處ニ至ル四十餘里ニハ、皆ナ設柵ヲ爲セリ。而モ其間五

六里ハ既ニ木石ナク、土品且ツ強キヲ以テ、只ダ土墩ヲ設ケタリ、前後ノ實狀、斯クノ如クナルニ過ギズト。備局啓奏シ、且ツ其所進ノ圖本ヲ進メ、仍リテ覆奏シテ曰ク、自明ノ辭、遽カニ信ジ難キモノアリ。本道ヲシテ、佑齊等各人及ビ趙台相ヲ查問シテ狀聞セシメ、其所供ニ因リテ、彼此ノ異同ヲ參互シ、其更審ノ當否ヲ徐稟セント。王之ヲ允ス。肅宗實錄卷五十二肅宗三十八年十二月丙辰

八日丁巳 掌令韓永祚、李塾、李獻英ノ事ヲ以テ引嫌シ、獻納洪禹寧、又々引避ス。肅宗實錄卷五十二肅宗三十八年十二月丁巳

十一日申庚 韓永祚ヲ獻納、洪好人ヲ掌令、鄭績先ヲ校理、李澤ヲ副校理、趙泰者ヲ戶曹判書、黃龜河ヲ司書、尹德駿ヲ判尹ト爲ス。肅宗實錄卷五十二肅宗三十八年十二月庚申

十二日酉辛 金鎮圭ヲ右參贊、元聖俞ヲ工曹參議ト爲ス。肅宗實錄卷五十二肅宗三十八年十二月辛酉

十三日戌壬 闕門ノ事ニ因リテ、衛將姜弼文、敦化門禁亂官元澤ノ職ヲ罷メシム。肅宗實錄卷五十二肅宗三十八年十二月壬戌

十四日亥癸 尹德駿ヲ禮曹判書、李乘常ヲ正言、李喬岳ヲ副校理、黃欽ヲ工曹判書、申鐔ヲ舍人ト爲ス。肅宗實錄卷五十二肅宗三十八年十二月癸亥

十五日子甲 東萊府使李明浚狀啓シテ曰ク、館倭來リ言フ、關白、今十月十四日卒逝シ、儲君承襲セルモ、年幼ニシテ事ヲ視ル能ハズ、首執政及ビ尾張州太守、姑ク攝政ス、告訃告慶ノ大差倭、明年春夏間、鱗次出デ來ラント。肅宗實錄卷五十二肅宗三十八年十二月甲子

告訃告慶大差倭出來ノ預報

肅宗實錄卷五十二肅宗三十八年十二月甲子

十八日卯丁 金錫衍ヲ判尹、俞命凝ヲ司諫、洪致中ヲ修撰ト爲ス。肅宗實錄卷五十二肅宗三十八年十二月卯丁

十九日辰戊 正言李禎億上疏、鄭澁ノ冤ヲ言フ。肅宗實錄卷五十二肅宗三十八年十二月辰戊

廿二日未辛 司諫俞命凝、本院ノ李塾、吳遂元ノ啓ニ、意見同ジカラザルヲ以テ立異ヲ引避シ、正言李禎億、獻納韓永祚、論啓ノ人トシテ亦々對避ス。肅宗實錄卷五十二肅宗三十八年十二月未辛

廿四日酉癸 謝恩使金昌集等、潘陽ヨリ馳啓ス。課官李樞ノ情報ニ曰ク、太子親王酒色ニ沈酗シ、常習ヲ悛メズ、私人ヲ十三省ノ富饒ノ處ニ分遣シテ、賫賂ヲ勒徵シ、美姝ヲ責納セシメ、少シク意ノ如クナラザレバ、訴讒遞罷ス、皇帝、其非ヲ知ルト雖モ、已ムヲ得ズシテ勉從セリ。而ルニ近ゴロ上ハ内閣ヨリ下ハ部院ニ至ルマデ、隨事請托シ、必ズ其私ニ循ヒテ後チ已ム。皇帝自ラ念フ、年邁イテ太子無良ナリト、其熱河ニ在ル時、部院諸臣ノ曾テ太子ノ請托ヲ受ケ、意ヲ屈シテ私ニ循ヘル人ヲ鎖項拘囚シ、回駕ノ後、太子ヲ別宮ニ放置スト。肅宗實錄卷五十二肅宗三十八年十二月癸酉

廿五日戌甲 黃欽ヲ禮曹判書、申鐔ヲ執義、權忭ヲ司諫、鄭必東ヲ掌令、洪重休

清太子ノ罪狀

肅宗實錄卷五十二肅宗三十八年十二月甲戌

壬辰 朝鮮肅宗卅八年(十二月)

一一八

倭人ノ問候書契

試場外製ノ罰

世祖ノ影幀微拆ノ痕

ヲ副修撰ト爲ス。右參贊權慄ニ諡忠莊ヲ改賜シ、贈判書姜壽男ニ諡忠烈ヲ賜ヘリ。肅宗實錄卷五十二肅宗三十八年十二月甲戌

先ニ禮曹、倭國ノ書契ヲ修送セントシ、朝議以爲ヘラク、仁廟朝以來、書契中ニ、彼此互ニ問候シ、或ハ俱ニ起居ヲ問ハザルノ時アリ。而ルニ乙卯、後彼レ問候セザルニ、我レ獨リ問候シ、遂ニ因循シテ今ニ至ル。今ヨリ舊例ニ遵フヲ宜トセント。遂ニ問候ヲ爲サズシテ書契ヲ修シ、東萊ニ下送シテ館倭ニ傳給セシム。倭人等、問安ヲ爲サザルハ前例ニ非ズト言ヒ、書契及ビ禮單ヲ受ケズ。東萊府使李明浚以テ啓聞ス。肅宗實錄卷五十二肅宗三十八年十二月甲戌

正德卷五十二肅宗三十八年十二月甲戌 承政院日記康熙五十二年十二月二十五日

廿六日乙亥 金鎮圭ヲ禮曹判書、李壘ヲ禮曹參判、鄭績先ヲ副修撰、李允文ヲ執義ト爲ス。申鐔ヲ承旨ニ陞拜セリ。肅宗實錄卷五十二肅宗三十八年十二月乙亥

二年十二月二十六日

廿七日丙子 領議政李濡、禮曹判書金鎮圭、參判李壘、參議趙道彬ト、永禧殿影幀ヲ奉審ス。言フ、世祖大王ノ影幀、翼善冠ニ微拆ノ痕アリ、都監ヲ設ケテ修補セシムベシト。肅宗實錄卷五十二肅宗三十八年十二月丙子 承政院日記康熙五十二年十二月二十七日

廿八日丁丑 權致大ヲ科場用奸ノ律ニ依リ勘罪シ、水軍ニ充定ス。肅宗實錄卷五十二肅宗三十八年十二月二十五日

癸巳 朝鮮肅宗卅九年 (日本 中御門天皇正德三年) 清 聖祖康熙五十二年

正月 己卯 盡

勸農ノ教

一日己卯 勸農ノ教ヲ下シ、另ニ道臣ヲ飭ス。肅宗實錄卷五十三肅宗三十九年正月己卯 承政院日記康熙五十二年正月一日 備邊司謄錄肅宗癸巳年正月一日 肅宗實錄卷五十四肅宗三十九年正月 國朝實錄

二日庚辰 領議政李濡ノ請ニヨリ、判府事李畚ニ往諭ス。肅宗實錄卷五十三肅宗三十九年正月二日 承政院日記康熙五十二年正月二日

四日壬午 執義李允文、李元禎、柳赫然等、復官還收ノ啓ニ立異シ、引嫌退待ス。肅宗實錄卷五十三肅宗三十九年正月壬午 承政院日記康熙五十二年正月四日

五日癸未 王、崇政門ニ朝參ヲ受ク。領議政李濡、卽位四十年稱慶ノ禮ヲ行ハ

ンコトヲ請ヒ、王、遂ニ勉從ス。承旨金德基、仍リテ尊號ノ論ヲ發ス。終ニ聽

カズ。肅宗實錄補編正德卷五十三肅宗三十九年正月壬午、癸未 承政院日記康熙五十二年正月五日 備邊司謄錄肅宗癸巳年正月四日

癸巳 朝鮮肅宗卅九年(正月)

一一九

稱慶ノ請

宋相琦ヲ禮判ト  
ナス

六日甲禮曹判書金鎮圭ヲ遞ス。肅宗實錄卷五十三肅宗三十九年正月甲申 肅宗實錄補正續卷五十三肅宗三十九年正月甲申 承政院日記廣熙五十二年正月六日 備邊司啓肅宗癸巳年正月七日  
吳命恒ヲ執義、朴聖輅ヲ正言、李禎億ヲ司書、宋相琦ヲ禮曹判書、洪萬朝ヲ京畿觀察使、金宇杭ヲ右參贊、尹德駿ヲ工曹判書ト爲ス。肅宗實錄卷五十三肅宗三十九年正月甲申 承政院日記廣熙五十二年正月甲申  
戶曹判書趙泰考、尊號ノ請ヲ許ス勿カラシムコトヲ疏請ス。肅宗實錄卷五十三肅宗三十九年正月甲申 承政院日記廣熙五十二年正月甲申

七日乙朴鳳齡ヲ應教、申鉉ヲ大司成ト爲ス。肅宗實錄卷五十三肅宗三十九年正月乙酉 承政院日記廣熙五十二年正月七日  
八日丙禮曹參判李埜、應教朴鳳齡亦タ上疏、尊號ノ議ヲ斥ス。肅宗實錄卷五十三肅宗三十九年正月丙戌 肅宗實錄補正續卷五十三肅宗三十九年正月丙戌 承政院日記廣熙五十二年正月八日

九日丁判府事趙相愚、大司諫金興慶亦タ上疏、尊號ヲ受クル勿カラシムコトヲ請フ。肅宗實錄卷五十三肅宗三十九年正月丁亥 承政院日記廣熙五十二年正月九日

陳賀

領相李滯等上尊  
號ノ請

十日戊王世子、百官ヲ率キテ上箋陳賀ス。王、崇政殿ニ親臨シテ之ヲ受ク。肅宗實錄卷五十三肅宗三十九年正月戊子 承政院日記廣熙五十二年正月十日  
領議政李滯、行判中樞府事李頤、命行兵曹判書趙泰采、判尹金錫、衍禮曹判書宋相琦、吏曹判書李健命以下諸臣、賓應ニ會シテ尊號ノ事ヲ啓請ス。王允サズ。肅宗實錄卷五十三肅宗三十九年正月戊子 承政院日記廣熙五十二年正月十日  
判府事徐宗泰、尊號ノ事ヲ斥論シ、戶曹參判梁重夏亦タ疏請ス。肅宗實錄卷五十三肅宗三十九年正月戊子 承政院日記廣熙五十二年正月十日

上尊號ノ請

增廣別試ヲ設ケシム。稱慶陳賀ニ因ル。肅宗實錄卷五十三肅宗三十九年正月戊子 承政院日記廣熙五十二年正月十日  
持平李挺、周柳敏、廷趙銘等ノ嚴訊ヲ請フ。肅宗實錄卷五十三肅宗三十九年正月戊子 承政院日記廣熙五十二年正月十日  
十一日己大臣二品以上、賓應ニ會シ、再啓シテ上尊號ヲ請フ。允サズ。肅宗實錄卷五十三肅宗三十九年正月己丑 承政院日記廣熙五十二年正月十一日

王子延初君、吟延齡君、田諸宗ヲ率キ、上尊號ヲ請フ。肅宗實錄卷五十三肅宗三十九年正月己丑 承政院日記廣熙五十二年正月十一日  
工曹判書尹德駿、護軍金鎮圭、吏曹參判李晚成、校理洪禹瑞、修撰洪致中、掌令洪好人、正言朴聖輅、皆ナ上尊號ノ事ヲ疏斥ス。肅宗實錄卷五十三肅宗三十九年正月己丑 承政院日記廣熙五十二年正月十一日  
俞命弘、尹憲柱ヲ承旨、李晚堅ヲ應教、洪致中、李澤ヲ校理、洪重休ヲ副修撰ト爲ス。肅宗實錄卷五十三肅宗三十九年正月己丑 承政院日記廣熙五十二年正月十一日

十二日庚大臣二品以上、賓應ニ會シ、三度上尊號ヲ請フ。肅宗實錄卷五十三肅宗三十九年正月己丑 承政院日記廣熙五十二年正月十一日

十三日卯賓應三啓シテ、上尊號ヲ請フモ、王、猶ホ許サズ。是日、領議政李滯、百官ヲ率キテ始メテ庭請ヲ爲ス。王、答ヘテ曰ク、斷ジテ允從ノ理ナシト。肅宗實錄卷五十三肅宗三十九年正月辛卯 肅宗實錄補正續卷五十三肅宗三十九年正月辛卯 承政院日記廣熙五十二年正月十三日

十四日壬王世子、上疏シテ、群下ノ進號ノ請ヲ允サンコトヲ請フ。肅宗實錄卷五十三肅宗三十九年正月壬辰 承政院日記廣熙五十二年正月十四日

百官、庭請啓辭ス。肅宗實錄卷五十三肅宗三十九年正月壬辰 承政院日記廣熙五十二年正月十四日



癸巳 朝鮮肅宗卅九年(正月)

一三二

延祢君吟延齡君田諸宗ヲ率キテ尊號ノ事ヲ啓請ス。肅宗實錄卷五十三肅宗三十九年正月壬辰 承政院日記廣熙五十二年正月十日

兩司鄭東後 韓永祚合辭啓請ス。肅宗實錄卷五十三肅宗三十九年正月壬辰 承政院日記廣熙五十二年正月十四日

十五日癸巳宋相琦乙更曹判書金宇杭乙禮曹判書洪錫輔乙說書ト爲ス。肅宗實錄卷五十三肅宗三十九年正月癸巳 承政院日記廣熙五十二年正月十五日

百官庭請シ王子諸宗ヲ率キテ陳請スルモ從ハズ前兵使李碩寬等前府

使崔元緒等前兵使趙爾重等亦タ疏請セシモ皆ナ許サズ内官等又タ上疏陳請セシガ王其後弊アルヲ以テ當該内官ヲ查出重究セシム。肅宗實錄卷五十三肅宗三十九年正月十五日 承政院日記廣熙五十二年正月十五日

正言李秉常上尊號ヲ疏斥ス。肅宗實錄卷五十三肅宗三十九年正月癸巳

十六日甲午百官庭請シ兩王子諸宗啓請ス王從ハズ。肅宗實錄卷五十三肅宗三十九年正月甲午 承政院日記廣熙五十二年正月十六日

十七日乙未尹世綏乙大司諫金樸李相周乙掌令崔錫恒乙右參贊ト爲ス。肅宗實錄卷五十三肅宗三十九年正月乙未 承政院日記廣熙五十二年正月十七日

上尊號ノ事王始メテ勉許ス。肅宗實錄卷五十三肅宗三十九年正月乙未 承政院日記廣熙五十二年正月十七日

尊崇都監堂上郎應丙差出ス。肅宗實錄卷五十三肅宗三十九年正月乙未 承政院日記廣熙五十二年正月十七日

十八日丙申金鎮圭丙左參贊李健命丙右參贊宋相琦丙大提學ト爲ス。肅宗實錄卷五十三肅宗三十九年正月丙申 承政院日記廣熙五十二年正月十八日

十九日丁酉黃欽丁左參贊ト爲ス。肅宗實錄卷五十三肅宗三十九年正月丁酉 承政院日記廣熙五十二年正月十九日

二十日戊戌大臣備局諸臣戊引見ス領議政李滈戊言ニヨリ史官ヲ遣シテ

江都所藏ノ兩朝實錄世祖 宣祖ニ就キ尊崇ノ事ヲ考出シテ來ラシム。肅宗實錄卷五十三肅宗三十九年正月戊戌 承政院日記廣熙五十二年正月二十日

廿一日己亥大臣己二品以上賓應ニ會議シテ尊號ヲ議定ス。肅宗實錄卷五十三肅宗三十九年正月己亥 承政院日記廣熙五十二年正月二十一日

廿二日庚子副校理洪致中庚北路ノ弊瘼ヲ陳シテ曰ク北路田稅大同ノ規ナ

ク供上ノ外別ニ蠲ク可キノ役ナシ而モ軍役ノ充シ難キハ三南ニ異ル

ナク且ツ其俗悍頑ニシテ其心ヲ一定シテ肯ヘテ變改セズ善ク撫恤ヲ

加ヘテ其權心ヲ得バ他日ノ緩急必ズ負國ノ患ナカラン今宜シク民心

ヲ固結スベシト又タ曰ク士子ノ文學アル者寢盛ナリ誠ニ貴ブベシト

仍リテ李載亨尹敏達韓世讓蔡振遠ノ四人ヲ薦メテ別ニ收錄ヲ爲シ北

人ヲ聳動センコトヲ請フ王之ヲ然リトス致中又太白頭山ノ形便ヲ陳

述セリ。肅宗實錄卷五十三肅宗三十九年正月庚子 承政院日記廣熙五十二年正月二十二日 備邊司錄肅宗癸巳年正月二十三日

廿三日辛丑持平李挺周上疏北漢等ノ事ヲ言フ。肅宗實錄卷五十三肅宗三十九年正月辛丑

癸巳 朝鮮肅宗卅九年(正月)

一三三

洪致中北道ノ事

白頭山形便ノ陳

上尊號ニ勉許ス

尊崇都監

李整卒ス

廿五日卯 持平金有慶、尊號ノ事ヲ疏論シ、又タ己卯科追復ノ事ヲ言ヒ、更ニ命正基夫妻ノ獄事ヲ論ズ。王、嚴批ス。肅宗實錄卷五十三肅宗三十九年正月癸卯 承政院日記 肅宗三十九年正月二十五日、二十六日、二十七日

廿六日辰 前判書李整、牙山ノ謫中ニ卒ス。肅宗實錄卷五十三肅宗三十九年正月甲辰 芝陽縣志李整卒 肅宗癸巳

廿七日乙 領議政李濡、辭疏ヲ上リテ、金有慶ノ疏ヲ對辨シ、判府事李頤命、亦タ辭疏ヲ陳ス。肅宗實錄卷五十三肅宗三十九年正月乙巳 承政院日記 肅宗三十九年正月二十七日

廿八日丙 權煇ヲ持平ト爲ス。肅宗實錄卷五十三肅宗三十九年正月丙午 承政院日記 肅宗三十九年正月二十八日

大司諫尹世綏上疏、金有慶ヲ論斥ス。肅宗實錄卷五十三肅宗三十九年正月丙午 承政院日記 肅宗三十九年正月二十八日

是月、禮曹馬島太守ノ兒名圖書請求ニ答フ。本邦朝鮮往復書 四七癸巳年正月

二月 小 盡 己 酉 朔

一日己 正言朴聖輅引避シテ、金有慶ヲ救ヒ、大司諫尹世綏有慶ノ疏ニ因リテ亦タ引避ス。肅宗實錄卷五十三肅宗三十九年二月己酉 承政院日記 肅宗三十九年二月一日

二日庚 洪啓迪ヲ正言、洪致中ヲ吏曹正郎、李光佐ヲ咸鏡觀察使、朴鳳齡ヲ校理ト爲ス。肅宗實錄卷五十三肅宗三十九年二月庚戌 承政院日記 肅宗三十九年二月二日 備邊司錄 肅宗癸巳年二月二日

校理洪禹瑞、副校理李喬岳上劄シテ、金有慶ニ對スル疏批中未安ノ文句ヲ改下センコトヲ請フ。王、優答シテ之ニ從フ。仍リテ尹世綏ノ疏批ヲ改メ、又タ趙泰采ノ疏批ヲ改下ス。肅宗實錄卷五十三肅宗三十九年二月庚戌 承政院日記 肅宗三十九年二月二日

醫藥中庶ノ贈職

權懋經成渾ノ位ニ獻酌セズ

三日辛 校理洪禹瑞、始メテ臺諫ヲ處置シ、朴聖輅尹世綏ヲ遞シテ、獨リ李挺周ヲ出仕セシム。時ニ朝議尊號ノ事ニ因リテ岐分ノ漸アリ、故ニ禹瑞兩遞ノ論ヲ爲シテ其調停ヲ欲セリト云フ。肅宗實錄卷五十三肅宗三十九年二月辛亥 承政院日記 肅宗三十九年二月三日

五日癸 李濡ノ言ニヨリ、鄭澹ヲ叙用セシメ、又タ醫藥中庶輩贈職ノ規ヲ定ム。肅宗實錄卷五十三肅宗三十九年二月癸丑 承政院日記 肅宗三十九年二月五日

六日甲 洪禹瑞ヲ吏曹正郎、吳命恒ヲ校理、權尙游ヲ副提學、李觀命ヲ大司諫、李喬岳ヲ掌令、洪錫輔ヲ正言、鄭澹ヲ大司成、洪禹寧ヲ執義、趙尙綱ヲ說書、李晚堅ヲ兼輔德、鄭續先ヲ修撰、俞命雄ヲ都承旨ト爲ス。肅宗實錄卷五十三肅宗三十九年二月甲寅 承政院日記 肅宗三十九年二月五日

八日丙 尊崇都監都提調李濡提調趙泰考、金宇杭等進宴ヲ力請ス、許サズ。肅宗實錄卷五十三肅宗三十九年二月丙辰 承政院日記 肅宗三十九年二月八日

金相稷、南就明ヲ承旨、洪致中、李喬岳ヲ修撰、韓永徽、洪好人ヲ掌令ト爲ス。肅宗實錄卷五十三肅宗三十九年二月丙辰 承政院日記 肅宗三十九年二月八日

十日戊 獻納金普澤、柳赫然、李元禎還收ノ啓ヲ發ス。從ハズ。肅宗實錄卷五十三肅宗三十九年二月戊午 承政院日記 肅宗三十九年二月十日 備邊司錄 肅宗癸巳年二月十日 天德錄 癸巳二月八日、十日、十一日、三月七日、二十七日

黃龜河ヲ正言、崔錫恒ヲ刑曹判書ト爲ス。肅宗實錄卷五十三肅宗三十九年二月庚申 承政院日記 肅宗三十九年二月二十二日

十二日庚 朴師益ヲ檢閱ト爲ス。肅宗實錄卷五十三肅宗三十九年二月庚申 承政院日記 肅宗三十九年二月二十二日

諫院啓シテ、典籍權懋經ヲ罷職ス。懋經、文廟從祀獻官ニ差セラレテ、成渾

ノ位ニ獻酌セズ他獻官之ヲ代行セルヲ効セルナリ。肅宗實錄卷五十三肅宗三十九年二月十日  
中 承政院日記康熙五十二年二月十日

十四日 壬戌 鄭來祥ヲ承旨、洪禹寧ヲ承旨ニ陞拜シ、沈宅賢ヲ執義、李喬岳ヲ

副校理、洪禹瑞ヲ修撰ト爲ス。肅宗實錄卷五十三肅宗三十九年二月十四日  
承政院日記康熙五十二年二月十四日

十五日 亥癸 申思詰ヲ持平ト爲ス。肅宗實錄卷五十三肅宗三十九年二月十五日  
承政院日記康熙五十二年二月十五日

十六日 子甲 判府事李頤命ノ言ニヨリ、皇壇ノ享事ヲ攝事セシム。肅宗實錄卷五十三肅宗三十九年二月十六日  
承政院日記康熙五十二年二月十六日

十九日 卯丁 呂光周ヲ掌令、尹鳳朝ヲ司書、洪致中ヲ副修撰ト爲ス。肅宗實錄卷五十三肅宗三十九年二月十九日  
承政院日記康熙五十二年二月十九日

校理、洪禹瑞、知事趙泰采、權懋經、擬律ノ太輕ヲ極言シ、王命ジテ削黜セシ

ム。肅宗實錄卷五十三肅宗三十九年二月十九日  
承政院日記康熙五十二年二月十九日

二十日 辰戌 領議政李濡、又々進宴ノコトヲ力請シ、諸臣之ヲ繼陳ス。王終ニ

許サズ。又々命ジテ宣武祠春祭ヲ壇祀ノ後ニ退行セシム。肅宗實錄卷五十三肅宗三十九年二月二十日  
承政院日記康熙五十二年二月二十日

廿一日 巳己 永昭、敬寧二殿ノ位版改題ノ事ヲ諸大臣ニ問議シ、遂ニ改題セ

シム。肅宗實錄卷五十三肅宗三十九年二月二十一日  
承政院日記康熙五十二年二月二十一日

廿二日 午庚 金萬冑、金普澤ヲ掌令、李喬岳ヲ獻納、洪好人ヲ弼善、閔鎮厚ヲ判

尹、崔錫恒ヲ藝文提學、洪禹瑞ヲ校理ト爲ス。肅宗實錄卷五十三肅宗三十九年二月二十二日  
承政院日記康熙五十二年二月二十二日

廿五日 酉癸 副提學權尙游等、弘文錄ヲ爲シ、權慳、金普澤、金相元、沈宅賢、洪萬

遇等十九人ヲ取ル。肅宗實錄卷五十三肅宗三十九年二月二十五日  
承政院日記康熙五十二年二月二十五日

廿七日 亥乙 諸大臣進宴ノ事ヲ陳請シ、王始メテ之ヲ勉許ス。肅宗實錄卷五十三肅宗三十九年二月二十七日  
承政院日記康熙五十二年二月二十七日

三月 大寅朔

五日 午壬 李德英ヲ承旨、洪好人ヲ掌令、金相元ヲ持平、鄭績先ヲ修撰、權忭ヲ

副修撰、韓永祚ヲ司諫、李文興ヲ弼善、洪禹瑞ヲ兼文學ト爲ス。肅宗實錄卷五十三肅宗三十九年三月五日  
承政院日記康熙五十二年三月五日

六日 未癸 禮曹、宣武祠秋享減省ノ當否ヲ諸大臣ニ問フ。諸大臣皆ナ其減ズ

ベカラザルヲ言ヒ、之ニ從フ。又々命ジテ、陵寢修改ノ移還安祭ノ名ヲ更

議ス。肅宗實錄卷五十三肅宗三十九年三月六日  
承政院日記康熙五十二年三月六日

九日 戌丙 王、崇政殿ニ御シテ尊號ヲ受ク。肅宗實錄卷五十三肅宗三十九年三月九日  
承政院日記康熙五十二年三月九日

赦ヲ頒チ、教ヲ頒ツ。肅宗實錄卷五十三肅宗三十九年三月九日  
承政院日記康熙五十二年三月九日

洪禹瑞ヲ吏曹正郎ト爲ス。肅宗實錄卷五十三肅宗三十九年三月九日  
承政院日記康熙五十二年三月九日

十日 亥丁 洪致中ヲ校理、李晚堅ヲ舍人ト爲ス。肅宗實錄卷五十三肅宗三十九年三月十日  
承政院日記康熙五十二年三月十日

尊號ヲ受ク  
赦



以テ資憲ヲ超授ス前日閔鎮厚ノ筵白ニ因リテ是命アリ。肅宗實錄卷五十三肅宗三十九年三月丙申 承政院日記 庚辰三月十九日

廿一日 戊辰 右參贊金鎮圭趙挺豪ノ疏ニ因リ上疏對辨ス。肅宗實錄卷五十三肅宗三十九年三月十一日 承政院日記 庚辰三月十九日

兼弼善吳命恒縣道ヨリ陳疏弘文本館錄ノ不公ヲ論ズ命シテ命恒ヲ罷職ス。肅宗實錄卷五十三肅宗三十九年三月十一日 承政院日記 庚辰三月十九日

廿六日 卯癸 李晚堅ヲ副應教呂光周ヲ校理洪重休沈宅賢ヲ副校理魚有龜ヲ修撰洪錫輔黃龜河ヲ副修撰李健命ヲ刑曹判書李台佐ヲ吏曹參議ト爲ス。肅宗實錄卷五十三肅宗三十九年三月癸卯 承政院日記 庚辰三月二十六日

廿七日 甲辰 星州按覈御史洪致中復々辭疏ヲ陳ス命ジテ遞セシム。肅宗實錄卷五十三肅宗三十九年三月甲辰 承政院日記 庚辰三月二十七日

大司憲權尙夏縣道ヨリ辭疏ヲ上ル。肅宗實錄卷五十三肅宗三十九年三月甲辰 承政院日記 庚辰三月二十七日

判府事金昌集燕京ニ使シ還リテ黃州ニ到リ辭疏ヲ上ル科查後諸考官皆ナ坐罷セルニ獨リ免ルルヲ以テ不安ト爲スナリ。肅宗實錄卷五十三肅宗三十九年三月甲辰 承政院日記 庚辰三月二十七日

三十日 丁未 謝恩使兼冬至使金昌集尹趾仁書狀官盧世夏復命シ皇帝特ニ賜フトコロノ全唐詩古文淵鑑佩文韻府共三百餘本ヲ以テ進ム王慰諭

謝恩使金昌集清皇ノ賜書ヲ進ム

シ彼中ノ事ヲ問フ昌集等對ヘテ言フ清皇節儉ニシテ財ヲ惜ミ民ニ取ルニ制アリ土木ヲ事トセズ民皆ナ安堵シテ愁怨ナシト又々言フ書冊出送ノ事固ヨリ謝恩ス可シ而モ求ムル所ノ詩文亦々副ハザル可カラズ宜シク別使ヲ節使ノ前ニ送ルベシ文衡ヲシテ其抄撰ヲ主ラシメバ事就リ易カラント王之ニ從フ。肅宗實錄卷五十三肅宗三十九年三月丁未 承政院日記 庚辰三月三十日 肅宗三使臣別單三謝恩兼冬至使正使金昌集副使尹趾仁別單

四月 戊申朔

一日 戊申 崔錫恒ヲ左參贊李聖肇ヲ弼善趙錫命ヲ文學韓重熙ヲ獻納盧世夏ヲ掌令李挺周ヲ持平洪禹瑞ヲ副校理李秉常ヲ修撰尹鳳朝ヲ副修撰ト爲ス。肅宗實錄卷五十三肅宗三十九年四月戊申 承政院日記 庚辰四月一日

正言郭萬績護軍李眞儉ノ疏ニ因リテ辭疏ヲ上ル萬績ハ己卯罷榜科復科中ノ人ナリ王該曹ヲシテ稟處セシム眞儉復々上疏シテ之ヲ辨ズ。肅宗實錄卷五十三肅宗三十九年四月戊申 承政院日記 庚辰四月一日

二日 己酉 是ヨリ先左議政李頤命筵白ス舊例ハ備局堂上各所管アリ今ハ然ラズシテ各道分掌ノ規ナク故ニ文簿多滯シテ事著實ナラズ皇朝御史ヲ以テ十三省ヲ分掌セシム此法最モ善シ今亦々備堂ヲ以テ八道ヲ

備邊司八道分管

分管セシメ、各道ノ狀聞文報ハ、必ズ勾管堂上ヲシテ覆啓セシメ、議ス可  
キノ事アラバ、則チ大臣、他堂ト亦タ商議ス可シト。王之ニ從フ。是ニ至リ、  
備局、各道每一員ヲ分排書進シ、又タ有司堂上四人ヲシテ、每一人二道ヲ  
兼察セシメ、本堂上、故アレバ、之ヲシテ兼察セシメ、コトヲ請フ。王之ヲ  
許ス。肅宗實錄卷五十三、肅宗三十九年四月二日  
西 備邊司贈錄肅宗癸巳年四月二日

故惠嬪楊氏及ビ其子永豐君璵等、前日命ジテ其官封ヲ許復セシメシガ、  
是ニ至リ、其後孫ノ上言ニ因リ、又タ命ジテ諡ヲ賜ヒ、墓ヲ封セシム。肅宗實  
錄卷五  
三、肅宗三十九  
年四月己酉

四日<sup>亥</sup> 校理呂光周、庭試考官ヲ以テ辭疏ヲ陳シ、又タ盛ニ李整ノ冤ヲ論  
ズ。肅宗實錄卷五十三、肅宗三十九年四月辛亥  
承政院日記、康熙五十二年四月四日

五日<sup>壬</sup> 金斗南ヲ掌令、魚有龜ヲ正言、洪錫輔ヲ文學ト爲ス。肅宗實錄卷五十三、肅宗  
三十九年四月壬子 承政院日記、康  
熙五十二年  
四月五日

大司諫李觀命、上疏シテ、安東ノ民弊三條ヲ陳ス。肅宗實錄卷五十三、肅宗  
三十九年四月壬子  
漣川縣ノ朱子書院ニ賜額シテ臨漳トイヒ、以テ致祭セシム。肅宗實錄卷五十三、肅宗  
三十九年四月壬子

六日<sup>癸</sup> 李宜顯ヲ副提學、李晚堅ヲ應教ト爲ス。肅宗實錄卷五十三、肅宗三十九年四月癸丑  
承政院日記、康熙五十二年四月六日  
十日<sup>巳</sup> 領議政李濡請ヒテ、白頭山境界ノ處ハ高山深谷ヲ論ゼズ、皆ナ石  
ヲ累ネ、柵ヲ立テシメ、コトヲ請ヒ、更ニ諸譯官中、北行ノ時、文書ヲ購納

臨津書院

譯官ニ文書ヲ購  
入セシム

畫工秦再奚

セル者ニハ、輕重ヲ分チテ論賞センコトヲ請ヒ、更ニ使行時刷馬驅人ノ  
被囚ヲ論ズ。肅宗實錄卷五十三、肅宗三十九年四月丁巳 承政院日記、康熙五  
十二年四月十日 備邊司贈錄肅宗癸巳年四月十日、十三日

金鎮圭ヲ工曹判書、李頤命ヲ御容圖寫都監提調、金宇杭趙泰耆、金鎮圭ヲ  
提調ト爲シ、又タ李晚堅、沈宅賢等ヲ郎廳ニ差ス。肅宗實錄卷五十三、肅宗三十九年四月丁巳  
承政院日記、康熙五十二年四月十日

十一日<sup>戊</sup> 御容ヲ摸畫ス。畫工ハ秦再奚ナリ。肅宗實錄卷五十三、肅宗三十九年四月戊午  
承政院日記、康熙五十二年四月十一日  
使行時領去ノ譯官ヲ拿問定罪ス。木綿ノ欠縮ヲ以テナリ。肅宗實錄卷五十三、肅宗  
三十九年四月戊午

十二日<sup>己</sup> 鄭澔ヲ副提學、李宜顯ヲ大司成、蔡以章ヲ慶尙左兵使ト爲ス。肅  
宗實錄卷五十三、肅宗三十九年四月己未  
承政院日記、康熙五十二年四月十二日

十六日<sup>亥</sup> 濟州ノ爲奴罪人李聖輝ノ奴季男擊錚シ、爲奴ノ名ヲ除カンコ  
トヲ請ヒ、又タ暇ヲ給セラレ、歸リテ其偏母ヲ覲センコトヲ乞フ。許サズ。  
肅宗實錄卷五十三、肅宗  
三十九年四月癸亥

十八日<sup>乙</sup> 金樛ヲ司諫、申思詰、洪啓迪ヲ修撰、洪錫輔ヲ副修撰、李宇恒ヲ統  
制使、白時耆ヲ黃海兵使ト爲ス。肅宗實錄卷五十三、肅宗三十九年四月乙丑 承政院日記、康熙  
五十二年四月十八日 備邊司贈錄肅宗癸巳年四月十五日

慶尙道幼學盧大徽等上疏、金長生ヲ文廟ニ從祀センコトヲ請フ。允サズ。  
大徽等再疏申請、王猶ホ許サズ。肅宗實錄卷五十三、肅宗三十九年四月乙丑  
承政院日記、康熙五十二年四月十八日

二十日<sup>卯</sup> 工曹判書金鎮圭、北漢城外設倉ノ非計ヲ陳シ、獻納韓重熙等、柳  
赫然等ノ事ヲ申啓ス。肅宗實錄卷五十三、肅宗三十九年四月丁卯 承政院日記、康熙五十二年四月二十日 備邊司贈錄肅  
宗癸巳年四月二十一日、二十三日 天鏡錄癸巳年四月四日、十日、二十一日、二十五日

癸巳 朝鮮肅宗廿九年(五月)

一四四

趙挺豪ヲ配ス

廿一日 辰 御容圖寫成ル。肅宗實錄卷五十三肅宗三十九年四月戊辰 承政院日記康熙五十二年四月二十一日

陳疏人趙挺豪ヲ極邊ニ遠竄セシム。憲府論啓シテ、加刑情ヲ得ンコトヲ請フ。允サズ。肅宗實錄卷五十三肅宗三十九年四月戊辰 承政院日記康熙五十二年四月二十一日

廿四日 未 郭萬績ヲ正言、李乘常ヲ修撰、宋成明、申思喆ヲ副修撰、俞崇ヲ文學ト爲ス。肅宗實錄卷五十三肅宗三十九年四月辛未 承政院日記康熙五十二年四月二十四日

廿七日 戌 副提學鄭澹上疏シテ、尊周ノ義ヲ贊揚シ、仍リテ宋時烈ヲ廟庭ニ追配シ、金益熙、閔鼎重ニ贈諡シテ以テ褒異ヲ示サンコトヲ請フ。肅宗實錄卷五十三肅宗三十九年四月甲戌 承政院日記康熙五十二年四月二十七日

先ニ持平金有慶ノ上疏ニ因リ、故判官俞正基ノ妻、泰英ノ離異ノ當否ヲ諸大臣ニ問議ス。諸大臣皆ナ逆家及ビ失身ノ外、離異ノ法ナキヲ對ヘ、獨リ判府事李畚、離異ヲ以テ當ト爲ス。判府事金昌集ノ議、畚ト同ジ。王教シテ輕議シ難キニ似タルヲ以テ、之ヲ置カシム。肅宗實錄卷五十三肅宗三十九年四月甲戌

五月 大 盡 丑 朔

三日 卯 處士金昌緝卒ス。昌緝、字ハ敬明、圃陰ト號シ、壽恒ノ第五子ナリ。肅宗實錄卷五十三肅宗三十九年五月己卯 肅宗實錄補闕正誤卷五十三肅宗三十九年五月己卯

五日 巳 圖寫都監諸臣ヲ引見シ、標題ノ事ヲ議シ、其年月ハ崇禎紀元後幾

李晚成ヲ遞ス

年ヲ以テ之ヲ書セシム。肅宗實錄卷五十三肅宗三十九年五月辛巳 承政院日記康熙五十二年五月五日  
大司憲權尙夏、縣道ヨリ辭疏ヲ陳ス。肅宗實錄卷五十三肅宗三十九年五月辛巳 承政院日記康熙五十二年五月五日  
趙道彬ヲ大司諫、朴聖輅ヲ持平、尹鳳朝ヲ副校理、洪錫輔ヲ副修撰、趙翼命ヲ文學ト爲ス。時ニ吏曹判書宋相琦、參判李晚成、前日ノ洪致中ノ疏ニ因リ引嫌シテ出デズ、晚成尤モ力辭シ、開政命下リ、凡ソ七日ニシテ尙ホ舉行セズ。王連リニ嚴旨ヲ下セシガ、是ニ至リ、晚成始メテ命ニ應ジテ開政ス。後チ呈告シテ終ニ遞セラレ。肅宗實錄卷五十三肅宗三十九年五月辛巳 承政院日記康熙五十二年五月五日  
七日 未 判府事李畚、泰英離異ノ事ニ關シ、上疏シテ、金鎮圭ノ疏ヲ辨ジ、且ツ歸ヲ乞フ。肅宗實錄卷五十三肅宗三十九年五月癸未 承政院日記康熙五十二年五月八日

御容畫本ノ小記

八日 申 判府事李畚ニ敦諭ス。肅宗實錄卷五十三肅宗三十九年五月甲申 承政院日記康熙五十二年五月八日  
九日 酉 乙 王、御容畫本ノ小記ヲ親製シテ都監ニ下ス。肅宗實錄卷五十三肅宗三十九年五月乙酉 承政院日記康熙五十二年五月十一日  
十一日 亥 丁 沈宅賢ヲ執義、黃龜河ヲ修撰、尹陽來ヲ文學ト爲ス。肅宗實錄卷五十三肅宗三十九年五月丁亥 承政院日記康熙五十二年五月十一日

判府事李畚上疏、休致ヲ乞フ。肅宗實錄卷五十三肅宗三十九年五月丁亥 承政院日記康熙五十二年五月十二日  
刑曹參議李喜朝、郷ニ在リテ辭疏ヲ陳ス。肅宗實錄卷五十三肅宗三十九年五月丁亥 承政院日記康熙五十二年五月十一日  
十四日 寅 庚 工曹判書金鎮圭上疏シテ、李畚ノ疏ヲ對辨ス。肅宗實錄卷五十三肅宗三十九年五月庚寅 承政院日記康熙五十二年五月十四日

癸巳 朝鮮肅宗廿九年(五月)

一四五

勅使牌文來ル

十五日卯辛 知事趙泰采、北漢軍餉繼輸スベキナキヲ以テ、空名帖若干張ヲ請フ。之ヲ許ス。肅宗實錄卷五十三 肅宗三十九年五月辛卯 承政院日記 肅宗卅九年五月十六日 肅宗實錄卷五十三 肅宗三十九年五月辛卯 承政院日記 肅宗卅九年五月十六日

十六日辰壬 平安監司俞集一啓聞ス、勅使牌文來ルト。肅宗實錄卷五十三 肅宗三十九年五月壬辰 承政院日記 肅宗卅九年五月十六日

十八日午甲 朴弼明ヲ都承旨、權愷ヲ執義、權焜ヲ持平、柳泰明ヲ司諫、金樛ヲ校理、洪好人ヲ弼善ト爲ス。肅宗實錄卷五十三 肅宗三十九年五月甲午 承政院日記 肅宗卅九年五月十八日

戶曹參議任墜、金鎮圭ノ泰英ヲ論ズルノ疏ニ因リテ、上疏引嫌ス。肅宗實錄卷五十三 肅宗三十九年五月十八日

御容圖寫都監行賞

廿一日丁酉 判府事李奮、辭疏ヲ上リテ又々泰英ノ事ヲ論ジ、金鎮圭ノ疏ヲ對辨ス。肅宗實錄卷五十三 肅宗三十九年五月丁酉 承政院日記 肅宗卅九年五月二十一日

廿二日戊戌 御容圖寫都監提調以下、論賞差アリ。肅宗實錄卷五十三 肅宗三十九年五月戊戌 承政院日記 肅宗卅九年五月二十二日

廿三日己亥 尹德駿ヲ判尹、俞命凝ヲ弼善、魚有龜ヲ校理、尹陽來ヲ正言ト爲ス。肅宗實錄卷五十三 肅宗三十九年五月己亥 承政院日記 肅宗卅九年五月二十三日

廿五日辛丑 申思詰ヲ校理、李廷濟ヲ文學ト爲ス。肅宗實錄卷五十三 肅宗三十九年五月辛丑 承政院日記 肅宗卅九年五月二十五日

壬辰 死義人高敬兄ニ贈職ス。敬兄ハ敬命ノ庶弟ナリ。肅宗實錄卷五十三 肅宗三十九年五月壬辰 承政院日記 肅宗卅九年五月二十五日

廿六日寅壬 工曹判書金鎮圭上疏シテ、賞典ヲ辭シ、又々李奮任墜ノ疏ニ因リ、泰英ノ事ヲ對辨ス。肅宗實錄卷五十三 肅宗三十九年五月寅壬 承政院日記 肅宗卅九年五月二十六日

江原監司朴泰恒ノ言ニヨリ、蘆谷ノ穆祖陵、東山寺谷ノ皇妃陵ヲ、舊例ニ

倭譯李碩麟等ヲ配ス

朴世采ヲ降配ス

依リテ守護セシム。肅宗實錄卷五十三 肅宗三十九年五月壬寅 承政院日記 肅宗卅九年五月二十六日

廿七日卯癸 倭譯李碩麟ヲ徒配シ、鄭晚益等ヲ定配ス。肅宗實錄卷五十三 肅宗三十九年五月癸卯 承政院日記 肅宗卅九年五月二十六日

廿八日辰甲 先ニ坡州ノ儒生曹翊周等上疏シテ、金長生ヲ李珥ノ紫雲書院坡ニ配享シ、朴世采ノ合享ヲ罷メ、降シテ配享ト爲サンコトヲ請フ。蓋シ世采會テ紫雲ニ合享セラレシモ、長生、今又々配食セラレバ、世采ノ合享、不安タルガ故ナリ。禮曹判書金宇杭參判閔鎮遠、覆奏シテ依施セシメシガ、是ニ至リ、坡州ノ儒生文後昌上疏シテ言フ、初メ若シ世采ヲ珥ニ配侑セバ、不可ト爲サザルモ、並享年久ノ後、一朝貶降スルハ、其黜享ヲ去ル幾クモ無シト、仍リテ師生及ビ先後進並享ノ例ヲ擧ゲテ、翊周等ノ疏ヲ斥シ、仍リテ本州ノ南溪ハ、乃チ世采考槃ノ處ナレバ、此地ニ就キテ別ニ祠院ヲ建テ、移安スルヲ得バ、便當ナランヲ言フ。禮曹ニ疏下ス。宇杭鎮遠、聯名、辭疏ヲ上ル。後チ該曹覆奏シ、前ニ依リテ降配シ、其建祠ヲ待チテ位版ヲ移奉ス。肅宗實錄卷五十三 肅宗三十九年五月甲辰 承政院日記 肅宗卅九年五月二十六日

廿九日巳乙 王教ヲ下シテ、諸臣呈告ノ弊ト各司怠職ノ習トヲ戒飭ス。肅宗實錄卷五十三 肅宗三十九年五月乙巳 承政院日記 肅宗卅九年五月二十九日

判府事李奮、金鎮圭ノ三疏ニ因リテ引嫌陳疏ス。肅宗實錄卷五十三 肅宗三十九年五月乙巳 承政院日記 肅宗卅九年五月二十九日

三十日丙午 李大成ヲ吏曹參議ト爲ス。肅宗實錄卷五十三 肅宗三十九年五月丙午 承政院日記 肅宗卅九年五月二十九日



承襲告慶差倭來

東萊府使李明浚馳啓シテ言フ、日本新關白家繼、承襲シ、告慶差倭平倫久  
杉村三郎、出テ來ル、其言ニ依リ、今後ノ書契中ニハ、繼字ヲ書スル勿カラ  
コトヲ請フト。實錄卷五十三、三十九年五月丙午、本邦朝鮮往復書四七、正德三癸巳年四月

閏五月丁未朔

二日戊申判府事金昌集上筭、良役變通ノ事ヲ論ズ。實錄卷五十三、三十九年閏五月戊申、承政院日記、康照五十二年閏五月二日  
五日辛亥壬辰ノ殉死人高因厚ノ奉祀孫ヲ錄用ス。因厚ハ敬命ノ子ナリ。實錄卷五十三、三十九年閏五月辛亥、承政院日記、康照五十二年閏五月六日

權尙游ヲ都承旨、金樛ヲ修撰、魚有龜ヲ副校理、徐命均ヲ兼說書ト爲ス。實錄卷五十三、三十九年閏五月辛亥、承政院日記、康照五十二年閏五月六日

九日卯乙沈宅賢ヲ承旨、洪重休ヲ弼善、南一明ヲ文學ト爲ス。實錄卷五十三、三十九年閏五月乙卯、承政院日記、康照五十二年閏五月九日

穆克登出差

十日辰丙大臣備局諸臣ヲ引見ス。是ヨリ先、右尹李善溥王ニ筵白シテ曰ク、  
臣、北藩ニ在リ、譯官ヲシテ開市ノ弊端ヲ穆差ニ通ジ、之ヲシテ周旋セシ  
メシガ、前年ノ開市ハ、凡事極順ニシテ且ツ冬至使ノ別單中、彼レ開市ヲ  
申飭ス等ノ語アリ。想フニ是レ穆差轉奏シテ此アリシナラン。今聞ク、穆  
差出來スト、宜シク債臣ヲシテ別ニ謝意ヲ致サシメ、仍リテ約束ヲ定メ

北漢城意外被詰  
ノ慮

ナバ甚好ナラント。王廟堂ヲシテ稟處セシム。是日、左議政李頤命、善溥ノ  
言ノ如クセンコトヲ請フ。王之ヲ然リトス。工曹判書金鎮圭曰ク、穆差ハ  
自ラ用フルヲ喜ム、宜シク多ク此人ニ求ムル所アル可カラズ、豈ニ目前  
ノ少利ヲ以テ後患ヲ慮ラザル可ケンヤト。王曰ク、後弊豈ニ其必ズ是ク  
ノ如クナルヲ知ランヤト。頤命又タ言フ、頃年、北咨ニ心ヲ防守ニ用フ可  
シ等ノ語アリ、故ニ西邊ノ城堞、修築スル所多カリキ、而ルニ北漢城亦タ  
高陽ノ大路ヨリ通望セラレ、意外被詰ノ慮ナキニアラズト。戶曹判書趙  
泰者曰ク、當ニ咨文中ノ語ヲ以テ之ニ答フベシト。諸臣因リテ債臣ニ分  
付シテ、臨時變ニ處センコトヲ請フ。王之ニ從フ。實錄卷五十三、三十九年閏五月丙辰、承政院日記、康照五十二年閏五月十日、備邊司題、宗癸巳年閏五月十日、十一日

柳泰明ヲ陞シテ承旨、金樛ヲ副校理、韓永祚ヲ司諫ト爲ス。實錄卷五十三、三十九年閏五月丙辰、承政院日記、康照五十二年閏五月十一日

十四日庚申李善溥ヲ都承旨、權詹ヲ輔德、呂光周ヲ修撰ト爲ス。實錄卷五十三、三十九年閏五月庚申、承政院日記、康照五十二年閏五月十四日

十六日壬戌左議政李頤命曰ク、遠接使朴權、譯官ヲシテ清勅ヲ見、上脚患アリテ、殿庭行禮ノ時、登降甚ダ艱キ意ヲ言ハシムト。實錄卷五十三、三十九年閏五月壬戌、承政院日記、康照五十二年閏五月十六日

十七日癸亥俞命弘ヲ承旨、南致熏ヲ江原道觀察使、洪禹瑞ヲ獻納ト爲ス。實錄卷五十三、三十九年閏五月癸亥、承政院日記、康照五十二年閏五月十七日

癸巳 朝鮮肅宗卅九年(閏五月)

清帝ノ別旨

十八日<sup>甲子</sup>知事李光迪上疏北漢盜賊ノ事ヲ論ズ。肅宗實錄卷五十三肅宗三十九年閏五月甲子 承政院日記康熙五十二年閏五月十七日  
遠接使朴權狀啓シテ言フ、勅使自ラ言フ、皇帝別旨アリト、故ニ首譯ヲシテ免メ來ラシムレバ、其文ヲ騰上ス、云ヘルアリ、爾等朝鮮ニ至リ、國王ニ諭セ、王ノ國ヲ嗣ギテヨリ、年歳ヲ歷有シテ略ボ事端無ク、太平ヲ坐享スル甚ダ少シト、想フニ、王ノ顔貌、亦タ必ズ少シク昔ヨリ減ジ、髭髮亦タ必ズ漸ク白カラシ。朕、此處ニ亦タ些事無シ、故ニ頃口朕ノ六十ノ壽禮ノ儀ニ因リ、特ニ大臣ヲ遣シ、詔ヲ齎シ往キテ頌タシムト。肅宗實錄卷五十三肅宗三十九年閏五月甲子 承政院日記康熙五十二年閏五月十八日 備邊司稟錄肅宗卅九年閏五月十八日

肅宗實錄卷五十三肅宗三十九年閏五月乙丑 承政院日記康熙五十二年閏五月十九日 備邊司稟錄肅宗卅九年閏五月二十日

十九日<sup>乙丑</sup>市井奢侈ノ弊ヲ禁ズ。肅宗實錄卷五十三肅宗三十九年閏五月乙丑 承政院日記康熙五十二年閏五月十九日 備邊司稟錄肅宗卅九年閏五月二十日

二十日<sup>丙寅</sup>李健命ヲ大司憲李文興ヲ輔德、洪重休ヲ獻納ト爲ス。肅宗實錄卷五十三肅宗三十九年閏五月

實丙寅

清使來ル

白山圖ヲ求ム

廿七日<sup>酉癸</sup>王、雨ヲ冒シテ慕華館ニ幸ズ。既ニシテ勅使入闕シ、殿庭ニ勅書ヲ迎フ。副勅曰ク、白頭山水派山脈ノ南下スルモノ、未ダ詳カニスル能ハズ、貴國ノ地圖ヲ見ント欲ス、此レ帝命ナリト。王、大臣ト議シ、答フルニ荒絶ノ地會テ圖置ノ事ナキヲ以テス。肅宗實錄卷五十三肅宗三十九年閏五月癸酉 承政院日記康熙五十二年閏五月二十七日 通文館志卷九紀年肅宗大王三十九年 同文堂考補編卷九詔勅 肅宗卅九年閏五月二十七日 肅宗卅九年閏五月二十七日 肅宗卅九年閏五月二十七日

教

廿八日<sup>戌甲</sup>李觀命ヲ吏曹參議、徐命遇ヲ掌令、朴弼夢ヲ司書ト爲ス。肅宗實錄卷五十三肅宗三十九年閏五月甲戌 承政院日記康熙五十二年閏五月二十八日  
勅行ヲ以テ、例ニ依リ、教ヲ頒チ、教ヲ頒ツ。肅宗實錄卷五十三肅宗三十九年閏五月甲戌 承政院日記康熙五十二年閏五月二十八日

六月<sup>大</sup> 丙子朔

濟州防禦使ノ稱

二日<sup>丁丑</sup>大臣諸臣、請對入侍シ、清使ニ本國ノ地圖出示ノ可否ヲ稟定ス。肅宗實錄卷五十四肅宗三十九年六月丁丑 承政院日記康熙五十二年六月二日 備邊司稟錄肅宗卅九年六月一日、二日、三日  
濟州牧使李翊漢、本州ヲ防禦使ト稱センコトヲ狀請ス。之ヲ許ス。肅宗實錄卷五十四肅宗三十九年六月丁丑

清使トノ答問

四日<sup>己卯</sup>王、館所ニ幸ス。領議政李濡、左議政李頤命、館伴閔鎮厚、都監堂上趙泰耆、入侍シ、清使ノ各邑ノ道里ヲ示サンコトヲ請フノ事ヲ相議ス。設宴ニ及ビ、清使只ダ言フ、別諭ハ既ニ已ニ之ヲ傳フ、帝若シ問フコトアラバ、何ヲ以テ之ニ對ヘント。王答フルニ、前頭ノ使行當ニ謝意ヲ致スベキヲ以テス。清使言フ、若シ俺等ノ持來セル白頭山ノ圖ヲ見ント欲セバ、當ニ之ヲ獻ズベク、且ツ大國ノ事情ヲ聞カント欲セバ、當ニ盡ク言フベシト。王曰ク、大國ノ事情、何ゾ敢ヘテ探問センヤト。清使又タ曰ク、皇帝諭スニ、朝鮮王ノ問フ所、隱諱スルコト母カルベキヲ以テス、故ニ是クノ如ク之

ヲ言ヘリト。王、稱謝ス。肅宗實錄卷五四肅宗三十九年六月己卯 承政院日記 庚辰 五月二十二日六月四日 備邊司錄 肅宗 卅九年六月四日

五日 庚辰 副提學鄭澹、宋時烈追配ノ事ヲ以テ、入城シテ申請ス。省セズ。肅宗實錄卷五四肅宗三十九年六月庚辰 承政院日記 庚辰 五月二十二日六月五日

清使還ル

金指南ノ言

八日 癸未 清使穆克登還ル。始メ穆ノ來ル、朝廷、譯官金指南之ト素アルヲ以テ差備官ト爲シ、往キテ灣上ニ迎フ。穆甚ダ喜ブ。指南因リテ告グルニ、嘉定ノ間、路甚ダ遠カラザルニ、別ニ納清亭アリ、站ヲ出シ、其弊甚ダ巨ナルヲ以テス。穆遂ニ爲メニ之ヲ革シ、仍リテ定例ト爲ストイフ。肅宗實錄卷五四肅宗三十九年六月癸未 通文館志卷七人 物金指南

肅宗實錄卷五四肅宗三十九年六月癸未 通文館志卷七人 物金指南

九日 甲申 李彥綱ヲ刑曹判書、李世勉ヲ承旨、李秉常ヲ獻納、尹鳳朝、洪禹瑞ヲ副修撰、金在魯ヲ兼說書ト爲ス。肅宗實錄卷五四肅宗三十九年六月甲申 承政院日記 庚辰 五月二十二日六月九日

十日 酉乙 領議政李濡、初度呈辭ス。肅宗實錄卷五四肅宗三十九年六月乙酉 承政院日記 庚辰 五月二十二日六月十日

十二日 亥丁 領議政李濡、再度呈辭ス。肅宗實錄卷五四肅宗三十九年六月丁亥 承政院日記 庚辰 五月二十二日六月十二日

十六日 卯辛 閔鎮厚ヲ禮曹判書、任陞ヲ大司諫、李世最ヲ承旨、洪禹瑞ヲ副校理、洪廷弼ヲ副修撰、李相成ヲ正言ト爲ス。肅宗實錄卷五四肅宗三十九年六月卯辛 承政院日記 庚辰 五月二十二日六月十六日

徐命遇己卯科追復ヲ斥ス

徐命遇上疏シテ、大臣銓官其他ノ諸臣ヲ論斥シ、更ニ己卯科追復ノ非ヲ言フ。疏入ルヤ、翌日、王、嚴批ヲ賜フ。領議政李濡、左議政李頤命、命遇ノ疏ニ因リ、俱ニ命召ヲ納レテ、城外ニ迸出ス。肅宗實錄卷五四肅宗三十九年六月辛卯 肅宗實錄補闕正誤卷五四肅宗三十九年六月辛卯 承政院日記 庚辰 五月二十二日六月十六日 十七日

十八日 癸巳 左議政李頤命、領議政李濡辭疏ヲ上ル。肅宗實錄卷五四肅宗三十九年六月癸巳 承政院日記 庚辰 五月二十二日六月十八日 十九日

十九日 甲午 都承旨李善溥上疏、徐命遇ヲ救ヒ、承旨臺諫ヲ斥ス。善溥ヲ罷職セシム。肅宗實錄卷五四肅宗三十九年六月甲午 承政院日記 庚辰 五月二十二日六月十九日

二十日 乙未 大司諫任陞上疏シテ、徐命遇ヲ盛論ス。肅宗實錄卷五四肅宗三十九年六月乙未 承政院日記 庚辰 五月二十二日六月二十日

左議政李頤命、再ビ辭疏ヲ上ル。肅宗實錄卷五四肅宗三十九年六月乙未 肅宗實錄補闕正誤卷五四肅宗三十九年六月乙未 承政院日記 庚辰 五月二十二日六月二十日

廿一日 丙申 副提學鄭澹言フ、近來科場、專ラ四六ヲ尙ビ、文體漸ク委靡ニ至ル、若シ賦策箴銘頌ヲ雜出セバ、則チ宜ヲ得ルニ似タリト。肅宗實錄卷五四肅宗三十九年六月丙申 承政院日記 庚辰 五月二十二日六月二十一日

鄭澹科場文字ヲ論ス

廿三日 戊戌 時ニ吏曹堂上、徐命遇ノ疏ニ因リ、連日違召シテ進マザリシガ、是ニ至リテ開政シ、俞命雄、尹世綏ヲ承旨、權忭ヲ司諫、趙鳴鳳ヲ掌令、李秉常ヲ副校理、尹鳳朝ヲ副修撰ト爲ス。肅宗實錄卷五四肅宗三十九年六月戊戌 承政院日記 庚辰 五月二十二日六月二十三日

判府事李奮、徐命遇ノ疏ニ因リテ引嫌上劄ス。肅宗實錄卷五四肅宗三十九年六月戊戌 承政院日記 庚辰 五月二十二日六月二十三日

領議政李濡、左議政李頤命、又タ辭疏ヲ上ル。肅宗實錄卷五四肅宗三十九年六月戊戌 承政院日記 庚辰 五月二十二日六月二十三日

廿五日 庚子 李敏英ヲ承旨、韓重熙ヲ獻納、鄭績先ヲ校理、崔錫恒ヲ判義禁府事ト爲ス。肅宗實錄卷五四肅宗三十九年六月庚子 承政院日記 庚辰 五月二十二日六月二十五日

廿六日 辛丑 領議政李濡、左議政李頤命、又タ辭疏ヲ上ル。肅宗實錄卷五四肅宗三十九年六月辛丑 承政院日記 庚辰 五月二十二日六月二十六日

癸巳 朝鮮肅宗卅九年(六月)

癸巳 朝鮮肅宗卅九年(七月)

一五四

廿七日壬寅 李澤ヲ校理ト爲ス。肅宗實錄卷五十四肅宗三十九年六月壬寅 承政院日記康熙五十二年六月二十七日

三十日乙卯 領議政李滹左議政李頤命又々辭疏ヲ上ル。肅宗實錄卷五十四肅宗三十九年六月乙卯 承政院日記康熙五十二年六月三十日

七月 大 午 朔 盡

二日丁未 尹德駿ヲ刑曹判書南就明ヲ承旨洪景濂ヲ弼善ト爲ス。肅宗實錄卷五十四肅宗三十九年七月丁未 承政院日記康熙五十二年七月二日

未承政院日記康熙五十二年七月二日

四日己酉 王世子永昭殿ノ大祭ヲ親行ス。肅宗實錄卷五十四肅宗三十九年七月己酉 承政院日記康熙五十二年七月四日

掌令金斗南ヲ罷職ス。徐命遇ヲ營救ストイフヲ以テナリ。肅宗實錄卷五十四肅宗三十九年七月己酉 承政院日記康熙五十二年七月四日

肅宗三十九年七月四日

領議政李滹左議政李頤命辭疏各四上シ、王竟ニ勉副ス。肅宗實錄卷五十四肅宗三十九年七月己酉 承政院日記康熙五十二年七月四日

年七月四日

吏曹參議李觀命再ビ辭疏ヲ上ル。肅宗實錄卷五十四肅宗三十九年七月己酉 承政院日記康熙五十二年七月四日

六日辛亥 洪好人ヲ掌令郭萬績ヲ正言李滹李頤命ヲ並ニ判中樞府事ニ付シ、金字杭ヲ特拜シテ右議政ト爲ス。肅宗實錄卷五十四肅宗三十九年七月辛亥 承政院日記康熙五十二年七月六日

金字杭ヲ右相トナス

判府事李滹、史官ヲ召還センコトヲ疏請ス。肅宗實錄卷五十四肅宗三十九年七月辛亥 承政院日記康熙五十二年七月六日

九日寅甲 右議政金字杭初メテ辭疏ヲ上ル。肅宗實錄卷五十四肅宗三十九年七月甲寅 承政院日記康熙五十二年七月八日

十一日丙辰 韓永徽ヲ正言、宋成明、洪重休ヲ副修撰ト爲ス。肅宗實錄卷五十四肅宗三十九年七月十一日 承政院日記康熙五十二年七月十一日

年七月十一日

十二日丁巳 藥房入診ス。肅宗實錄卷五十四肅宗三十九年七月丁巳 承政院日記康熙五十二年七月十二日

右議政金字杭再ビ辭疏ヲ上ル。肅宗實錄卷五十四肅宗三十九年七月丁巳 承政院日記康熙五十二年七月十二日

十三日戊午 藥房入診シ、王灸ヲ受ク。右議政金字杭問安ニ因リテ出肅進參

肅宗實錄卷五十四肅宗三十九年七月戊午 承政院日記康熙五十二年七月十三日

十四日己未 魚有龜ヲ副修撰、梁聖揆ヲ輔德ト爲ス。肅宗實錄卷五十四肅宗三十九年七月己未 承政院日記康熙五十二年七月十四日

十五日庚申 金樛ヲ副校理、徐命均ヲ兼說書ト爲ス。肅宗實錄卷五十四肅宗三十九年七月庚申 承政院日記康熙五十二年七月十五日

十六日辛酉 郭萬績ヲ持平、申思喆ヲ副校理ト爲ス。肅宗實錄卷五十四肅宗三十九年七月辛酉 承政院日記康熙五十二年七月十六日

命ジテ、生牛黃ヲ内入セシム。肅宗實錄卷五十四肅宗三十九年七月辛酉 承政院日記康熙五十二年七月十六日 肅宗實錄卷五十四肅宗三十九年七月辛酉 承政院日記康熙五十二年七月十六日

年七月十六日

十八日亥癸 備邊司、良役變通ノ事ヲ以テ啓ス。肅宗實錄卷五十四肅宗三十九年七月十八日 承政院日記康熙五十二年七月十八日

十九日子甲 王早災ニ因リ、特ニ備忘記ヲ下シテ、黨習ノ痼弊ヲ痛論シ、又々

教ヲ下シテ、罪囚ノ榻前疏決ヲ曰ヒ、仍リテ命ジテ、判義禁崔錫恒ヲ牌招

察任セシム。肅宗實錄卷五十四肅宗三十九年七月甲子 承政院日記康熙五十二年七月十九日 肅宗實錄卷五十四肅宗三十九年七月甲子 承政院日記康熙五十二年七月十九日

黃欽ヲ吏曹判書、宋相琦ヲ刑曹判書、李澤ヲ獻納ト爲ス。肅宗實錄卷五十四肅宗三十九年七月甲子 承政院日記康熙五十二年七月十九日

年七月十九日

癸巳 朝鮮肅宗卅九年(七月)

一五五

崔錫鼎ヲ牌招ス

二十日<sup>乙丑</sup>尹鳳朝ヲ校理ト爲ス。肅宗實錄卷五十四肅宗三十九年七月乙丑 承政院日記廣熙五十二年七月二十日  
 廿一日<sup>丙寅</sup>諸大臣及<sup>乙</sup>禁府刑曹諸堂上ヲ引見シテ罪囚ヲ疏決セシメ、門  
 黜ノ罪人徐命遇徒配罪人吳遂元ヲ放送シ、刑曹罪人李德泰ハ、明カニ是  
 レ性ヲ喪ヘルヲ以テ減死論配シ、其餘ハ輕重ヲ分チテ、或ハ仍置シ或ハ  
 酌處セシム。判府事金昌集曰ク、今番勅行還歸ノ時、例贈ノ物種、皆ナ不精  
 ニシテ、且ツ西路ノ求請、稱スルニ己丑ノ例ニ依ルヲ以テスルモ、其實ハ  
 則チ然ラズ、故ニ彼人、此ヲ以テ怒ヲ生ジ、慢辭ヲ以テ問安使ニ答フルニ  
 至レリ、又タ聞ク、清川江ヲ渡ルノ時、上勅ノ家丁、怒ヲ發シテ監司ノ虛轎  
 ヲ打碎シ、留灣ノ日、勅使、書ヲ本府ノ將校ニ付シ、之ヲシテ越邊待候ノ清  
 人ニ往傳セシメシニ、將校諉スルニ、落水失書ヲ以テシ、終ニ傳示セズ、穆  
 差、亦タ甚ダ怒ヲ生ジ、以爲ヘラク、發程後、未ダ國王ノ意ヲ體スル者ヲ見  
 ズト、彼ハ則チ盡ク沿路接享ノ弊ヲ除キ、升降ノ一節亦タ便ニ從フヲ許  
 セルニ、我ハ乃チ之ヲ待ツコト不謹ナリ、且ツ邊事ハ當然一一狀聞スベ  
 キニ、碎轎失書等ノ事、終ニ報聞セズ、兩西ノ方伯及<sup>乙</sup>債臣、皆ナ宜シク論  
 責ノ道アルベシト。王命ジテ、兩西監司ヲ罷職セシメ、伴送使モ一體ニ罷  
 職セシム、昌集又タ黨論ノ害ヲ陳シ、右議政金宇杭、縷縷之ヲ繼陳ス。王、外  
 方獄囚ノ多滯ニ因リ、命ジテ申飭疏滯セシメ、又タ湖南ノ沿海、連年ノ枯

穆差怒ル

兩西監司ヲ罷ム

李世最李整ヲ救  
解ス

書院疊設ノ禁

節使齋去ノ官銀  
數

早、或ハ冤氣ノ致ス所無キニアラザルヲ以テ、道臣ヲシテ詳察啓聞セシ  
 ム。承旨李世最、李整ヲ救解ス。王曰ク、詞證俱ニ備ハリ、歷抵現露セルニ、何  
 ゴ容易ニ舉論ス可ケンヤト。王、承旨ニ諭シテ曰ク、書院疊設ノ弊久シ、請  
 額ノ疏、紛紜タルハ、此レ一切ノ法無キガ故ナリ、自今、從祀ノ儒賢ト雖モ、  
 如シ疊設書院アラバ、禁斷ヲ嚴加シ、請額ノ事ヲ許ス勿ク、永ク定式ト爲  
 シテ施行セヨト。肅宗實錄卷五十四肅宗三十九年七月丙寅 肅宗實錄補編正誤卷五十四肅宗三十九年七月丙寅 承政院日記廣熙五十  
 二年七月二十一日 備邊司陳錄肅宗癸巳年七月二十五日 肅宗實錄卷一四肅宗三十九年癸巳七月 國朝實錄卷

五十四肅宗朝一四書  
宗三十九年七月

廿二日<sup>丁卯</sup>謝恩使臨昌君焜、副使權尙游、請對ス。尙游曰ク、使行ノ時、齋去ノ  
 公貨ハ、備局ヨリ式ヲ定メ、節使ハ限ルニ、官銀二萬三千兩ヲ以テセシモ、  
 別使ハ則チ明白ナル定數ナシ。銀貨ノ用ハ、多ク方物入呈ノ時ニ在リテ、  
 節使ノ方物ハ、只ダ三起ナルモ、今行ハ乃チ五起ナレバ、此レ宜シク優數  
 持去スベシ、許多ノ公費ヲ譯輩ヨリ收斂センハ、事苟艱ニ涉リ、而モ目今、  
 萊貨未ダ來ルニ及バズ、若シ公貨ヲ得ズンバ、譯輩、空手ニシテ去ルヲ免  
 レ難ク、收斂ノ道尤モ難カラント。是日、王、承旨ヲ召シ、手書傳教シテ、柳赫  
 然、李元禎復官ノ命ハ、前ニ依リテ判付施行セシメ、判府事李頤命、此ニ因  
 リテ辭疏ヲ陳ス。肅宗實錄卷五十四肅宗三十九年七月丁卯 承政院日記廣熙五十二年七月二十二日 備邊司  
 陳錄肅宗癸巳年七月二十二日 天鏡錄癸巳六月二十二日、七月二十二日、二十四日、二十九日  
 廿六日<sup>辛未</sup>朴權ヲ大司憲、趙道彬ヲ大司諫、尹趾仁ヲ大司成、閔鎮遠ヲ平安

癸巳 朝鮮肅宗卅九年(七月)

一五七

道觀察使尹世綏ヲ黃海道觀察使李大成ヲ吏曹參議金翰俞崇ヲ掌令李眞望ヲ持平洪禹瑞ヲ獻納南道揆ヲ正言李澤ヲ校理宋成明ヲ副修撰ト爲ス。肅宗實錄卷五四肅宗三十九年七月辛未。承政院日記康熙五十二年七月二十六日。備邊司。肅宗實錄卷五十四肅宗三十九年七月二十五日。厚齋先生年譜卷一癸巳先生六十八歲七月除司察府掌令。

廿七日申壬洪禹寧ヲ承旨郭萬績ヲ司書李必重ヲ說書洪致中ヲ副校理洪廷弼ヲ修撰尹陽來ヲ持平ト爲ス。肅宗實錄卷五四肅宗三十九年七月壬申。承政院日記康熙五十二年七月二十七日。

謝恩使行出去ス

廿八日酉謝恩使臨昌君焜副使權尙游書狀官韓重熙清國ニ如ク。肅宗實錄卷五四肅宗三十九年七月癸酉。承政院日記康熙五十二年七月二十八日。同文。堂考補編卷七使行總康熙五十二年七月二十八日進賀兼謝恩使。

李健命ヲ判尹李澤ヲ獻納朴弼夢ヲ正言權詹ヲ副應教洪禹瑞ヲ副校理ト爲ス。肅宗實錄卷五四肅宗三十九年七月癸酉。承政院日記康熙五十二年七月二十八日。

廿九日甲魚有龜ヲ校理ト爲ス。肅宗實錄卷五四肅宗三十九年七月甲戌。承政院日記康熙五十二年七月二十九日。

三十日乙右議政金宇杭ノ言ヲ以テ進宴ヲ停止セシム。宇杭又々請ヒテ忠清各邑尤甚ノ邑ニハ分災ヲ給ス。王時ニ小宦ニ命ジテ一小櫃ヲ取來セシメ之ヲ禮曹判書閔鎮厚ニ授ケテ曰ク明翼兩陵ノ間ニ一崗アリ後日ノ地タルベク一小紙ニ親書シテ封置セリ禮官宜シク之ヲ知ルベシト。肅宗實錄卷五四肅宗三十九年七月乙亥。承政院日記康熙五十二年七月三十日。備邊司贈錄肅宗三十九年八月一日。

壽陵ノ親書ヲ示ス

八月 丙子朔

清州上黨山城ヲ築ク

二日丑備邊司ノ啓辭ニ因リ命ジテ年事稍稔ヲ待チ清州上黨山城ヲ築カシム。監司宋正明兵使沈澗ノ言ニ從ヘルナリ。肅宗實錄卷五四肅宗三十九年八月丁丑。

三日寅獻納李澤論事ノ疏ヲ上ル。吏曹參議李大成陳疏對辨シ右議政金宇杭亦々辭疏引咎ス。肅宗實錄卷五四肅宗三十九年八月戊寅。承政院日記康熙五十二年八月三日。四日。五日。

李眞望金鎮圭ノ疏ヲ辨ズ

李整ノ孫著亨鼓ヲ擊チテ其祖ノ冤ヲ訴フ。肅宗實錄補編正議卷五四肅宗三十九年八月戊寅。

五日辰江原道各邑大風アリ原州ニ雨雹降ル。時ニ八道皆ナ大風雨アリ禾穀盡ク傷損ヲ被リテ蹂躪セララルガ如ク狀聞相續ダリ。肅宗實錄卷五四肅宗三十九年八月庚辰。

六日巳持平李眞望上疏シテ其祖景奭ノ爲メニ洪啓迪金鎮圭ノ疏ヲ辨ズ。蓋シ景奭三田渡ノ文ヲ以テ宋時烈ノ讒斥ヲ被リ故朴世堂嘗テ景奭ノ墓文ヲ撰シテ時烈ヲ詆ル。癸未年間館學儒生洪啓迪等時烈ノ爲メニ伸辨シテ世堂ヲ盛斥シ仍リテ景奭ノ事ニ及ビシガ當時鎮圭大司成ヲ以テ亦タ之ヲ疏論セシカバ眞望此ヲ以テ訟冤セルナリ。王優批ヲ賜フ。肅宗實錄卷五四肅宗三十九年八月辛巳。承政院日記康熙五十二年八月六日。李景奭神道碑文章。十九年八月辛巳。承政院日記康熙五十二年八月六日。李景奭神道碑文章。

七日壬李晩成ヲ吏曹參判李晩堅ヲ忠清道觀察使李秉常ヲ副修撰ト爲ス。肅宗實錄卷五四肅宗三十九年八月壬午。承政院日記康熙五十二年八月七日。

御眞奉安

八日未朴彙登ヲ承旨洪重休ヲ副校理ト爲ス。肅宗實錄卷五四肅宗三十九年八月癸未。承政院日記康熙五十二年八月八日。

九日申御眞ヲ江華ニ奉安ス。肅宗實錄卷五四肅宗三十九年八月甲申。戊子。承政院日記康熙五十二年八月九日。

癸巳 朝鮮肅宗卅九年(八月)

一六〇

十一日 丙南就明、金相稷ヲ承旨、洪致中ヲ吏曹正郎ト爲ス。肅宗實錄卷五十四肅宗三十九年八月丙戌、承政院日記、庚辰、八月十一日

東萊僧徒作隊

甘同倉

壬辰倡義ノ後裔ヲ錄用ス

判決事李正臣、金井山城ノ利害ヲ疏論シ、且ツ曰ク、東萊、梁山、機張、三邑ノ各寺ノ僧徒、合シテ之ヲ計ラバ、必ズ數千餘名ヲ下ラザラン。平時ハ但ダ作隊成案セシメ、有事ノ時ニ收合使用セバ、則チ添兵ノ一助ト爲スニ足ラン、且ツ城ノ西門外ハ即チ梁山ノ地ナリ、甘同倉其處ニ在リテ倉底ノ居民、三百餘戸ノ多キニ至ル、若シ一鎮ヲ此地ニ設ケ、其倉穀及ビ民戸ヲ新鎮ニ割屬セシメ、又タ近鎮ノ屯田ヲ給シテ募民入耕セシメ、事無ケレバ、則チ緣畝農作セシメ、變アレバ、則チ截江拒守セシメバ、不虞ノ備ト爲スニ足ラント。又タ壬辰倡義ノ後裔中、才藝アル者ヲ各別錄用シ、其他ノ武士亦タ西北ノ例ニ依リ、科ヲ設ケテ調用シ、以テ士氣ヲ鼓センコトヲ請フ。疏ヲ備局ニ下セシガ、覆奏ニ依リテ、僧徒ノ作隊及ビ倡義ノ後裔調用ノ兩事ヲ許ス。肅宗實錄卷五十四肅宗三十九年八月丙戌、承政院日記、庚辰、八月十一日

工曹判書金鎮圭、李著亨ノ供辭、李眞望ノ疏語ニ因リテ、陳疏自辨ス。王、嚴批ス。肅宗實錄補編卷五十四肅宗三十九年八月丙戌、承政院日記、庚辰、八月十一日

十二日 丁洪禹瑞ヲ校理、金相玉ヲ正言、徐命均ヲ兼說書ト爲ス。肅宗實錄卷五十四肅宗三十九年八月丁亥、承政院日記、庚辰、八月十二日

東文選ノ改補急送

謁廟

武才ヲ試ス

十三日 子洪好人ヲ正言ト爲ス。肅宗實錄卷五十四肅宗三十九年八月戊子、承政院日記、庚辰、八月十三日

十五日 庚謝恩使ノ狀啓ニ因リ、齎去東文選所載ノ戊戌奏文中、祖宗ノ字ハ、或ハ諡號或ハ陵號ヲ以テ、或ハ先王ノ字ヲ以テ之ヲ改メ、他文中、胡越、胡僧、夷鞋等ノ字ハ、易フルニ他字ヲ以テシ、之ヲシテ鑄字ヲ急送シ、使行ノ渡行前ニ於テ改補セシム。蓋シ其清人ニ礙ゲアルヲ慮ルガ故ナリ。肅宗實錄卷五十四肅宗三十九年八月庚寅、承政院日記、庚辰、八月十五日

十六日 卯李文興ヲ執義、郭萬績ヲ持平、朴聖輅ヲ正言、洪致中ヲ兼文學、李尙說ヲ弼善ト爲ス。肅宗實錄卷五十四肅宗三十九年八月辛卯、承政院日記、庚辰、八月十六日

全羅道嶧島ノ鎮卒一百餘人、淪死ス。肅宗實錄卷五十四肅宗三十九年八月辛卯、承政院日記、庚辰、八月十六日

十九日 甲李健命ヲ刑曹判書、宋相琦ヲ右參贊、洪禹瑞ヲ兼文學、洪景濂ヲ弼善、呂必禧ヲ司書ト爲ス。肅宗實錄卷五十四肅宗三十九年八月甲午、承政院日記、庚辰、八月十九日

王、宗廟ニ謁シ、只ダ板位四拜ヲ行フ、脚疾アルヲ以テナリ。肅宗實錄卷五十四肅宗三十九年八月甲午、承政院日記、庚辰、八月十九日

大司憲朴權、李著亨ノ供辭ニ因リテ、陳疏自辨ス。肅宗實錄卷五十四肅宗三十九年八月甲午、承政院日記、庚辰、八月十九日

廿一日 丙李彥綱ヲ判尹、呂光周ヲ副修撰、南道揆ヲ持平、郭萬績ヲ弼善、洪禹瑞ヲ吏曹正郎ト爲ス。肅宗實錄卷五十四肅宗三十九年八月丙申、承政院日記、庚辰、八月二十一日

廿四日 己王、春塘臺ニ幸シテ武才ヲ試シ、命ジテ入格人等ニ、守令邊將ヲ

癸巳 朝鮮肅宗卅九年(八月)

一六一

閔鎮遠ヲ引見ス

除授スル差アリ。肅宗實錄卷五十四肅宗三十九年八月己亥 承政院日記康熙五十二年八月二十三日・二十四日

廿七日 寅 平安監司閔鎮遠ヲ引見シテ之ヲ遣ス。鎮遠定州築城ノ事及ビ

犯越罪人李萬建等逃亡ノ始末ヲ言フ。肅宗實錄卷五十四肅宗三十九年八月壬寅 承政院日記康熙五十二年八月二十七日 備邊司謄錄肅宗癸巳年八月二十七日

金錫衍ヲ工曹判書李觀命ヲ吏曹參判權愷ヲ執義李澤ヲ校理洪重休ヲ

獻納ト爲ス。肅宗實錄卷五十四肅宗三十九年八月壬寅 承政院日記康熙五十二年八月二十七日

副校理洪重休上疏柳赫然李元禎ノ冤ヲ論ジ臺啓ノ非ヲ斥ス。肅宗實錄卷五十四肅宗三十九年八月壬寅 承政院日記康熙五十二年八月二十七日

廿八日 卯 校理李澤上疏シテ洪重休ノ疏ヲ斥ス王例批ス大司諫趙道彬

正言朴聖輅亦々重休ノ疏ニ因リテ引避ス後チ處置シテ出仕セシム。肅宗實錄卷五十四肅宗三十九年八月甲辰 承政院日記康熙五十二年八月二十九日

廿九日 辰 金昌集ヲ左議政ニ拜シ洪致中ヲ副應教李澤ヲ吏曹佐郎權尙

夏ヲ大司憲ト爲ス。肅宗實錄卷五十四肅宗三十九年八月甲辰 承政院日記康熙五十二年八月二十九日 寒水齋先生年譜癸巳八月拜大司憲

判府事李濡縣道ヨリ辭疏ヲ陳ス。肅宗實錄卷五十四肅宗三十九年八月甲辰 承政院日記康熙五十二年八月二十九日

九月 乙巳朔

二日 丙 知事趙泰采北漢經營ノ事ヲ以テ空名帖五百張ヲ加得センコト

ヲ請フ之ニ從フ。肅宗實錄卷五十四肅宗三十九年九月丙午 承政院日記康熙五十二年九月二日 備邊司謄錄肅宗癸巳年九月三日・四日

空名帖ノ請

金昌集ヲ左相トナス

金昌集辭劄ス

三日 丁 尹鳳朝ヲ持平趙鳴鳳ヲ正言李眞儒ヲ校理黃龜河ヲ副校理魚有龜ヲ副修撰ト爲ス。肅宗實錄卷五十四肅宗三十九年九月丁未 承政院日記康熙五十二年九月三日

左議政金昌集上劄シテ新命ヲ辭ス。肅宗實錄卷五十四肅宗三十九年九月丁未

五日 己 判府事李奮歸ヲ乞フコト甚ダ懇ナリ王再三之ヲ慰諭シ仍リテ

命ジテ城内ニ過冬ノ家舍ヲ擇給セシメ該曹ニ命ジテ柴炭ヲ輸送セシ

ム又々教ヲ下シテ史官ニ命ジ崔錫鼎ニ諭サシメ仍リテ之ヲシテ偕ニ

來ラシム。肅宗實錄卷五十四肅宗三十九年九月己酉 承政院日記康熙五十二年九月五日 備邊司謄錄肅宗癸巳年九月六日

左議政金昌集雷異ニ因リテ辭劄ヲ上ル。肅宗實錄卷五十四肅宗三十九年九月己酉 承政院日記康熙五十二年九月五日

六日 庚 黃一夏ヲ承旨申思喆ヲ獻納趙尙綱ヲ說書ト爲ス。肅宗實錄卷五十四肅宗三十九年九月庚戌 承政院日記康熙五十二年九月六日

七日 辛 判府事李奮辭劄ヲ上ル。肅宗實錄卷五十四肅宗三十九年九月辛亥 承政院日記康熙五十二年九月七日

八日 壬 濟州大靜旌義大風雨人家ノ頽壓二千餘戸ノ多キニ至リ人物亦

タ多ク壓死セラレ牛馬ノ致斃多シ。肅宗實錄卷五十四肅宗三十九年九月壬子 承政院日記康熙五十二年九月八日 備邊司謄錄肅宗癸巳年九月八日

判府事李濡縣道ヨリ辭疏ヲ陳ス。肅宗實錄卷五十四肅宗三十九年九月壬子 承政院日記康熙五十二年九月八日

九日 癸 判府事崔錫鼎ニ命ジテ即日入城セシム。肅宗實錄卷五十四肅宗三十九年九月癸丑 承政院日記康熙五十二年九月九日

十日 寅 李彥綱ヲ左參贊尹趾仁ヲ特陞シテ判尹權愷ヲ大司諫李緯ヲ大

司成柳泰明ヲ承旨黃龜河ヲ校理申思喆ヲ副修撰ト爲シ尹鳳朝ヲ副校

理

癸巳 朝鮮肅宗卅九年(九月)

濟州風害



理、旋々獻納ニ移シ、趙尙綱ヲ司書、南世珍ヲ掌令、安重弼ヲ持平ト爲ス。

實錄卷五十四肅宗三十九年九月甲寅  
承政院日記康熙五十二年九月九日

十一日卯乙 洪禹瑞ヲ特陞シテ承旨、權忭ヲ副校理、洪好人ヲ弼善、金取魯ヲ  
說書、李文興ヲ司諫ト爲シ、洪致中ヲ兼輔德、復々星州ノ按覈御史ニ差ス。  
初メ星州ノ按覈御史鄭續先、半年獄ヲ按ジテ、終ニ其端緒ヲ得ズ、朝命ヲ  
待タズシテ徑先朝ニ還リ、仍リテ獄情ノ梗概ヲ疏陳セシモ、亦々明白覈  
出ノ語ナシ。王、特ニ備忘ヲ下シテ言フ、命ヲ承ケテ獄ヲ按ジ、尙ホ未ダ究  
竟セザルニ、諉スルニ難了ヲ以テシテ、任自上來ス、事ノ駭クベキ、此ヨリ  
甚ダシキハ莫シ、續先ヲ先ヅ罷職セヨト。持平南道揆論啓シテ、官爵ヲ削  
奪センコトヲ請フ。王答フルニ、削奪ハ過ナルヲ以テシテ、從ハズ。李廷濟  
續先ニ代リテ按覈御史ト爲リシガ、查官親嫌アリ、按治ス可カラザルヲ  
以テ疏引ス。王之ヲ許遞シ、致中ヲ之ニ代フ。肅宗實錄卷五十四肅宗三十九年九月乙卯  
承政院日記康熙五十二年九月十一日

湖畿ヲ賑ス

十三日巳丁 災荒ニ因リ、教シテ內帑金ヲ發シ、湖西及ビ畿甸ヲ補賑セシム。  
肅宗實錄卷五十四肅宗三十九年九月丁巳 承政院日記康熙五十二年九月十四日 備邊司啓錄肅宗癸巳年九月  
十三日・十四日 肅宗實錄卷一四肅宗三十九年癸巳九月 國朝實錄卷五十四肅宗三十九年九月

十五日未己 左議政金昌集、全羅監司柳鳳輝ノ疏ニ依リテ、江都米一萬石ヲ  
湖南ニ移送シ、又々葛頭山所儲ノ穀及ビ湖南沿海邑賑應ニ會付ノ穀萬  
石ヲ限リテ濟州ニ入送セシメ、又々湖西沿海邑ニ七分災ヲ給ス。又々江

鄭續先ヲ罷ム

華留守趙泰老ノ請ニヨリ、軍餉各穀ノ還分者ヲ折半退捧シ、空名帖ヲ給

セシム。肅宗實錄卷五十四肅宗三十九年九月己未 承政院日記康熙五十  
二年九月十五日 備邊司啓錄肅宗癸巳年九月十六日・十七日

十六日申庚 俞崇ヲ司諫、申思喆ヲ獻納、金椽ヲ兼文學、魚有龜ヲ副校理、韓祉

ヲ修撰、洪錫輔ヲ全羅右道監賑御史ト爲ス。肅宗實錄卷五十四肅宗三十九年九月庚申  
承政院日記康熙五十二年九月十六日

判府事崔錫鼎、縣道ヨリ陳疏ス。肅宗實錄卷五十四肅宗三十九年九月庚申  
承政院日記康熙五十二年九月十六日

十七日酉辛 判府事李濡、縣道ヨリ辭疏ヲ陳ス。肅宗實錄卷五十四肅宗三十九年九月辛酉  
承政院日記康熙五十二年九月十七日

十八日戌壬 九日製ヲ行ヒ、居首金光運ニ第ヲ賜フ。肅宗實錄卷五十四肅宗三十九年九月壬戌  
承政院日記康熙五十二年九月十八日

十九日亥癸 朴權ヲ兵曹判書ト爲ス。肅宗實錄卷五十四肅宗三十九年九月癸亥  
備邊司啓錄肅宗癸巳年九月十九日

凶歲ニ因リ、姑ク白頭山設柵ノ役ヲ停ス。備局ノ啓辭ニ從ヘルナリ。肅宗實  
錄卷五  
十四肅宗三十九  
年九月癸亥

二十日子甲 命ジテ、姑ク湖西ノ水陸操及ビ咸鏡南道兵使ノ巡操ヲ停メシ

ム。年凶ニヨルナリ。肅宗實錄卷五十四肅宗三十九年九月甲子 承政院日記康熙  
五十二年九月二十日 備邊司啓錄肅宗癸巳年九月二十日

廿一日丑乙 大司憲權尙夏、縣道ヨリ辭疏ヲ陳ス。肅宗實錄卷五十四肅宗三十九年九月乙丑 承政院日記  
康熙五十二年九月二十一日 寒水齋先生年譜癸巳九  
月上疏辭  
職不許

廿四日辰戊 八道儒生崔弘濟等上疏シテ、金長生ノ文廟從祀ヲ請フ。許サズ。

咸鏡道ノ六鎮三甲ハ田稅ヲ全減シ、其餘ノ各邑尤甚ノ處ハ三分ノ一ヲ

肅宗實錄卷五十四肅宗三十九年九月戊辰  
承政院日記康熙五十二年九月二十七日

癸巳 朝鮮肅宗卅九年(九月)

一六五

白頭山設柵ノ役  
ヲ姑停ス

金長生從祀ノ請

井邑ノ賊

癸巳 朝鮮肅宗卅九年(九月)

一六六

減ゼシム。備局ノ啓辭ニ因ル。肅宗實錄卷五四肅宗三十九年九月戊辰

廿五日<sup>己</sup>時ニ井邑ノ地賊黨百餘人槍ヲ持シ炮ヲ放チ其魁ハ甲ヲ擯キ

馬ニ騎リテ人家ニ突入スト云フ。監司兵使ヲシテ一體緝捕セシム。禮曹

判書閔鎮厚請ヒテ書院追享ノ事ヲ各道ニ査問ス。肅宗實錄卷五四肅宗三十九年九月己巳 承政院日記廣熙五十二年九月二十五日 備邊

司諫<sup>肅宗</sup>李澤<sup>宗</sup>副修撰<sup>宗</sup>洪尙賓<sup>宗</sup>文學<sup>宗</sup>宋成明<sup>宗</sup>兼文學<sup>宗</sup>ト爲ス。肅宗實錄卷五四肅宗三十九年九月庚午

廿六日<sup>庚</sup>李澤<sup>宗</sup>副修撰<sup>宗</sup>洪尙賓<sup>宗</sup>文學<sup>宗</sup>宋成明<sup>宗</sup>兼文學<sup>宗</sup>ト爲ス。肅宗實錄卷五四肅宗三十九年九月庚午

廿八日<sup>壬</sup>八道儒生崔弘濟等三タビ疏ヲ上リテ金長生ヲ文廟ニ從祀セ

ンコトヲ請フ。王許サズ。館學儒生徐宗業亦タ上疏シテ繼請ス。肅宗實錄卷五四肅宗三十九年九月壬申

獻納申思<sup>肅宗</sup>徐命<sup>肅宗</sup>遇ノ事ヲ深斥ス。肅宗實錄卷五四肅宗三十九年九月壬申

先ニ左議政金昌集濟州ノ飢凶ニ因リ葛頭山所儲ノ穀及ビ湖南沿海邑

萬石ヲ限リテ入送センコトヲ請ヒ其後更ニ前牧使李翊漢ノ留儲穀一

萬五千石中只ダ五千石ヲ入送センコトヲ請ヒシガ是ニ至リ濟州牧使

邊是泰島民遑遑ノ狀ヲ馳啓シ兩南ノ穀物麥前ヲ限リテ鱗次入送セン

コトヲ請フ。備局覆奏シ五千石ヲ先ヅ嚴勅急送セシメ戶曹稅鹽三百石

亦タ割給ヲ許シ牧場及ビ屯馬烙印點閱及ビ軍兵ノ操鍊奴婢ノ推刷等

濟州ヲ急救セシム

北道親騎衛ヲ精抄ス

ノ事ハ並ニ停止シ奴婢ノ身貢ハ舊ノ未收ヲ停シテ新捧ハ則チ折半シ又タ空名帖一百張ヲ給センコトヲ請フ。王之ヲ許シ命ジテ空名帖五十張ヲ加給セシム。是泰告急ノ狀又タ至ル。備局嶺南沿海邑穀五千石ヲ急速入送センコトヲ請フ。王之ヲ許ス。肅宗實錄卷五四肅宗三十九年九月壬申 備邊司議錄肅宗癸巳年九月二十七日

命命凝<sup>肅宗</sup>ヲ執義<sup>肅宗</sup>洪好人<sup>肅宗</sup>ヲ掌令<sup>肅宗</sup>李明彥<sup>肅宗</sup>ヲ正言<sup>肅宗</sup>ト爲ス。肅宗實錄卷五四肅宗三十九年九月壬申

廿九日<sup>癸</sup>西<sup>肅宗</sup>司諫<sup>肅宗</sup>俞崇<sup>肅宗</sup>時政<sup>肅宗</sup>ヲ疏論シ柳赫然等復官ノ事ヲ言フ。肅宗實錄卷五四肅宗三十九年九月癸酉

肅宗實錄卷五四肅宗三十九年九月癸酉 承政院日記廣熙五十二年九月二十九日 天監錄癸巳九月二十八日

十月<sup>大</sup>盡<sup>(小)</sup>盡<sup>(小)</sup>

二日<sup>丙</sup>子<sup>肅宗</sup>尹樟<sup>肅宗</sup>ヲ弼善<sup>肅宗</sup>金相玉<sup>肅宗</sup>ヲ持平<sup>肅宗</sup>ト爲ス。肅宗實錄卷五四肅宗三十九年十月丙子 承政院日記廣熙五十二年十月二日

備局前威鏡監司李善溥接伴使朴權ノ言ニ因リ啓シテ北道親騎衛一千

二百名ヲ限リテ精抄シ四等試才ニ充定シテ居首ニ居ル者出身ハ即時

邊將ニ除シ閑良ハ直チニ殿試ニ赴カシメ公私賤ハ身ヲ免ゼンコトヲ

請フ。之ニ從フ。肅宗實錄卷五四肅宗三十九年十月丙子

三日<sup>丁</sup>丑<sup>肅宗</sup>王<sup>肅宗</sup>冬雷<sup>肅宗</sup>ニ因リ教ヲ下シテ責勵シ仍リテ言ヲ求ム。肅宗實錄卷五四肅宗三十九年十月丁丑 肅宗實錄卷一

四日<sup>戊</sup>寅<sup>肅宗</sup>左議政金昌集雷變ニ因リテ上章シ免ヲ乞フ。肅宗實錄卷五四肅宗三十九年十月戊寅 承政院日記廣熙五十二年十月四日

癸巳 朝鮮肅宗卅九年(十月)

一六七

賑救ノ飭ヲ下ス

八道凶歉ニ因リ、警戒ノ教諭ヲ下シ、且ツ賑救ノ急緊ニ付キテ、飭勵ス。肅宗實錄卷五十四肅宗三十九年十月五日、備邊司謹錄肅宗癸巳年十月四日、肅宗實錄卷一四肅宗三十九年癸巳十月、國朝實錄卷五十四肅宗三十九年十月、四肅宗三十九年十月

五日卯 知事李光迪、徐命遇ノ疏ヲ極論シ、申思喆ノ責罰ノ語ニ從ハ、ンコトヲ請フ。肅宗實錄卷五十四肅宗三十九年十月己卯、肅宗實錄補編正續卷五十四肅宗三十九年十月己卯、承政院日記肅宗五十二年十月五日

七日辛 李秉常ヲ校理兼司書、申思喆ヲ副修撰、盧世夏ヲ掌令、李澤ヲ獻納ト爲ス。肅宗實錄卷五十四肅宗三十九年十月辛巳、承政院日記肅宗五十二年十月七日

八日壬 諫院、戶曹參判梁重、夏判書趙泰耆ヲ劾ス、允サズ。肅宗實錄卷五十四肅宗三十九年十月壬申、承政院日記肅宗五十二年十月八日

九日癸 禮官ニ命ジテ、服制釐正ノ事ヲ稟處セシム。肅宗實錄卷五十四肅宗三十九年十月癸未、承政院日記肅宗五十二年十月九日、肅宗實錄卷一四肅宗三十九年癸巳十月、國朝實錄卷五十四肅宗三十九年十月、肅宗三十九年十月、(附載)大事紀年一九肅宗記釐正五禮儀

十日甲 王世子、敬寧殿ノ親祀ヲ行フ。肅宗實錄卷五十四肅宗三十九年十月甲申、承政院日記肅宗五十二年十月十日

洪禹寧ヲ大司諫、洪致中ヲ司諫、李澤ヲ校理、申思喆ヲ獻納、權詹ヲ副修撰、鄭東後ヲ掌令ト爲ス。肅宗實錄卷五十四肅宗三十九年十月甲申、承政院日記肅宗五十二年十月十日

俞崇ノ言ニ因リ、湖南沿海ノ守令ハ、武臣ヲ擇送ス。肅宗實錄卷五十四肅宗三十九年十月甲申、承政院日記肅宗五十二年十月十日、備邊司謹錄肅宗癸巳年十月十日

服制ノ釐正

幼學蔭官ハ監試ニ赴クナカラシム

十一日乙 文科殿試、南世雲等十一人ヲ取ル。肅宗實錄卷五十四肅宗三十九年十月乙酉

十二日丙 俞命凝ヲ承旨、權忭ヲ執義、俞崇ヲ輔德、李澤ヲ兼文學、洪重休ヲ修撰ト爲ス。肅宗實錄卷五十四肅宗三十九年十月丙戌、承政院日記肅宗五十二年十月十二日

十四日丁 判府事李濡、縣道ヨリ辭疏ヲ陳ス。肅宗實錄卷五十四肅宗三十九年十月丁亥、承政院日記肅宗五十二年十月十四日

十六日庚 李晚成ヲ都承旨、趙鳴鳳ヲ掌令ト爲ス。肅宗實錄卷五十四肅宗三十九年十月庚寅、承政院日記肅宗五十二年十月十六日

先ニ閔鎮厚ノ所達ニ因リ、幼學蔭官ノ大夫ノ階級ニ在ル者ハ、參上參下ヲ論ゼズ、監試ニ赴ク勿カラシムルヤ否ヤ、禮曹ヲシテ大臣ニ議セシメシガ、是ニ至リ、左議政金昌集議シテ、近來蔭官ノ已ニ監察守令ヲ經ル者ノ外、皆ナ監試ニ赴クコト已ニ規例ヲ成セルモ、是レ法典ノ本意ト相遠キモノアルヲ言ヒ、今後ハ參上參下ヲ論ゼズ、其已ニ大夫タル者ハ、守令者ト共ニ赴クヲ許ス勿カラシムコトヲ請フ。右議政金宇杭亦々釐正スルヲ以テ宜ト爲ス。王命ジテ、昌集ノ言ニ從ハシム。肅宗實錄卷五十四肅宗三十九年十月庚寅、承政院日記肅宗五十二年十月十九日、二十日

十九日己 正言李明彥、應旨ノ疏ヲ上リ、鄭澁、李禎翊、韓永徽、李鳳翼等ノ諸臣ヲ論斥ス。王嚴批ス。肅宗實錄卷五十四肅宗三十九年十月己巳、承政院日記肅宗五十二年十月十九日、二十日

二十日甲 八路雷雨シ、狀聞相續グ。肅宗實錄卷五十四肅宗三十九年十月甲午

廿一日乙 時ニ朝臣、李明彥ノ疏ニ因リテ、多ク對辨ノ章ヲ陳ス。吏曹參議李觀命亦々上疏シテ、李禎翊、韓永徽、李鳳翼ノ被斥ヲ伸救ス。王以テ語、不

李觀命ヲ罷ム

癸巳 朝鮮肅宗卅九年(十一月)

一七〇

暗行御史分遣

擇多シト爲シ、觀命ヲ罷職ス。肅宗實錄卷五十四肅宗三十九年十月乙未 承政院日記廣熙五十二年十月二十一日  
廿四日 戊 暗行御史李乘常尹鳳朝、呂光周、趙錫命、呂必禧等ヲ諸道ニ分遣ス。肅宗實錄卷五十四肅宗三十九年十月戊戌

廿七日 辛 開政ノ命、下ルコト已ニ累日、吏曹判書黃欽、屢、召命ニ違ヒテ進マズ、命ヲ禁府ニ待ツニ至ル。王命ジテ、參判有闕ノ代ヲ大臣ニ問ヒテ差出セシメ、申鉅ヲ參判ト爲ス、亦タ李明彦ノ疏ニ因リテ、陳疏引嫌セシガ、是ニ至リ、始メテ命ヲ承ケテ開政シ、趙道琳ヲ大司諫、趙尙綱ヲ正言、李澤ヲ獻納、金萬冑ヲ掌令、李眞望ヲ持平、吳命恒ヲ舍人ト爲ス。肅宗實錄卷五十四肅宗三十九年十月辛未 承政院日記廣熙五十二年十月二十七日

廿八日 壬 衿川ノ幼學李萬葉、應旨ノ疏累千百言ヲ上ル。肅宗實錄卷五十四肅宗三十九年十月十八日 承政院日記廣熙五十二年十月十八日

冬至使清國ニ如ク

廿九日 卯 冬至使趙泰、采金相稷韓祉、清國ニ赴ク。肅宗實錄卷五十四肅宗三十九年十月癸卯 同交會 考補編卷七使行錄肅宗三十九年十月二十九日  
三十日 甲 判府事李濡、及ビ同崔錫鼎ニ傳諭シ來ラシム。肅宗實錄卷五十四肅宗三十九年十月三十日 承政院日記廣熙五十二年十月三十日

十一月 乙巳朔(大辰朔)

王ノ症候

捕盜大將金重器

輕囚ヲ放ツ

一日 乙 王、症候困惱ス。肅宗實錄卷五十四肅宗三十九年十一月乙巳 承政院日記廣熙五十二年十一月一日

三日 丁 吏曹判書黃欽ヲ免ジ、宋相琦ヲ吏曹判書、吳命恒ヲ校理、梁聖揆ヲ輔德、鄭壽期ヲ司書、沈珙ヲ兼說書ト爲ス。肅宗實錄卷五十四肅宗三十九年十一月丁未 承政院日記廣熙五十二年十一月三日

判府事李濡、闕外ニ詣リテ、辭疏ヲ陳ス。肅宗實錄卷五十四肅宗三十九年十一月丁未 承政院日記廣熙五十二年十一月三日  
金重器ヲ捕盜大將ト爲ス。肅宗實錄卷五十四肅宗三十九年十一月丁未 承政院日記廣熙五十二年十一月三日

四日 戊 王症候減ニ向フ。肅宗實錄卷五十四肅宗三十九年十一月戊申 承政院日記廣熙五十二年十一月四日  
大司憲權尙夏病狀ヲ道臣ヨリ狀聞ス。肅宗實錄卷五十四肅宗三十九年十一月戊申 承政院日記廣熙五十二年十一月五日

五日 己 判府事李濡、祿俸ノ輸送ヲ疏辭ス。肅宗實錄卷五十四肅宗三十九年十一月己酉 承政院日記廣熙五十二年十一月五日  
九日 丑 韓永徽ヲ掌令、洪錫輔ヲ修撰ト爲ス。肅宗實錄卷五十四肅宗三十九年十一月癸丑 承政院日記廣熙五十二年十一月九日

十日 寅 湖南ノ飢凶ニ因リ、羅州ノ定配罪人林泓ヲ慶尙道南海縣ニ移配シ、康津安置罪人吳始復ヲ寧海府ニ移配ス。肅宗實錄卷五十四肅宗三十九年十一月甲寅 承政院日記廣熙五十二年十一月九日

十一日 卯 禮曹參議鄭澁、李明彦ノ疏ヲ辨ズ。肅宗實錄卷五十四肅宗三十九年十一月乙卯 承政院日記廣熙五十二年十一月十一日  
十三日 丁 刑曹判書李健命、李明彦ノ疏ニ因リ、郷ニ下リテ、辭疏ヲ累陳セシガ、是ニ至リテ、京ニ入り、是日、筵中特推ノ命ヲ承ケ、始メテ承命ス。肅宗實錄卷五十四肅宗三十九年十一月丁巳 承政院日記廣熙五十二年十一月十三日

十六日 庚 承旨ニ命ジテ、典獄ニ往キ、輕囚ヲ放タシム。肅宗實錄卷五十四肅宗三十九年十一月十六日 承政院日記廣熙五十二年十一月十六日

癸巳 朝鮮肅宗卅九年(十一月)

一七一